



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

22. janúar 2005 – 20. tölublað – 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Veffang: visir.is – Sími: 550 5000

visir

LAUGARDAGUR

KARLAR SÆKJA Í HORMÓNA-

MEDFERÐ Íslenskir karlar fara í síauknum mæli í kynhormóna-meðferð þegar þeir fara að kenna ein-kenna breytinga-skeiðsins. Þau eru helst þreyta, framtaksleysi og depurð, jafnvel þunglyndi, sem og minnkandi áhugi og geta til kvenna. **Sjá síðu 2**



FUNDA UM TRÚNAÐ Í UTANRÍKIS-

MÁLANEFND Forsætisráðherra tjáir sig ekki enn um Íraksmálið. Stjórnarsinnar efast ekki um að listi staðfastra þjóða sé seinni tíma gjöfingur. Formaður utanríkismálanefndar segir að ekki standi til að aflétta trúnaði á fundargerðum nefndarinnar. **Sjá síðu 4**

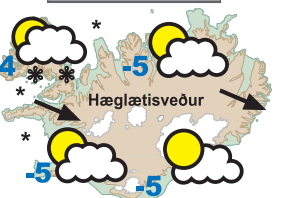
KÓPAVOGUR GÆTI PURFT AÐ GREIÐA MIÖLL FRIGG BÆTUR

Eigandi Mjallar Friggjar hafði samband við skipulagsfyrirbætur Kópavogsbæjar áður en klórverksmiðjan fluttist þangað. Hafi fyrir-tækið fengið vilyrði fyrir starfsleyfi gæti bæ-rið verið skaðabótaskyldur. **Sjá síðu 6**

MEIRIHLUTI HYGGST KJÓSA

Þrátt fyrir nær stöðugar árásir vígamanna virðist meirihluti Íraka ætla að mæta á kjörstað, samkvæmt nýrri skoðanakönnun. Fjórðán létust í mannskæðri árás á mosku sjá-múslima í Bagdad í gær. **Sjá síðu 8**

VEDRIÐ Í DAG



DREGUR ÚR FROSTI Stöku él norðvestan og vestan til, annars bjart með köflum. Frostlaust við suðurströndina, annars vægt frost. **Sjá síðu 4**

DAGURINN Í DAG



HEIMSÖRYGGI – ÁBYRGÐ SMÁ-

ÞJÓÐA Thorvald Stoltenberg, fyrrverandi utanríkisráðherra Noregs, er aðalræðu-maður á málþingi um stöðu öryggismála í heiminum sem haldið verður á Grand hótél klukkan 15 í dag. Það er Framtíðar-hópur Samfylkingarinnar sem efnir til málþingsins og fundarstjóri er Þórunn Sveinbjarnardóttir.

Kvikmyndir	46	Myndlist	42
Tónlist	44	Íþróttir	38
Leikhús	42	Sjónvarp	48

Meðallestur dagblaða

Karlar 20-40 ára

61%

33%

Fréttablaðið Morgunblaðið

Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallups nóvember 2004

Grunur um aðild fleiri Íslendinga

Þýska lögreglan hefur beðið um hjálp íslensku lögreglunnar við rann-sókn á fíkniefnamáli tengdu Hauki ÍS. Grunur leikur á að fleiri Íslend-ingar tengist fjármögnun og innflutningi fíkniefnanna.

FÍKNIEFNAMÁL Grunur leikur á að fleiri Íslendingar tengist fíkniefnamáli sem kom upp eftir leit í Hauki ÍS 6. janúar síðastliðinn. Þá fundust þrjú og hálft kíló af kóka-íni og annað eins af hassi í klefa tveggja skipverjanna. Þeir sitja nú í gæsluvarðhaldi í Þýskalandi. Beiðni um hjálp íslensku lögreglunnar við rannsókn málsins hefur verið send.

Tveir Íslendingar, 51 árs og 38 ára, hafa verið í haldi lögreglunnar í Þýskalandi síðan leitin í skipinu var gerð. Þeir voru úrskurðaðir í sex mánaða gæsluvarðhald.

Robert Dütsch, talsmaður toll-gæslunnar í Hamborg, segist hvorki geta sagt til um hvenær rannsókn málsins ljúki, né hvenær málið fari fyrir þarlanda dómstóla. Rannsaka þurfi málið bæði í Þýskalandi og á Íslandi. Hann segir grun leika á að fleiri menn en þeir sem nú eru í haldi hafi komið að smygtilrauninni eða fjármögn-um fíkniefnanna. Efnin séu dýr en söluverðmæti þeirra á Íslandi er margfalt meira en í Þýskalandi. Aðrir en Íslendingarnir tveir hafa ekki verið handteknir.

Bær upplýsingar fengust frá

dómsmálaráðuneytinu hér á landi að beiðni um hjálp íslenskra lög-reglufyrirvalda hefðu ekki borist ráðuneytinu. Robert Dütsch segir beiðnina fara frá þýsku lögregl-unn til saksóknarans og þaðan í viðkomandi ráðuneyti sem sendir beiðnina til Íslands. Réttarbeiðnir, þar sem erlend ríki óska aðstoðar íslenska ríkisins við rannsókn mála, fara í gegnum dómsmála-ráðuneytið. Með réttarbeiðni hefst lögreglurannsókn. Fram til þessa hefur þýska lögreglan verið í óformlegu sambandi við fíkniefna-deildina í Reykjavík.

- hrs



ÖRYGGIS GÆTT VIÐ TÁVEGGINN Leó Sigurðsson er öryggis- og kynningarfulltrúi Impregilo. Fulltrúar ítalskra verkalyðsfélaga og al-þjóðasambands byggingaverkamanna hafa gert athugasemdir við öryggisaðbúnað verkamanna við Kárahnjúka. Ítalska verktakafyrirtækið Impregilo hefur lofað að bæta þar úr. Í dag fjallar Fréttablaðið um aðbúnað á Kárahnjúkum. **Sjá síðu 32**

Hamas-liðar koma til móts við Abbas um samninga við Ísrael:

Viðurkenna landamæri Ísraels

PALESTÍNA Forysta Hamas hefur í fyrsta sinn dreift skjali þar sem samtökin viðurkenna landamæri Ísraels frá árinu 1967 og tekið er undir markmið Fatah um stofnun sjálfstæðs palestínsks ríkis með Jerúsalem sem höfuðborg.

Þá tilkynnti forysta Hamas í gær að þeir væru hættir að skjóta eldflaugum frá Gazasvæðinu. Eftir því sem fram kom í ísraelska sjónvarpinu í gær, hefur Mahmoud Abbas, forseti palestínsku heimastjórnarinnar einnig náð samkomulagi við herskáu

samtökin Heilagt stríð Íslam um vopnahlé.

Ísraelska dagblaðið Haaretz greindi frá því í gær að Hamas hefði að undanfögnu unnið mikið starf til að komast að samkomu-lagi við Fatah-hreyfingu Mah-moud Abbas um stefnuna í sam-skriptum við Ísrael. Þar leggja þeir til að Hamas komi að forystusveit Palestínumanna við hlið Fatah.

Í skjalinu, sem er stefnuyfirlýs-ing sem á enn eftir að staðfesta, segir annars vegar að vopnuð og pólitísk barátta Palestínumanna sé

réttmæt. Hins vegar segir að bæta verði samskiptin við umheiminn, einkum við Vesturlönd, á siðferð-islegum grundvelli sem tryggi réttindi Palestínumanna og lok átaka.

Forysta Hamas gekk frá stefnuskjalinu að loknum fundi með Abbas. Hann segist ætla að beita palestínskum öryggissveit-um til að koma í veg fyrir öll víga-ferli. Síðan þá hafa þrjú þúsund lögreglumenn tekið sér stöðu á norðanverðu Gaza til að koma í veg fyrir árásir á Ísraela. ■

Stöðvarfjörður:

Hætti landvinnslu

ATVINNA Hugsanlegt er að Sam-herji hætti landvinnslu á Stöðv-arfirði innan skamms. Gestur Geirsson,



PORSTEINN BALDVINSSON
Forstjóri Samherja.

framkvæmdastjóri land-vinnslu Samherja, tilkynnti starfsmönnum félagsins þetta á fundi á fimmtudag. Þar kom fram að rekstrarumhverfi fisk-vinnslu hefði versnað á Íslandi undanfarið og ljóst væri að það þyrfti að ná aukinni hagræðingu í landvinnslu með því að sameina vinnslur.

Hugmyndin er að beina land-vinnslu sem mest til Dalvíkur. Á heimasíðu Samherja kemur fram að á næstu vikum verði rætt við alla hlutaðeigendur um hugsan-lega valkosti. ■

Innrás í Íran:

Dregið hefur úr líkunum

STJÓRN MÁL Magnús Þorkell Bern-harðsson, sérfræðingur í málefnum Mið-Austurlanda, telur minni líkur nú á að Bandaríkjamenn ráðist inn í Íran en fyrir nokkrum misserum þrátt fyrir orðróm um hið gagnstæða. Ófremdarástand í Írak er aðal-ástæða þess.

Magnús býst við að sjár muni vinna yfirburðasigur í kosning-unum í Írak um næstu helgi. Hann segir mjög áriðandi að súnníar einangrist ekki í þjóð-félaginu því þá muni ölga magn-ast enn frekar í landinu.

Saga stjórnmála og trúar-bragða í Íran og Írak er við-fangsefni Magnúsar í nýrri bók hans sem er nýkomin út.

Sjá bls. 30

ÚTSALA

Allt að

70

afsláttur

BYKO

BYGGJ MED ÞÉR

Pétur Þór Benediktsson:

Mugifriend lætur
í sér heyra

Síða 26 ►



Edrú í rúm tvö ár eftir mikla neyslu:

Úr neðstu myrkrum
mannlífsins

Síður 34 og 36 ►





SPURNING DAGSINS

Jón, ertu svekktur yfir að hafa tapað titlinum?

„Ég er alveg miður mín og þarf greini-lega að vera duglegri í ræktinni.“

Jón Ólafsson tónlistarmaður var kosinn kynþokkafyllsti karlmaður landsins af hlustendum Rásar tvö í fyrra en í gær hreppti Frosti Reyrrúnarsson þennan eftirsóknarverða titil.

Þjóðleikhúsið: Hilmir Snær hættir

LEIKHÚS Hilmir Snær Guðnason sagði upp föstum samningi sínum við Þjóðleikhúsið í byrjun vetrar, eftir rúma áratuga fastráðningu. Á þeim tíma hefur hann leikið fjölmörg burðarhlutverk í leikritum hússins.

Hilmir segir uppsögnina ekkert með Tinnu Gunnlaugsdóttir, núverandi leikhússtjóra, að gera, enda hafi hann sagt upp áður en ljóst var hver tæki við leikhúsinu. „Ég er bara aðeins að losa mig um, en mun klára þennan vetur.“ Næsta haust mun hann setja upp sýningu ásamt Stefáni Baldurssyni, auk þess segir hann að möguleiki sé á að hann fái verkefni erlendis. „Það er þó ekki loku fyrir það skotið að ég leiki áfram í Þjóðleikhúsinu.“

HILMIR SEM HAMLET Hilmir Snær setur upp sýningu með Stefáni Baldurssyni næsta haust og stefnir á verkefni erlendis.

Prír menn ákærðir: Veiddu 116 tonn án kvóta

LÖGREGLUMÁL Ríkislögreglustjóri hefur höfðað opinbert mál gegn þremur mönnum fyrir að hafa á tímabilinu 3. september 2001 til 27. mars 2002 gert skip út frá Ólafsvík án veiðheimilda og veitt rúmlega 116 tonn af þorski.

Þeim er einnig gefið að sök að hafa veitt ufsa, löngu, skarkola, þykkvalúru, keilu og steinbít umfram aflaheimildir skipsins. Málið verður tekið fyrir í Héraðsdómi Reykjaness og krefst Ríkislögreglustjóri þess að mennirnir verði dæmdir til refsingar. ■

MCPLANET

MCPLANET VERSLUN
Austuhraun 3
210 Gardabær
s: 533 3805

OPIÐ:
mán - fös 10-18
lau 12-16

Við erum hér!



ÚTSALAN ER HAFIN!

FRANSKT OG GLÆSILEGT

Afsökunarbeiðni í New York Times: Ekki minnst á Gallup

STJÓRNMÁL Auglýsing Þjóðarhreyfingarinnar þar sem íraska þjóðin er beðin afsökunar á stuðningi íslenskra stjórnvalda við innrásina í Írak birtist í New York Times í gær. Auglýsingin birtist á blaðsíðu 17 í aðalblaðinu. „Hún er á mjög góðum stað á hægri síðu, nálægt leiðaraopnuninni,“ segir Ólafur Hannibalsson, talsmaður Þjóðarhreyfingarinnar.

Í upphaflegum texta auglýsingarinnar sem birst hafði í íslenskum fjölmiðlum var skírskotað til að 84% Íslendinga hefðu sagst styðja að nafn Íslands væri máð af lista hinna viljugu þjóða í nýlegri könnun Gallup.

Gallup er hins vegar ekki nefnt á nafn í auglýsingu sem birtist í New York Times í gær. Gallup hafði í yfirlýsingu bent á að ekki mætti nota niðurstöður úr Þjóðarpólsinum í auglýsingum. Björn Bjarnason dómsmálaráðherra segir að hann fagni því að þessum kafla í íslenskum stjórnmálum sé lokið. „Fyrr á árum var gengið frá Keflavík til Reykjavíkur til að mót-mæla varnarsamstarfi Íslands og Bandaríkjanna, nú er birt auglýsing í The New York Times.“ - ás

AUGLÝSINGIN Í NEW YORK TIMES
Þess krafist að Ísland verði tekið af lista staðfesta þjóða.



Hollensk kona: Unir dómi

DÓMSMÁL 27 ára hollensk kona, sem var í Héraðsdómi Reykjavíkur dæmd í eins árs fangelsi fyrir kókaínsmygl í nóvember síðastliðnum, hefur ákveðið að una dómnum.

Hún ákvað að áfrýja ekki dómnum þar sem hún yrði hvort sem laus úr haldi þegar niðurstaða kæmi úr Hæstarétti en út-lendingar þurfa aðeins að sitja inni helming refsingarinnar. Hún smyglaði innvortis 235 grömmum af kókaíni og afhenti þau íslenskum manni á hóteli í Reykjavík eftir að hafa náð efnunum úr líkama sínum. Þau voru bæði handtekin á hótelinu.

- hrs

Karlar sækja í hormónameðferð

Íslenskir karlar fara í síauknum mæli í kynhormónameðferð þegar þeir fara að kenna einkenna breytingaskeiðsins. Þau eru helst þreyta, framtaksleysi og depurð, jafnvel þunglyndi, sem og minnkandi áhugi og geta til kvenna.

HEILBRIGÐISMÁL Íslenskir karlmenn sækja í hormónameðferð svo að þeim gangi betur að takast á við það breytingaskeið sem þeir ganga í gegnum á miðjum aldri, að sögn lækna sem Fréttablaðið hefur rætt við.

„Þetta læknisfræðilega heil-kenni, sem einkennist meðal annars af þreytu, framtaksleysi, jafnvel depurð og þunglyndi og „gráum fiðringi“, hefur verið kallað „andropos“ eða breytingaskeið karla,“ sagði Guðjón Haraldsson, þvagfæra- og skurðlæknir, einn þeirra lækna sem fást við karlalækningar. „Þetta kemur einmitt á þeim árum sem miklar breytingar verða á félagslegri stöðu. Nær fimmtugu líta karlar gjarnan til baka, búinir að ljúka ákveðnum hluta af sínu ævi-verki. Þeir hafa kannski verið í föstu sambandi alla sína tíð, börnin farin að heiman og þeim finnst kannski að þeirra hlutverk sem fyrirvinnu heimilisins hafi sett niður.“

Guðjón sagði vitað að testósterónmagnið í blóði karla minnk-

aði með nokkuð jöfnum takti frá kynþroskaaldri. Áttæðir karlmenn væru til dæmis með mjög svipað kynhormónamagn eins og strákar fyrir kynþroska. Mörgum liði betur eftir að þeim hefði verið gefið karlkynhormón.

„Nokkuð er um að karlar fái kynhormón,“ sagði Guðjón. Hann segir þetta vera langtíma-meðferð, til dæmis með sprautum á mánaðarfresti, og eins eru til hormónaplástrar og testósterón-gel, sem smurt er á upphandlegg, bak eða læri, og er það gert daglega. Stutt er í nýtt lyfjaform, sem er forðahylki, sem gefið er á 3ja mánaða fresti.

Bæði minnkuð kyngeta og kynáhugi tengjast minnkuðu magni af kynhormóni. Þegar það dalar er það almennt viðbragð að menn missa áhuga og þá um leið getuna.

„Það hefur verið fullýrt í blaðagreinum að pcb og önnur umhverfisefni sem eru til dæmis afleiðingar af plast- og olíuðnaði, efni sem brotna mjög hægt niður og geta safnast fyrir í líkamanum, hafi áhrif á hreyfanleika sæðisfrumna og valdi ófrjósemi. Það er vitað að þetta hefur áhrif á hreyfanleika sæðisfrumna, en ég hef ekki séð þessar fullyrðingar staðfestar með tölum eða rannsóknunum,“ sagði Guðjón.

jss@frettabladid.is



BREYTINGASKEIÐ Karlar fara á breytingaskeið. Um heilbrigðismál karla hefur verið fjallað á ráðstefnum.



KARPAÐ FYRIR FUND Finnbjörn Hermannsson, formaður Samiðnar, Ingvar Sverrisson, lögmaður Alþýðusambandsins, og Þórarinn V. Þórarinnsson, lögmaður Impregilo, ræðast hér við.

Impregilo: Enn ágreiningur

KÁRAHNJÚKAR Fundur Impregilo og verkafélaga leysti ekkert úr ágreiningsmálum þeirra á milli, sagði Finnbjörn Hermannsson, formaður Samiðnar.

Á fundinum voru lagðar skýrari línur fyrir samskipti þeirra. Leysa á ágreininginn án milliliða. Finnbjörn segir að óskað hafi verið eftir fundi með Impregilo frá miðjum nóvember. Boðunum hafi ekki verið sinnt.

Yfirmaður starfsmannamála Impregilo, Franco Ghiringhelli, sagði hugsanlegt að fyrirtækið hafi gert mistök í samskiptum sínum við verkafélög. Þeim verði sinnt frá og með þessum fundi. „Ég tel að þau starfi eftir eigin sannfæringu. Ég trúi jafnframt að Impregilo fari að lögum.“ - gag

Bruninn í Hringrás: Skerpa þarf á reglum

BRUNAVARNIR Skerpa þarf á þvingunarúrræðum sem slökkviliðsstjórar geta gripið til í lögum ef slökkviliðsstjórnir telur að um almannahættu sé að ræða. Þetta er meðal niðurstaðna í skýrslu sem Brunamálastofnun vann að beiðni umhverfisráðuneytis eftir brunann á athafnasvæði Hringrásar við Klettagarða í nóvember.

Brunamálastofnun telur litlar líkur á að svipaðir atburðir gerist aftur en telur að fræða þurfi eignendur atvinnufyrirtækja um eigin ábyrgð og auðvelda þeim að koma á innra eftirliti með brunavörnum.

- bs

Starfsmenn: Allir jafnir séu lög virt

KÁRAHNJÚKAR Ekki verður óskað eftir undanþágu frá íslenskum lögum til að auka samkeppnishæfni Íslendinga að störfum á Kárahnjúkum. Slíkt er þekkt í nágrannalöndunum vegna kaupskipa. Sjómannafélög óska samþæfingra laga hér.

Finnbjörn Hermannsson, formaður Samiðnar, segir aldrei hafa komið til umræðu að óska eftir undanþágu. „Við lítum svo á að Impregilo sé ekki að fara eftir íslenskum skattalögum. Ef fyrirtækið færi að þeim sætu allir við sama borð.“ - gag

Jón Gunnar Hannesson læknir: Ráðleggur breyttan lífsstíl

HEILBRIGÐISMÁL Mikilvægt er að hlusta á karla sem hafa einkenni minnkandi karlhormóns og gefa þeim góð og lífsstílsbreytandi ráð, segir Jón Gunnar Hannesson heimilislæknir. Hann hefur fengist við að hjálpa körlum sem hafa átt við andleg og líkamleg vandkvæði að stríða vegna umræddra einkenna og þeim vanda-málum sem því fylgja.

„Þar kemur ýmislegt í ljós, bæði andlegt og líkamlegt, einkum þó það að karlar minnka mjög framleiðslu á antrogenhormónum, testosteróni fyrst og fremst þegar þeir komast yfir 40 – 45 ára aldur,“ sagði Jón Gunnar. „Undir þeim kringumstæðum getur ýmislegt siglt í kjölfarið, sérstaklega hvað varðar andlegu hliðina. Karlar verða framtaks-lausir og jafnvel þunglyndir. Við erum ekki minnst að huga að þessum þætti.“

Jón Gunnar sagði að blöðruhálskirtisvanda-mál væru býsna algeng. Þau gætu verið tengd kynsjúkdómaslysum sem gerðu blöðruhálskirtissvæðið viðkvæmara, en einnig fylgjandi hækkandi aldri.

„Þetta erum við farin að skoða, bæði með blóðmælingum til að finna hugsanleg krabbamein, en fyrst og fremst með því að liðsinna körlum í vandamálum þeirra, til dæmis með hormónalyfjum.“ -jss



HEIMILIS-LÆKNIRINN Jón Gunnar Hannesson hefur í töluverðum mæli stundað karlalækningar.



Skíðadagar

22. – 30. janúar

Dagskrá í dag

- Skíðafélögin á höfuðborgarsvæðinu kynna starfsemi sína
- Kynning á skíðasvæðum höfuðborgarsvæðisins
- Kláfur og stólar úr nýju lyftunni í Bláfjöllum til sýnis

Skíðaleikur

Taktu þátt í getraun og þú gætir unnið:

- Árskort á skíði fyrir alla fjölskylduna
- 5 x dagskort og leigubúnað fyrir alla fjölskylduna
- 3 x 10.000 króna gjafabréf í 66°Norður
- 3 x 10.000 króna gjafabréf í skíðadeild Útilífs



ÚTILÍF

Keppni í skíðagöngu á snjó inni í Kringlunni kl. 14

Útsala

enn meiri verðlækkun

Opið 10–18 í dag

Kringlan
MEÐ ALLT Á EINUM STAÐ

www.kringlan.is upplýsingasími 588 7788 skrifstofusími 568 9200

ÍSLenska AUGÚSTINGASTOFNANNA ÍSL 27100 01/2005

	Mán. til mið.	Fimmtudagur	Föstudagur	Laugardagur	Sunnudagur	Veitingastaðir og Kringlubíó
Verslanir	10.00 til 18.30	10.00 til 21.00	10.00 til 19.00	10.00 til 18.00	13.00 til 17.00	eru með opið lengur á kvöldin.
Ævintýraland	14.00 til 18.30	14.00 til 19.00	14.00 til 19.00	11.00 til 18.00	13.00 til 17.00	

GENGIÐ			
GENGI GJALDMÍÐLA 21.01.2005			
		KAUP	SALA
	Bandaríkjadalur	USD	62,61 62,91
	Sterlingspund	GBP	116,63 117,19
	Evra	EUR	81,31 81,77
	Dönsk króna	DKK	10,92 10,98
	Norsk króna	NOK	9,92 9,98
	Sænsk króna	SEK	8,98 9,04
	Japanskt jen	JPY	0,6036 0,6072
SDR		XDR	94,89 95,45
Gengisvísitala krónunnar			
111,92 +0,09%			
Heimild: Seðlabanki Íslands			



FRÁ MOSUL
Bandarískir hermenn leita að vopnum á íröskum borgurum.

Bandaríkjaher: Fjölgar áhlaupum

BAGDAD, AP Nú voru handteknir og vopn gerð upptæk í áhlaupi bandaríska hersins í írösku borginni Mosul í fyrrinótt. Bandaríski herinn hefur fjölgað áhlaupum til að handtaka andspyrnumenn sem hafa hótað ófriði í væntanlegum kosningum. Stærstu götum Bagdad hefur verið lokað eftir tíðar bílsprengrur undangengna daga.

Á síðastliðnum tveimur vikum hafa 200 manns verið handteknir í Mosul grunaðir um skæruhernað. Grunur liggur uppi um að margir andspyrnumenn frá borginni Fallujah hafi flúið til Mosul og komið upp bækistöðvum þar. ■

Þýskaland: Ævintýraferð til Íslands

FERÐALÖG Þýska ferðaskrifstofan Hagag-Lloyd auglýsir nú ævintýraferðir með skemmtiferðaskipinu MV Bremen til landa sem eru á mörkum siðmenningarinnar, eins og segir á heimasíðu ferðaskrifstofunnar.

Einn af áfangastöðum skipsins, sem tekur rúmlega 160 farþega, er Reykjavík. Einnig fer skipið til Færeyja og Grænlands áður en það heldur til Skotlands og Þýskalands. Ferðalagið um endimörk siðmenningarinnar kostar um 300 þúsund krónur. ■

Súr hvalur

Harðfiskur að vestan

og hákarl frá Bjarnarhöfn

Stór humar

og risarækjur

opið í dag frá 10-14.30



Fiskbúðin Vör

– Fiskikóngurinn –

Höfðabakka 1 - sími 587 50 70



Kveðja,

Sigurður

Ragnarsson,

veðurfræðingur

Tilboð vegna framkvæmda við Suðurstrandarveg opnuð:

Fallið var frá lægsta tilboði vegna mistaka

VEGAGERÐ Framkvæmdir við Suðurstrandarveg hefjast á næstu mánuðum. Tilboð í 5,6 kílómetra kafla við Grindavík voru opnuð í vikunni. Áætlaður kostnaður var 150 milljónir króna og átti verktafyrirtækið Vegamenn ehf. lægsta tilboðið. Það hljóðaði upp á 35 milljónir króna eða 23 prósent af áætluðum kostnaði. Jötunn ehf. átti langhæsta tilboðið en það hljóðaði upp á 276 milljónir.

Sigurður Kr. Jóhannsson, deildarstjóri hjá Vegagerðinni, segir að þegar haft hafi verið samband við forsvarsmenn Vegamanna hafi komið í ljós að þeir hafi gert mistök í útboðinu. Fyrir-

tækið hafi því fallið frá verkinu.

Næsthæsta tilboðið á eftir Vegamönnum er frá Nesey ehf. Það hljóðar upp á tæpar 85 milljónir króna eða 56 prósent af kostnaðaráætlun. Sigurður Kr. segir líklegt að tilboði Neseyjar verði tekið en einnig verði skoðuð tilboð frá Háfelli ehf. og Sigurði Á. Hjartarsyni sem hljóða upp á 98 og 99 milljónir króna. Framkvæmdir við verkið hefst á næstu mánuðum og á þeim að verða lokið í júní árið 2006. Sigurður segir að verkið sem boðið var út núna sé aðeins lítil hluti af Suðurstrandarveginum sem mun teygja sig frá Þorlákshöfn að



SUÐURSTRANDARVEGUR
Vegurinn mun liggja milli Grindavíkur og Þorlákshafnar. Ekki er ljóst hvenær framkvæmdum við veginn verður lokið.

Grindavík. Hann segir ekki ljóst hvenær lokið verði við veginn í

heild. Það velti á fjárveitingum frá ríkinu.

- th

Funda um trúnað í utanríkismálanefnd

Forsætisráðherra tjáir sig ekki enn um Íraksmálið. Stjórnarsinnar efast ekki um að listi staðfastra þjóða sé seinni tíma gjörningur. Formaður utanríkismálanefndar segir að ekki standi til að aflétta trúnaði á fundargerðum nefndarinnar.

ÍRAKSMÁLIÐ Ég lít þetta sömu augum og Björn, sem sat þennan fund utanríkismálanefndar. Listinn var síðari tíma tilbúningur í Washington,“ sagði Pétur Gunnarsson, skrifstofustjóri þingflokks Framsóknarflokksins, í gær um tilurð lista staðfastra þjóða vegna aðkomu Íslands að innrásinni í Írak.

Björn Bjarnason dómsmálaráðherra skrifaði í pistli á heimasíðu sinni fyrir viku að „listinn“ [væri] í raun ekkert annað en tveggja ára gömul fréttatilkynning frá Hvíta húsinu“. Fréttablaðið spurði hann hvernig bæri að skýra þessi orð hans í ljósi þess sem nú hefur komið fram. „Það hefur ekkert komið fram, sem breytir því, sem ég sagði á vefsíðu minni,“ svaraði hann. Sem fyrr segir er Pétur Gunnarsson sammála Birni. „Þetta staðhæfi ég og stend við og byggi á upplýsingum sem ég tel óyggjandi. Ég hef ekki séð fundargerð utanríkismálanefndar en minni á að á þeim tíma var þessi listi ekki orðinn umræðuefni. Það var ekki fyrr en seinna að menn fara að gera greinarmun á þessari ákvörðun um pólitískan stuðning og listanum sem slíkum. Halldór hefði getað verið að vísa til ákvörðunarinnar en ekki listans á þessum fundi,“ sagði Pétur.

Sólveig Pétursdóttir, formaður utanríkismálanefndar, sagði aðspurð að ekki stæði til að aflétta trúnaði á fundargerðum utanríkismálanefndar þrátt fyrir ósk stjórnarandstöðunnar. „Það er hins vegar ljóst að það þarf að ræða um með-



BJÖRN BJARNASON
„Listinn“ er í raun ekkert annað en tveggja ára gömul fréttatilkynning frá Hvíta húsinu.“



SÓLVEIG PÉTURSDÓTTIR
„Ekki stendur til að aflétta trúnaði á fundargerðum utanríkismálanefndar.“

ferð trúnaðarupplýsinga í nefndinni og stefni ég að því að boða til fundar til að ræða það efni, líklega seinni partinn í næstu viku eftir að þing kemur saman,“ sagði Sólveig.

Spurð út í hinar misvísandi fullyrðingar ráðamanna um vitneskju stjórnvalda um listann þegar ákvörðunin var tekin sagði hún:



HALLDÓR ÁSGRÍMSSON
Hefur ekki tjáð sig um málið frá því á mánudag.



PÉTUR GUNNARSSON
„Halldór hefði getað verið að vísa til ákvörðunarinnar en ekki listans á þessum fundi.“

„Ég vil ekki tjá mig um þær upplýsingar sem Fréttablaðið telur sig hafa undir höndum.“

Fréttablaðið hefur ítrekað komið á framfæri ósk sinni um að Halldór Ásgrímsson veiti svör við spurningum blaðsins en ekki haft erindi sem erfiði.

sda@frettabladid.is

Samkvæmisgestir: Sex handteknir

LÖGREGLA Sex voru handteknir í íbúð á Öldugötu í Reykjavík í gærmorgun eftir að húsráðandi í íbúð í húsinu á móti vaknaði við umgang heima hjá sér. Í ljós kom að brotist hafði verið inn hjá manninum og sjónvarpstæki heimilisins stolið.

Lögreglan fann sjónvarpstækið í samkvæminu handan götunnar og voru allir samkvæmisgestirnir handteknir, þar á meðal innbrotshjófarnir tveir. Áfengi og fíkniefni voru höfð um hönd í samkvæminu. Fólkinu var sleppt að loknum yfirheyrslum.

- hrs

Hérað: Íslandsmet í þorrablótum

ÞORRABLÓT Að líkindum munu Héraðsmenn eiga Íslandsmetið í að blóta þorra í ár en á Héraði verða haldin níu blót á næstu vikum. Egilsstaðabúar ríða á vaðið og halda þorrablót í Valaskjálfi í kvöld, á bónadaginn. Á morgun verður þorrablót eldri borgara á Héraði haldið á sama stað.

Blótafjöldi Héraðsmanna mun væntanlega falla Valgerði Sverrisdóttur, iðnaðar- og viðskiptaráðherra, vel í geð. Fyrir réttu ári sagði hún að líklegra væri til árangurs að markaðssetja íslensk þorrablót en eyða milljónatugum í að reyna að selja lambakjöt á erlendum mörkuðum.

- kk

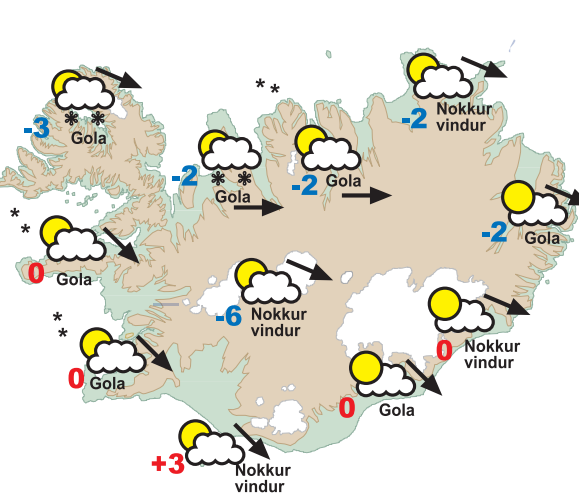
UTANRÍKISMÁL

BJÖRN HÆTTIR Björn Dagbjartsson sendiherra hefur að eigin ósk látið af störfum. Björn var skipaður sendiherra í Maputo í Mosambík árið 2001 og varð þá fyrsti sendiherra Íslands sem búsettur var í Afríku.

Veðrið

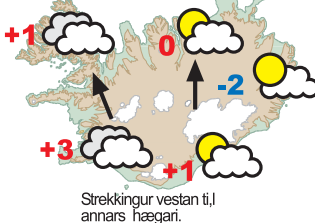
NÚ FER HLÝNANDI Jæja, loksins sér fyrir endann á kuldaþaflunum sem staðið hefur í rauninni síðan nokkuð fyrir jól. Í dag verður hægðistiveður af vestri með stöku eljum vestan til en að öðru leyti bjart með köflum. Á morgun hlýnar síðan ákveðið með vaxandi sunnanátt og er helst að sjá að þau hlýindi haldist í einhverja daga. Það er hins vegar deginum ljósara að sitt sýnist hverjum um hvort betra sé að vera í kulda og trekki eða rigningu og hlýindum..

Í dag

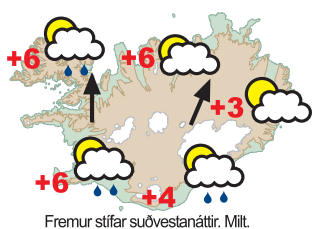


Veðrið úti í heimi í dag			
Kaupmannahöfn	3°C skýjað	Frankfurt	6°C léttskýjað
Oslo	0°C léttskýjað	Prag	2°C skýjað
London	6°C skýjað	Amsterdam	6°C skýjað
Paris	5°C skýjað	Varsjá	1°C skýjað

Á morgun



Mánudagur



Svæði þar sem búast má við talsverðri vætu eru skyggð á kortinu. Minniháttar úrkoma er tákuðu með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.

Gleðilegt ferðaár!



Kanarí

23. - 30. mars - á Paraíso

Netverð frá

59.990* kr.

72.730 kr. ef 2 ferðast saman

Benidorm

19. - 31. mars - á Halley

Netverð frá

41.950* kr.

58.480 kr. ef 2 ferðast saman

Portúgal

17. - 29. mars - á Alagoamar

Netverð frá

48.480* kr.

70.115 kr. ef 2 ferðast saman



Costa del Sol

8. - 19. maí - á Santa Clara

Netverð frá

58.700 kr.

miðað við að 2 ferðast saman.

Mallorca

19. - 26. maí - á Pil Lari Playa

Netverð frá

38.435* kr.

47.750 kr. ef 2 ferðast saman

Costa del Sol

8. - 26. maí - á Santa Clara

Netverð frá

73.160 kr.

miðað við að 2 ferðast saman

Innifalið: Flug, gisting og flugvallarskattar.

*M.v. að 2 fullorðnir og 2 börn 2ja - 11 ára, ferðist saman.

Glæsilegar páska- og vorferðir



Vorferðir til allra átta

Kúba*	20. mars	8 nætur	uppselt
Antalya**	23. apríl	8 nætur	74.150 kr.
Marrakesh***	28. apríl	7 nætur	65.020 kr.
Apena***	26. maí	4 nætur	65.720 kr.
Madrid***	5. maí	3 nætur	uppselt
Dublin***	24. mars	4 nætur	47.220 kr.
Valencia*	31. mars	4 nætur	39.800 kr.

Miðað er við að 2 ferðist saman og gisti í tveggja manna herbergi.

* Innifalið er flug, gisting og flugvallarskattar.

** Innifalið er flug, gisting, fullt fæði, drykkir og flugvallarskattar.

*** Innifalið er flug, gisting, morgunverður og flugvallarskattar.





KJÖRKASSINN

Fylgist þú með Idol-keppninni á Stöð 2?

Niðurstöður gærdagsins á **visir.is**

Já	45%
Nei	55%

SPURNING DAGSINS Í DAG:
Munt þú blóta þorrann??

Farðu inn á fréttahluta **visir.is** og segðu þína skoðun



Ungverji með metmagn kókaíns innvortis:

Gæsluvarðhald framlengt

GÆSLUVARÐHALD Gæsluvarðhald yfir Ungverja, sem tekinn var með tæpt kíló af kókaíni innvortis á Keflavíkurflugvelli í lok desember, hefur verið framlengt um sex vikur.

Maðurinn, sem er tæplega þrítugur, var með mesta magn fíkniefna innvortis sem vitað er til að flutt hafi verið til Íslands. Hafði hann gleypst efnin, sem pakkað hafði verið í rúmlega áttatíu hylki, á Kanaríeyjum þar sem hann er búsettur. Frá Kanaríeyjum flaug maðurinn til Madríd, þaðan til Parísar og loks til Íslands. Á ferð sinni tókst honum ekki að halda fíkniefnapakkningunum innvortis og skilaði um þriðja hluta efnanna út úr líkamnum á leiðinni. Hann lét það hins vegar ekki á sig fá heldur skolaði af hylkjunum og gleypsti aftur. Grunur tollvarða um að maðurinn væri með fíkniefni innvortis var staðfestur með röntgenskoðun.

Nígeríumanni sem talið var að tengdist málinu var sleppt úr gæsluvarðhaldi í vikunni og fór hann úr landi samdægurs.

- hrs

KÓKAÍN
Ungverjinn gleypsti pakkningarnar jafnharðan og þær skiluðu sér niður úr honum.



Skólar í Kópavogi:

Aukin kennsla

SKÓLAMÁL Skólanefnd Kópavogs hefur ákveðið að bæta nemendum 9. og 10. bekkja upp hluta þeirrar kennslu sem féll niður vegna kennaraverkfallsins í haust.

Í tilkynningu frá skólanefndinni segir að stefnt sé að því að 10. bekkur geti fengið 60 viðbótar-kennslustundir á hverja bekkjardeild og að hver bekkjardeild 9. bekkjar eigi kost á 20 viðbótar-kennslustundum. Einnig munu skólarnir geta sótt um viðbótar-kennslustundir til að koma til móts við þá nemendur sem taldir eru þurfa á sérstakri aðstoð að halda vegna verkfallsins.

- th



GAMAN Á SKAUTUM
Skautadagurinn er liður í heilsuefningarátakinu Einn, tveir og nú, sem Heilsueflingarráð Akureyrar stendur fyrir út skólaárið.

Akureyri:

Frítt á skauta

HEILSA Heilsueflingarráð Akureyrar, í samvinnu við Skautahöllina á Akureyri, standa fyrir skautadegi í dag og verður öllum boðið frítt á skauta auk þess sem hægt verður að fá skauta án endurgjalds. Ef veður og aðrar aðstæður leyfa verður einnig boðið upp á útisvell við Skautahöllina. Öllum gestum verður boðið upp á veitingar í boði Nýju kaffibrennslunnar, Bakarísins við brúna og Kexsmíðjunnar. Listdansarar úr Skautafélagi Akureyrar munu sýna listar sínar.

- kk

Kópavogur gæti þurft að greiða Mjöll Frigg bætur

Eigandi Mjallar Friggjar hafði samband við skipulagsyfirvöld Kópavogsbæjar áður en klórverksmiðjan fluttist þangað. Hafi fyrirtækið fengið vilyrði fyrir starfsleyfi gæti bærinn verið skaðabótaskyldur.

KLÓRGAS Kópavogsbær gæti verið skaðabótaskyldur hafi Mjöll Frigg fengið vilyrði bæjaryfirvalda fyrir verksmiðju að Vesturvör í Kópavogi. Það er mat Viðars Lúðvíkssonar hæstaréttarlögmanns.

Viðar segir þó margt koma til skoðunar bótaábyrgðar, til dæmis hvaða upplýsingar fyrirtækið hafi gefið upp og hvaða forsendur bæjaryfirvöld settu hafi þeir gefið vilyrði.

Flopi Eiríksson, samfylkingarmaður í bæjarráði Kópavogs, segir eiganda Mjallar Friggjar, Hinriki Morthens, hafa sagt og sýnt fram á með tölvupósti að hann hafi haft samband við yfirvöld í bænum fyrir flutninginn á fundi ráðsins í síðustu viku. Flopi segir brýnt að senda fyrirtækinu skýr skilaboð um að bæjaryfirvöld vilji ekki hafa starfsemi þess á hafnar-svæðinu.

Davíð Egilsson, forstjóri Umhverfisstofnunar, sem hóf rannsókn á málinu að beiðni umhverfisráðuneytisins, segir skipulagsyfirvöld í Kópavogi þurfa að gera upp við sig hvort starfsemi Mjallar Friggjar eigi að vera við Vesturvör í Kópavogi eða ekki. Það sé niðurstaða stofnunarinnar eftir fund sem hún átti með forsvarsmönnum Mjallar Friggjar á mánudag.

„Þegar ákvörðunin liggur fyrir er hægt að bregðast við: Annað hvort með því að auglýsa starfsleyfi sem fer þá í grendarkynningu eða að fyrirtækið þurfi að flytja,“ segir Davíð.

Viðar segir mikið þurfa að koma til svo að bótaábyrgð sé lögð á bæjaryfirvöld verði tjón á svæðinu. Sama eigi við um eftirlitsaðila bæjaryfirvalda. Þeirra hlutverk sé fyrst og fremst að draga úr lík-

um tjóna. Hafi bæjaryfirvöld veitt fyrirtækinu bráðabirgðaleyfi flokkist það sem starfsleyfi. Munnlegt leyfi nægi, þó það séu ekki góðir stjórnsýsluhættir. Fyrirtækið sé því líklega ekki bótaskyldt verði tjón nema það sýni af sér gáleysi eða ásetning.

gag@frettabladid.is

Klórframleiðsla á svæði Kópavogs-hafnar. Lögð fram gögn frá Slökkviliði höfuðborgarsvæðisins, Heilbrigðiseftirliti Hafnarjarðar- og Kópavogssvæðis, Línuhönnun og skipulagsnefnd. Samkvæmt ofanefndum gögnum virðist um mjög hættulega framleiðslu að ræða og hafa ýmsir rætt við hafnarstjórnarmenn og látið í ljós ótta sinn og andstöðu við staðsetningu slíkrar starfsemi svo nærri íbúabyggð og matvælaframleiðslu. Hafnarstjórn leggst því gegn því að framleiðsla á natrium-hypoklóríði úr klórgasi og NaOH verði leyfð á hafnar-svæðinu. Hafnarstjórn vísar því til heilbrigðisnefndar að fylgt verði náð með því að öllum öryggisreglum sé fylgt eftir á viðunandi hátt.

- Úr fundargerð hafnarstjórnar 7. október 2004

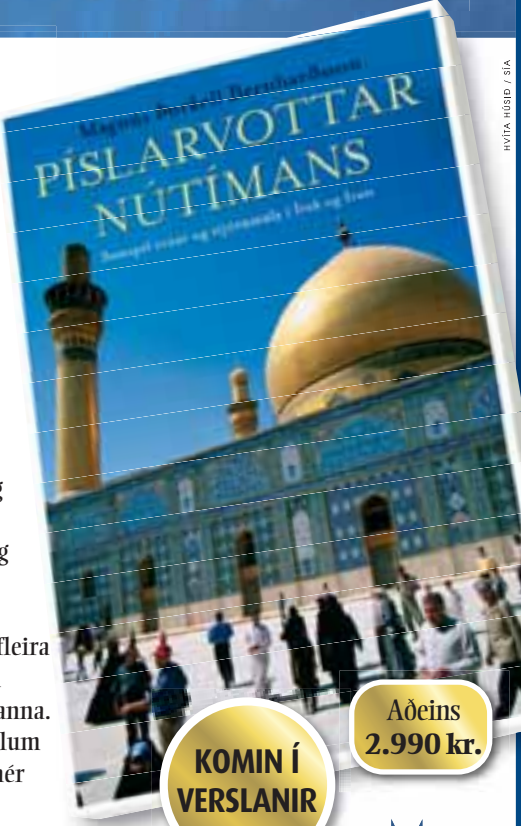
Miðað við fyrirliggjandi gögn er það skoðun skipulagsnefndar að framleiðsla á natrium hypoklóríði úr klórgasi og NaOH samræmist engan veginn núverandi skipulagi og þeim skipulagshugmyndum sem fyrir liggja á Kársnesi. Því leggst skipulagsnefnd alfarið gegn slíkrar starfsemi á svæði nu.

- Úr fundargerð skipulagsnefndar Kópavogsbæjar 5. október 2004

MJÖLL FRIGG Í KÓPAVOGI Flutti starfsemi sína milli byggðalaga.



Er Íran næst?



Magnús Þorkell Bernharðsson

Í Píslarvottum nútímans er rakið samspil trúar og stjórnmála í Írak og Íran, ljósi varpað á sjálfsmorðsárásir og píslarvættisdauða, hugmyndafræði íslamista og margt fleira sem leynist handan fyrirsagna fjölmiðlanna. Þessi bók sætir miklum tíðindum, enda er hér skrifað af **mikilli þekkingu á aðgengilegan hátt** um málefni sem brenna á allri heimsbyggðinni.

KOMIN Í VERSLANIR

Aðeins **2.990 kr.**

Mál og menning
edda.is



HJÓLHÝSABYGGÐ
Viða í Bandaríkjunum hafa myndast hjólhýsabyggðir þar sem efnaminna fólk hefst við.

Val á kviðdómi reyndist erfitt:

Fólkið hvert öðru furðulegra

BANDARÍKIN. AP Lögmenn og saksóknarar sem þurftu að velja fólk í kviðdóm vegna líkamsárásar í hjólhýsabyggð í Tennessee segjast aldrei hafa lent í öðru eins. Fólkið sem þeir gátu valið úr var hvert öðru sérstakara og varð verjandanum Leslie Ballin það á að kalla þetta „kviðdómsvalið frá helvíti“.

Skömmu eftir að kviðdómsvalið hófst í síðustu viku stóð einn hugsanlegra kviðdómenda upp og fór. „Ég er undir áhrifum morfins og þrælskakkur,“ sagði hann þegar hann gekk út án þess að spyrja kóng eða prest.

Þegar saksóknari spurði hvort einhver hugsanlegra kviðdómenda hefði framið glæp svaraði einn því til að hann hefði verið handtekinn og fluttur á geðsjúkrahús eftir að hann skaut að yngri frænda sínum. Hann sagði frændann hafa neitað að koma undan rúmi sínu.

Annar hugsanlegur kviðdóm-andi sagðist eiga við áfengisvandamál að stríða og kvaðst hafa verið handtekinn fyrir að reyna að kaupa vænda af lögreglukonu í dulargervi. „Ég hefði átt að vita að eitthvað gruggugt var á seyði. Hún var enn með allar tennurnar.“

Á endanum tókst að velja kviðdóm og rétta í máli konu sem var ásökuð fyrir að berja kærustu bróður síns í andlitið með múrsteini. Hún var sýknuð. ■

Danskir hermenn:

Kærðir fyrir níðingshátt

DANMÖRK. AP Fimm danskir hermenn hafa verið ákærðir fyrir að misþyrma íröskum föngum sem haldið var í herbúðum nærri Basra í fyrria.

Hæst setti hermaðurinn, höfuðsmaður, sætir fjórum ákærum fyrir vanrækslu við störf. Höfuðsmaðurinn og fjórir herlöggreglumenn eru allir ákærðir fyrir að neita föngum um mat og vatn, neyða þá til að vera í óþægilegum stellingum við yfirheyrslur og að nota niðrandi orðalag um þá.

Farið verður fram á fangelsisdóm yfir höfuðsmanninum. Hann var ekki nafngreindur en vitað er að í fyrria sætti Annemette Hommel rannsókn fyrir að misþyrma föngum. Hún tjáir sig ekkert um fréttirnar nú. ■

SVEITARFÉLÖG

KOSNINGAR 10. DESEMBER Félagsmálaráðuneytið hefur staðfest sameiningu fjögurra sveitarfélaga í Austur-Húnavatns-sýslu. Sameiningin tekur gildi 1. janúar á næsta ári. Ný sveitarstjórn verður kjörin 10. desember næstkomandi. Sveitarfélögin sem sameinuðust eru Bólstað-arhlíðarhreppur, Sveinsstaðarhreppur, Svínavatnshreppur og Torfalækjarhreppur. Nafn hins sameinaða sveitarfélags verður auglýst síðar.



Helgar
sprengja

Snjóskófla, ál
5082487

Verð áður 1.795
795

Snjóskófla, ál
5082486

995

~~1.995~~

295

Málningarfata
12 lítra, 25 sm.
7009930



1.999

~~4.945~~

Dúndur
tilboð

Útiljós, Globo
Staur, 30 sm
6010061



195

Skafa 4"
30 sm skaft.
7031089



45.900

Pvottavél
Amica, 1000 sn.
1805213



Húsasmiðjan býður nú vaxtalaus
lán á völdum vörum.
e6 tilboðið stendur fyrir enga
útborgun og enga vexti í 6 mánuði.*

*e6 tilboðin gilda aðeins fyrir korthafa Visa.



295

Flískragar
Fyrir börn.
Rauðir og bláir.
5860705-6/17-8

Húfur og vettlingar
einnig á tilboði



2.990

~~6.990~~

Innimálning, 10 ltr
Jotun. Hefðbundin plast-
málning á stofur og herbergi
gljástig 7
7119867

Beinhvít málning
á frábæru verði

ALA ÚTSALA ÚTSALA ÚTSALA ÚTSALA ÚTSALA ÚTSALA

Lokadagar

útsölnunnar



HÚSASMIÐJAN
...ekkert mál

Slim-Fast®

- nærir og grennir



Berglind
léttist um 7 kíló*
með Slim-Fast

* á 2 mánuðum

Með Slim-Fast sem hluta af daglegu mataræði fær líkaminn flest þau næringarefni sem hann þarfnast um leið og gengið er á aukakílóin.



Bragðgott, einfalt og fljótlegt!

ANGELSTINGASTOFAN SKAPARINN EHF.

Samfylkingin:

Launin komi bara frá flokknum

STJÓRN MÁL Formaður Samfylkingarinnar má ekki þiggja laun fyrir það starf frá öðrum en flokknum ef tillaga Birgis Dýrfjörð verður samþykkt á komandi landsþingi flokksins. Samkvæmt eftirlaunalögunum sem samþykkt voru í lok árs 2003 fá formenn stjórnmálaflokka á þingi um 230.000 krónur á mánuði auk þingmannalauna.

Birgir segir óþolandi að það séu óviðkomandi kostunaraðilar sem greiði formönnum stjórnmálaflokka laun. „Flokkarnir eiga að gera það sjálfir,“ segir Birgir. „Forseti Alþýðusambands Íslands kallaði þetta dúsu á sínum tíma vegna þess að formenn

stjórnarandstöðuflokkanna samþykktu eftirlaunalögin með þessari viðbót. Ég kalla þessa menn pólitískar portkonur. Þetta var þóknun fyrir að samþykkja frumvarpið.“

Birgir segist ekki geta ímyndað sér annað en að tillagan verði samþykkt á landsfundi Samfylkingarinnar og segist hafa fengið mikinn stuðning við hana innan flokksins. ■

SAMFYLKINGIN

Fyrir liggur tillaga um að formaður flokksins fái ekki greidd laun frá Alþingi fyrir formannsstarfið eins og gert hefur verið samkvæmt umdeildu eftirlaunafrumvarpi.



Meirihluti hyggst kjósa

Þrátt fyrir nær stöðugar árásir vígamanna virðist meirihluti Íraka ætla að mæta á kjörstað, samkvæmt nýrri skoðanakönnun. Átján létust í bílsprengjuárásum á brúðkaupsveislu og mosku sjíamúsliða.

ÍRAK Yfirgnæfandi meirihluti Íraka ætlar að mæta á kjörstað 30. janúar þrátt fyrir mannskæðar árásir vígamanna undanfarið, ef marka má skoðanakönnun sem unnin var fyrir bandarísku samtökin International Republican Institute. Samkvæmt henni segja fjórir af hverjum fimm kjósendum líklegt að þeir kjósi.

Lítillega hefur þó dregið úr fjölda þeirra sem segja mjög líklegt að þeir kjósi. Í nýju könnuninni, sem var gerð í desember og janúar, segja 64 prósent mjög líklegt að þau kjósi, sjö prósentustigum minna en í nóvember. Enn ein mannskæð sprengju-



SÆRT BARN FLUTT Á SJÚKRAHÚS
Íraskur karlmaður sést hér bera særðan son sinn út úr mosku sjíamúsliða eftir sprengjuárás.

árásin var gerð í Bagdad í gær. Þá var bílsprengja sprengd fyrir framan mosku sjíamúsliða. Í það minnsta fjórtán létust og 40 særðust í árásinni. Þá létust fjórir hið minnsta þegar bíl var keyrt inn í brúðkaupsveislu og hann sprengdur í loft upp.

Abu Musab al-Zarqawi, leiðtogi alræmdra hryðjuverkasamtaka, sendi frá sér upptöku þar sem hann fordæmdi sjíamúsliða fyrir samstarf við bandaríska hermenn. „Þeir brutust inn í athvörf guðs, þeir svívirtu þau og hengdu upp myndir af djöfli sínum, al-Sistani,“ sagði hann. Aya-tollah Ali al-Sistani er helsti leiðtogi sjíamúsliða. ■

Aðalfundur Straums Fjárfestingarbanka

Aðalfundur Straums Fjárfestingarbanka hf. verður haldinn föstudaginn 4. febrúar 2005 næstkomandi kl. 11:00 á Nordica hótél, í sal F-G.

DAGSKRÁ:

1. Venjuleg aðalfundarstörf skv. 13. gr. samþykkt bankans.
2. Tillaga um breytingu á 2. mgr. 4. gr. samþykkt bankans þess efnis að stjórn verði veitt heimild til að taka ákvörðun um hækkun hlutfjár um allt að 1.500 milljónir króna að nafnverði með áskrift nýrra hluta. Í tillögunni felst að hluthafar falli frá forgangsrétti til áskriftar að hinum nýju hlutum.
3. Tillaga um heimild stjórnar bankans til kaupa á eigin bréfum skv. 55. gr. hlutfélagalaga nr. 2/1985.
4. Önnur mál.

Dagskrá aðalfundarins, ársreikningur bankans og endanlegar tillögur munu liggja fyrir á skrifstofu hans að Borgartúni 30, 7. hæð, til athugunar fyrir hluthafa frá og með 28. janúar 2005. Gögn þessi er jafnframt hægt að nálgast á heimasíðu bankans www.straumur.net.

Framboðum til stjórnar skal skila skriflega til skrifstofu forstjóra Straums Fjárfestingarbanka, Borgartúni 30, 7. hæð, Reykjavík fyrir kl. 11:00, laugardaginn 29. janúar 2005.

Óski hluthafi eftir því að fá ákveðið mál tekið til meðferðar á fundinum skal ósk hans komið skriflega til skrifstofu bankans að Borgartúni 30, 7. hæð í síðasta lagi þann 28. janúar 2005.

Fundargögn og atkvæðaseðlar verða afhentir hluthöfum eða umboðsmönnum þeirra á fundarstað frá kl. 10:00 á fundardegi, föstudaginn 4. febrúar n.k.

Reykjavík, 21. janúar 2005
stjórn Straums Fjárfestingarbanka hf.

Straumur
FJÁRFESTINGARBANKI



Bylting í
Internetþjónustu

ADSL reikningurinn þinn kemur þér aldrei framar á óvart!

Tilboð á
búnaði fyrir
þráðlaust
Internet

Verð:
2.490 kr.

BÚNAÐURINN

Miðað við 12
mánaða bindingu



Tilboðið gildir út febrúar 2005.

Veldu úr nýjum áskriftarleiðum fyrir Internet um ADSL hjá Símanum þar sem reikningurinn þinn fer aldrei yfir ákveðna hámarksupphæð en þú getur notað netið eins og þú vilt.*

Núverandi ADSL áskrifendur Símans ganga sjálfkrafa inn í nýju þjónustuna.

Síminn býður þráðlausan endabúnað á tilboðsverði til þeirra sem hann þurfa. Í öllum áskriftarleiðum er innifalinn fyrirtaks vörn gegn vírusum og ruslpósti.

Kynntu þér málið á siminn.is

Úti er alltaf að snjóa ...

Stórs

- 4x4 Mitsubishi Pajero
- 4x4 Mitsubishi Pajero Sport
- 4x4 Mitsubishi L-200
- 4x4 Mitsubishi Outlander
- 4x4 Volkswagen Touareg
- 4x4 Volkswagen Golf Variant
- 4x4 Skoda Octavia



Núna er rétti tíminn til að skoða flottustu og öflugustu aldrifsbíla á markaðnum. Oft var þörf en nú er nauðsyn! Þess vegna efnum við til stórsýningar á 4x4 bílum frá Mitsubishi, Skoda og Volkswagen. Ýmsar útfærslur og öruggt að allir sjá eitthvað við sitt hæfi.

ýning 4x4



HWFA WSPD / SA - 2015

Kynntu þér freistandi **tilboð** á Mitsubishi Pajero!

Sölumenn
í jeppadeild Bílapings
verða í sérstöku samningastuði!

BÍLAPING HEKLU
Númer eitt í notuðum bílum

PIAA
35% afsláttur
af PIAA vörum um helgina!

Opíð
í dag og á morgun kl. 11-16



SP
SP-FJÁRMÖGNUN

Umboðsmenn um land allt: Höldur hf., Akureyri, sími 461 6020 · HEKLA, Borgarnesi, sími 437 2100 · HEKLA, Ísafirði, sími 456 4666
HEKLA, Reyðarfirði, sími 470 5100 · HEKLA, Reykjanesbæ, sími 420 5000 · HEKLA, Selfossi, sími 482 1416

HEKLA, Laugavegi 170-174, sími 590 5000
www.hekla.is, hekla@hekla.is

skoðun

SIJÓNARMÍÐ
GUÐMUNDUR MAGNÚSSON

Óljóst er hvað raunverulega felst í áherslu Bandaríkjaforseta á frelsið.

Hefur Bush lært af mistökunum?

Áð líkindum hefur enginn Bandaríkjaforseta fyrr og síðar orðið jafn umdeildur og George W. Bush, sem á fimmtudaginn hóf seinna kjörtímabil sitt í embætti. Það er ekki aðeins á heimaslóðum sem persóna forsetans, hugmyndir, stefna og verk vekja sterk viðbrögð. Heimsbyggðin hefur aldrei fyrr haft jafn afdráttarlausa skoðun á leiðtoga Bandaríkjanna og síðustu fjögur ár – og sú skoðun virðist í yfirgnæfandi mæli neikvæð í garð hans og verka hans. Öllu öðru fremur er það Íraksstríðið sem þessu veldur.

En framhjá hinu verður ekki horft að í kosningunum vestanhafs í nóvember vann forsetinn sannfærandi sigur og sama er að segja um bandamenn hans í Repúblikanaflokknum í báðum deildum Bandaríkjaþings. Hafi efi ríkt um lýðræðislegt umboð hans á fyrra kjörtímabilinu eru engar slíkar vangaveltur uppi nú. Það er ljóst að Bush er maður sem meirihluti bandarísku þjóðarinnar treystir til að stýra málum sínum.

Líklegt er að ræðu Bush við embættistökuna hafi ekki verið beðið með minni eftirvæntingu utan Bandaríkjanna en innan þeirra. Svo virðist sem forsetinn hafi gert sér grein fyrir þessu og að sumu leyti virðist sem ræða hans hafi ekkert síður beinst að hlustendum úti í heimi en eigin þjóð. Um heim allan spurðu menn sig hvaða boðskap Bush mundi flytja, og hvaða tón hann mundi slá.

Ræðan svaraði því ekki í einstökum atriðum en öll var áhersla forsetans á frelsið og þýðingu þess fyrir þjóðirnar. „Frelsið sem við njótum í okkar eigin landi veltur æ meira á því hvort frelsið nái fram að ganga í öðrum löndum,“ sagði hann og bætti við: „Allir þeir sem búa við harðstjórn og vonleysi geta treyst því að Bandaríkin munu ekki horfa framhjá kúguninni eða afsaka harðstjórana. Þegar fólk krefst frelsis stöndum við með því.“

Þetta eru fögur orð en því miður vitum við ekki hvað þau merkja í raun. Felst í þeim að Bandaríkin séu tilbúin í fleiri ævintýri í stíl við innrásina í Írak, svo sem innrás í Íran eins og getsakir hafa verið um að undanförunu? Eða hafa bandarísk stjórnvöld lært af mistökum undanfarinna ára og munu fara fram af meiri varkárni á alþjóðavettvangi næstu árin? Munu þau reyna að vinna að framgangi lýðræðis og frelsis eftir leiðum friðsamlegrar samvinnu, viðskipta og efnahagsaðstoðar fremur en að beita hernaðarmættinum? Þessum spurningum mun reynslan ein svara. En það er góðs viti að í ræðunni virtist Bush leggja áherslu á áframhaldandi sterkt samband við gamlar bandalagsþjóðir í Evrópu sem ekki hafa verið samstíga honum í Íraksmálinu. Sama er að segja um orð sem Condoleezza Rice, hinn nýi utanríkisráðherra, lét falla fyrir þingnefnd fyrr í vikunni, að hún vildi bæta samskiptin við bandamenn Bandaríkjanna í Evrópu og auka samráð við þá.

Bush forseti á ekki kost á endurkosningu að loknu því kjörtímabili sem nú er hafið. Eðli málsins samkvæmt mun mjög fara að draga úr áhrifum hans og raunverulegum völdum á þriðja ári tímabilsins, þegar undirbúningur næstu forsetakosninga hefst. Það er því í rauninni skammur tími sem hann hefur til stefnu vilji hann láta að sér kveða svo um muni. Vinir Bandaríkjanna um allan heim vona að hann hafi lært af dýrkeyptum mistökum fyrra tímabilsins og vilja treysta því að seinni hlutinn taki hinum fyrri fram á allan hátt. ■



10 miðæigendur fá milljón á þriðjudag



HAPPDRÆTTI
HÁSKÓLA ÍSLANDS
vænlegast til vinnings

FRÁ DEGI TIL DAGS

Á sólarströnd.

Þingmenn hafa undanfarna daga verið að reyna afsanna þá kenningu að þeir séu í iðjuleysi og afslöppun í fjórutíu daga starfshléi Alþingis. Hafa stjórnmálaflokkarnir blásið til funda víða í kjördæmum og jafnt óbeyttir þingmenn sem ráðherrar þeyst landsborna á milli til að hitta kjósendur. Verðskuldar þetta framtak að sjálfsögðu hið mesta hrós. Ekki eru þó allir í svona stússi eins og ljós kom á fimmtudaginn þegar Valgerður Sverrisdóttir birti óvænt pistil á heimasíðu sinni á netinu og reyndist hann ritaður á sólarströnd í Flórída. „Hugmyndin var að taka frí frá stjórnmálum í nokkra daga og safna kröftum fyrir komandi þing. En ég verð að segja að mér er ekki skemmt eftir að heyra fréttirnar af pólitískri umræðu á Íslandi þessa dagana og

er með hugann talsvert við það,“ skrifar Valgerður. Og svo bætir hún við eins og hún hafi samviskubit: „Það kann að vera að einhverjum finnist það athyglisvert að ég skuli vera í fríi í stað þess að sinna kjördæminu í júlaleyfi Alþingis en á því er skýring. Hún er sú að við erum fjórir þingmenn Framsóknarflokksins í NA-kjördæmi. Samstarfið er til fyrirmyndar, það ríkir trúnaður og vinátta í hópnum. Á meðan ég dvel hér og safna kröftum fyrir vörpungið ferðast þau hin um kjördæmið og funda og heimsækja vinnustaði. Þannig stöndum við saman og léttum undir hvert með öðru.“

Framtíðin hagnýtt.

Baráttan um formannsembættið í Samfylkingunni er komin á fullt. Ingibjörg Sólrún Gísladóttir stýrir framtíðar-

hópi flokksins, þar sem fjölbreytt mál-efnavinna fer fram, og blasir við að sá póstur muni nýtast henni vel í aðdraganda kosninganna. Í dag efnir hópurinn til málþings um heimsöryggi á Grand Hótel og þar hefur Ingibjörg fengið sem ræðumann Thorvald Stoltenberg fyrrverandi utanríkisráðherra Noregs sem um árábil var einn helsti leiðtogi norskra krata. Meðal annarra ræðumanna er Magnús Þ. Bernharðsson sem í gær sendi frá sér nýja bók um málefni Mið-Austurlanda. Sjálf ætla Ingibjörg Sólrún að setja ráðstefnuna og draga saman þræðina í fyrirlestur og umræður í lokin.

gm@frettabladid.is

Kaflaskil í Íraksmálinu

Í gær birtist yfirlýsing í bandaríska stórblaðinu New York Times undir yfirskriftinni „Innrásin í Írak – ekki í okkar nafni“. Þessi yfirlýsing er birt í nafni „Þjóðarhreyfingarinnar – með lýðræði“ og þeirra þúsunda Íslendinga sem brugðust við ákalli hennar um að gera heiminum það kunnugt, að einungis tveir menn hefðu tekið um það ákvörðun að skipa Íslandi á lista meðal stuðningsþjóða innrásar Bandaríkjanna og Bretlands í Írak, sem framin var án þess að hafa til þess samþykki Öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna. Samkvæmt öllum skoðanakönnunum meðal Íslensku þjóðarinnar hefðu fjórir af hverjum fimm Íslendingum verið andsnúnir þessu gerræði tvímenninganna frá byrjun árs 2003 og allar götur síðan. Yfirlýsing tvímenninganna væri rof á allri íslenskri lýðræðishefð, sem er sú að allar meiriháttar breytingar á utanríkisstefnu þjóðarinnar hafa alltaf verið afgreiddar með formlegum hætti á Alþingi. Þannig hefði Alþingi synjað því boði að gerast stofnaðili að Sameinuðu þjóðunum, þegar það var bundið því skilyrði að segja Þýskalandi og Japan stríð á hendur. Við inngöngu í NATO hefðum við einnig fengið viðurkennda sérstöðu Íslendinga sem vopnlausrar þjóðar, sem vildi ekki koma sér upp eigin her né segja nokkru ríki stríð á hendur.

Við þessa afgreiðslu tvímenninganna á afstöðu til innrásar í Írak hefði hins vegar ekki verið skeytt um að fá samþykki neins stjórn-sýslustigs lýðveldisins. Ákvörðunin hefði hvorki verið borin undir ríkisstjórn né þingflokka stjórnarmeirihlutans. Heldur ekki undir utanríkismálanefnd Alþingis svo sem þó er skylt samkvæmt lögum um allar meiriháttar breytingar á utanríkisstefnunni, hvað þá undir Alþingi sjálf, sem þó hefur þótt sjálfsagt allan lýðveldistímann að hefði síðasta orðið í hörðum innbyrðis deilum um utanríkismál.

Þjóðarhreyfingin – með lýðræði gerði um þetta harðorða ályktun þann 13. október síðastliðinn. Sú ályktun var grafin í smáfréttum fjölmiðla. Innan Þjóðarhreyfingarinnar þóttumst við þó viss um að

Í DAG

AUGLÝSINGIN Í NYT

ÓLAFUR
HANNIBALSSON



„Vel á fimmta þúsund manns hefur látið peninga af hendi rakna. Oftar en ekki hefur það verið eyrir ekkjunnar, goldinn af litlum efnum en heitri sannfæringu

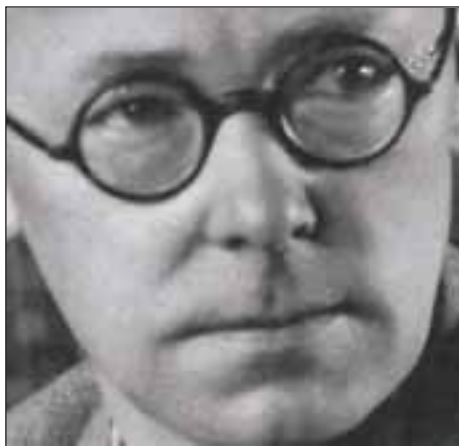
almenn andstaða væri gegn þessu gerræði tvímenninganna og að við yrðum að leitast við að finna þessari andstöðu farveg. Miklar umræður urðu um það á fundum okkar hvernig málstaðnum yrði komið á framfæri svo eftir yrði tekið og umræður vaktar um málið. Athygli var vakin á því hvernig hópar valinkunnra manna um allan heim hefðu komið sér saman um yfirlýsingar, sem síðan voru birtar í heimspressunni. Frá því í byrjun nóvember var það svo rætt innan hreyfingarinnar hvernig slík yfirlýsing ætti að hljóða, drög gengu manna á milli, rædd, deilt um efni og orðalag, slípuð, fínþússuð uns yfirlýsingin var tilbúin í lok nóvember og kynnt með blaðamannafundi á Hótel Borg þann 1. desember.

Þjóðarhreyfingin hefur engan fjárhagslegan bakhjarl. Hún er grasrótarhreyfing, sem ekki heldur félagaskrá eða innheimtir félagsgjöld. Henni er ætlað að mynda breytilega skipaða sérfræðinga-hópa, sem gefi stuttar og hnitmiðaðar umsagnir um brýn álítaefni í þjóðfélagsumræðunni hverju sinni. Þessum hópum er ætlað að miðla til almennings hugmyndum um lýðræði og frelsisréttindi og bregðast

jafnframt við öndverðum hugmyndum með röksemdum, byggðum á mismunandi sérþekkingu og reynslu þeirra, sem að áliti standa hverju sinni. Vinnan er unnin í sjálfboðalisstarfi án þess að nokkur greiðsla komi fyrir.

Við töldum okkur skynja sterka undiröldu með þjóðinni um að „svona gerir maður ekki“. Annað mál var svo það að klæða málið í þennan búning og æskja fjárframlaga til stuðnings við málstaðinn í jólamánuðinum. Við renndum blint í sjóinn með undirtektir, máttum vita að harður áróður yrði rekin gegn okkur, og þó einkum beitt rögi og baknagi, sem erfitt er að festa hendur á og svara. En traust okkar á því að nægur fjöldi af þeim 84 %, sem Gallupskoðun hefur nýlega leitt í ljós að eru andvígir ákvörðun tvíhöfðans, væri tilbúinn til að fylgja því eftir með fjárframlagi, hefur reynst á rökum reist. Vel á fimmta þúsund manns hefur látið peninga af hendi rakna. Oftar en ekki hefur það verið eyrir ekkjunnar, goldinn af litlum efnum en heitri sannfæringu. Þökk sé þeim að nú veit heimurinn hið sanna um friðarvilja 84% Íslendinga og staðfestu við þann málstað sem foringjar lýðveldisins mörkuðu því í upphafi á vígvelli kalda stríðsins.

Það hefur verið ánægjulegt að standa í þessari baráttu. Ég vil þakka öllum þeim sem hafa stöðvað mig á götu, talað við mig í síma, sent mér bréf og tölvuskeyti, jafnvel SMS, hvatt mig og uppörvað í miðri orrahröðinni. Þjóðarhreyfingin hefur eflst við þetta átak. Ég held að staða Alþingis gagnvart framkvæmdavaldinu (foringjaræðinu) hafi eflst. Einstaka þingmenn eru farnir að tala frá eigin brjósti (þótt stundum séu þeir lamdir niður jafnharðan). Nú þarf að fylgja þessu eftir með því að gera Þjóðarhreyfinguna – með lýðræði – að farvegi fyrir óskir fólksins við endurskoðun stjórnarskrárinnar. Látum ekki stjórnmálamennina eina um að setja sjálfum sér reglur um fyrirkomulag stjórnskipanarinnar. Kominn er tími til að þjóðin setji þeim þær reglur, sem hún getur unað við. ■



Hundrað og tíu ár liðin frá
fæðingu Davíðs Stefánssonar

Skáld mennskunnar

Hvað gerir listamann að ástsælasta
skáldi þjóðarinnar?

SKOÐANIR OG UMRÆÐUR Á VISIR.IS



FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónsson FRÉTTARITSTJÓRAR: Sigurjón M. Egilsson og Sigmundur Emir Rúnarsson AÐSTOÐARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir AUGLÝSINGASTJÓRI: Þórmundur Bergsson RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skafatilið 24, 105 Reykjavík AÐALSÍMI: 550 5000 SÍMBRÉF Á FRÉTTAÐEILD: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@frettabladid.is og auglysingar@frettabladid.is VEFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNSLA: Isafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf sími 585 8330 Fréttablaðið er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

LAMBA
saltkjöt

KJARNAFÆÐI

Norðlensk helgi

EKKERT
BRUÐ!

HANGI
frampartur

KJARNAFÆÐI

BLANDAÐ SALTJÖT
50% AFSLÁTTUR VIÐ KASSANN

249 kg
KR.

Merkt verð 499kr.

FYRSTI FLOKKUR
30% AFSLÁTTUR VIÐ KASSANN

564 kg
KR.

Merkt verð 806kr.

KF HANGIFRAMPARTUR

699 kg
KR.

KOFAREYKT SVEITABJÚGU

KOFABJÚGU

299 kg
KR.

30-50%
afsláttur við kassann

-með þjóðlegu bragði!

EKKERT
BRUÐ!

Slátur

Frosin ósoðin
lifrarpylsa
og blóðmör

KF FROSIN LIFRARPYLSA
30% AFSLÁTTUR VIÐ KASSANN

425 kg
KR.

Merkt verð 607kr.

FROSINN BLÓÐMÖR
30% AFSLÁTTUR VIÐ KASSANN

361 kg
KR.

Merkt verð 516kr.

KJARNAFÆÐI

40% London
afsláttur
við kassann LAMB

Brauð
SKINKA 50%
afsláttur
við kassann

KF brauðskinka

549 kg
KR.

Merkt verð 1099kr.

99 350g
KR.

79 385g
KR.

30%
afsláttur
við kassann

FRÁBÆR SÍLDARSALÖT

259 200g box
KR.

-þrælgóð á þorranum...



Skoðaðu nýjan **Focus**

Nýtt tákn

Atriði af gæðalista staðalbúnaðar:

ESP stöðugleikastýrikerfi	Frjórnarsía
TRACS spólvörn	Upphitanlegir hliðarspeglar
Löftkæling	Rafstíltir hliðarspeglar
Stíllanlegur hiti í framsætum	Vindskeið að aftan (3d og 5d)
Öryggisþúðar að framan	Fjarstýrð samlæsing
Öryggisþúðar í hliðum	Fjölstíllanlegt stýri
Öryggisþúðagardinur	Geislaspilari með þjófavörn og 6 hátölurum
ABS hemlakerfi	Fjarstýring fyrir hljómtæki
EBD hemlajöfnun	Aksturstölva og útihitamælir
EBA hjálparhemlun	

Lýsing býður viðskiptavinum Brimborgar betri kjör í tilefni af frumsýningu Ford Focus.



Ford Focus. Ný gæði á lægra verði en áður.*

Kaupverð	5 gíra	Sjálfskiptur
Ford Focus 3 dyra Trend 1,6	1.896.000 kr.	1.990.000 kr.
Ford Focus 5 dyra Trend 1,6	1.996.000 kr.	2.090.000 kr.
Ford Focus Wagon Trend 1,6	2.096.000 kr.	2.190.000 kr.
Bílasamningur Lýsingar		
Ford Focus 3 dyra Trend 1,6	23.456 kr.	24.609 kr.
Ford Focus 5 dyra Trend 1,6	24.687 kr.	25.845 kr.
Ford Focus Wagon Trend 1,6	25.924 kr.	27.081 kr.
Rekstrarleiga Lýsingar		
Ford Focus 3 dyra Trend 1,6	31.578 kr.	32.971 kr.
Ford Focus 5 dyra Trend 1,6	33.106 kr.	34.530 kr.
Ford Focus Wagon Trend 1,6	34.174 kr.	35.628 kr.

✓ Ath. sjálfskiptingin er líka á lægra verði: 94.000 kr!

Hægt að fá aukalega:

Bluetooth® fyrir síma	Raddstýring fyrir:
AFS Halogen beygjuljós	- hljómtæki
DVD spilari í lofti og skjár	- síma
Fjöltengi fyrir heyrnartól	- leiðsögukerfi
Kæling í hanskahólfi	Aðfellanlegir speglar
Leiðsögukerfi	Hiti fyrir alla framrúðuna
með litaskjá	Sólarvörn í framrúðu
6 diska Sony hljómtæki	Sportfjöðrun
Bakskynjari	Sjálfvirkur „dimmer“
Regnskynjari	á baksýnispegli
Leður- eða sportsæti	Hraðastillir
Rafdrifíð ökumannssæti	Rafdrifin sólluga

Nýr Ford Focus 3 dyra



Nýr Ford Focus 5 dyra



Nýr Ford Focus Wagon



* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Leiga er rekstrarleiga og er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 36 mánuði sem eru háðar gengi erlendra mynta og vöxtum þeirra. Lán er bílasamningur með 10% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendra mynta 50% isk / 50% erl.myntkarfa. Nánari upplýsingar veita ráðgjafar Brimborgar. Aukabúnaður á mynd: álfelgur og þokuljós.



Komdu á stór-frumsýningu Ford Focus í Brimborg, í dag.

Við afhjúpum nýjan og glæsilegan Ford Focus á þremur stöðum í dag:

Reykjavík kl. 11:15 afhjúpar Jónsi, í svörtum fötum, nýjan Focus með stuði
Akureyri kl. 11:15 afhjúpar Margrét Eir nýjan Focus með ljúfri ballöðu
Reykjanesbær kl. 11:15 afhjúpar Kalli Bjarni nýjan Focus með rokki

Komdu í Brimborg í dag. Fáðu þér gómsætar nýbakaðar vöflur og ilmandi gott kaffi á Café Focus í Brimborg Reykjavík, Akureyri og Reykjanesbæ. Krakkar, komið líka með mómmu og pabba og hittið blóðrutrúða með blóðrulist og faglega andlitsmálun. Húsið er opið kl. 11-17. Vertu með. Komdu í Brimborg.

Ford**Focus**

um gæði

► Nýr, endurhannaður Ford Focus er betur búinn en helstu keppinautarnir. Gömul tákn eru fallin. Og ný tekin við. Ford hefur tekist það sem aðrir framleiðendur hafa áður reynt; að hanna meðal stóran bíl eftir gæðastöðlum lúxusbíla á lægra verði. Margur búnaður lúxusbíla er staðalbúnaður í Focus. ESP stöðugleikastýrikerfi, TRACS spólvörn, loftkæling og öryggispúðagardínur eru þar á meðal. Árekstraröryggisstofnunin Euro NCAP gefur Ford Focus hæstu einkunn allra bíla í sínum flokki frá upphafi. Árekstraröryggi

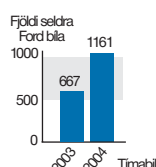
Focus er metið með 5 stjörnum eða 35 stig. Frá upphafi hefur Focus hreppst 1. sætið á 65 alþjóða verðlaunahátíðum. Í 13 skipti bíll ársins. Komdu í Brimborg - skoðaðu nýja hönnun! Skoðaðu vinsælasta bíl í heimi.

Þegar allt er tekið með og verð er borið saman við gæði þá er Ford Focus talinn betri kostur en bæði Toyota Corolla og VW Golf, samkvæmt fjölmörgum evrópskum bílابلöðum. Veldu nýjan Focus - nýtt tákn um gæði..!



Ford Focus er vinsælasti bíll í heimi. Frá þeim tíma Ford Focus var fyrst kynntur, árið 1998, hefur Focus selst meira en nokkur annar bíll eða yfir 4 milljónir bíla. Heimsmetabók Guinness taldi sig þurfa staðfesta heimsmet Ford Focus í vinsældum og sem mest selda bíl í heimi í afmælisútgáfu sinni fyrir 2005. Focus er einnig vinsæll meðal bílagagnrýnenda en þeir hafa í 65 skipti kosið Focus í 1. sætið á aðeins 6 árum. Focus hefur verið kosinn bíll ársins í 13 skipti í Evrópu og Norður-Ameríku.

Íslendingar velja Ford umfram önnur leiðandi bílamerki (74,1% aukning) og er Ford nú þriðja vinsælasta bílamerkið á Íslandi...og sækir stöðugt á! Endursalan staðfestir það einnig. Vertu í hópi þeirra bestu. Veldu nýjan Ford Focus.



Ford Focus hefur hreppst 1. sæti á 65 alþjóða-verðlaunahátíðum. Veldu Ford.



Öruggur staður til að vera á

MAÐUR VIKUNNAR

Aflar best á inniskónum

KATRÍN PÉTURSDÓTTIR
FRAMKVÆMDASTJÓRI LÝSIS

Hún er hugmyndarík og hefur mjög glöggst auga fyrir fólki sem passar fyrirtækinu. Hún er með mjög öflugt fólk í kringum sig og er líka dugleg að hvetja fólkið sitt og styðja. Hún er hörku veiðikona, stundar stangveiði og aflar best á inniskónum, nennir ekki alltaf í vöðlurnar. Það er ekkert óalgengt að sjá hana á töfflum á árbakkanum, með veiðistöngina og risastóran háf,“ segir einn viðmælandi blaðsins um Katrínu Pétursdóttur, framkvæmdastjóra Lýsis hf. Katrín hlaut á fimmtudaginn viðurkenningu Félags kvenna í atvinnurekstri, en sú viðurkenning er árlega veitt þeirri konu sem þykir hafa skar- að fram úr í viðskiptum.

Katrín er dóttir Erlu Tryggvadóttur, Ólafssonar sem stofnaði Lýsi hf. á sínum tíma. Hins vegar fór sá hluti fjölskyldunnar sem Katrín tilheyrir út úr fyrirtækinu fyrir mörgum árum og stofnaði fyrirtækið Fiskafurðir – Lýsisfélag í Þorlákshöfn. Fiskafurðir voru í hörkusamkeppni við Lýsi hf. sem endaði með því að Katrín réðst í það stórvirki að kaupa Lýsi hf., eftir margra ára taprekstur þess fyrirtækis – og rétti það af.

Þeir sem þekkja Katrínu segja hana síður en svo hafa fengið Lýsi hf. á silfurfati. „Hún er búin að vinna frá því að hún var krakki, vann alltaf með skóla, ávallt með puttana í einhverjum viðskiptum,“ segir ein vin-kona Katrínar og bætir við: „Hún hefur alltaf verið rosalega dugleg kona og er ofboðslega skemmtileg.“

Þegar Katrín tók við viðurkenningunni sagðist hún hafa verið í viðskiptum frá sex ára aldri. Systkini hennar voru að fíkta við að reykja og hún ákvað að hafa þau að fépúfu. Í hvert sinn sem hún stóð þau að því að reykja urðu þau að borga henni fyrir að segja ekki foreldrunum frá því. Hins vegar fór viðskiptahugmyndin flatt þegar systkinin hættu að fíkta við reykjar. Hún áttaði sig á því að engin framtíð og ábati væru í viðskiptum sem byggðu á svo óheiðarlegum grunni og bætti við:

„Heiðarleiki er grundvallaratriði í viðskiptum.“

Þeir sem þekkja Katrínu eru á einu máli um að hún sé dagnaðarforkur – og eldklár. „Það sem er þó best við hana er að hún er alltaf hún sjálf og mjög „original“ persóna,“ segir önnur vinkonan. „Þú sérð hana úti að skemmta sér með glæsilegustu konum landsins. Sjálf er Katrín ómáluð, með hárið óblásið, í gallabuxum og bol – en það er hún sem er hrókur alls fagnaðar. Hún er rosalegur hómoristi og segir góðar sögur, svo fólk sagast að henni.

Katrín, sem er fædd 1962, er stúdent frá Verslunarskóla Íslands og iðnrekstrarfræðingur frá Tækniháskóla Íslands. Hún tók við Lýsi hf. 1999 og hefur því snúið þróun fyrirtækisins við á fimm árum, úr taprekstri í veltu upp á einn og hálfan milljarð. Með sameiningu við Þurrk-vinnsluna er veltan fjórir milljarðar. Auk fóðurframleiðslu eru helstu afurðir fyrirtækisins lýsi, fjölvítamín og sam-pakkningar, eins og Lýsi-D-Kalk, Heilsutvenna, Liðamín og fleira. Stöðug þróunarvinna hefur verið í gangi í fyrirtækinu í þau fimm ár sem Katrín hefur rekið það, meðal annars þróun og vinnsla á hákarlalýsi og túnfiskslýsi. Á þessum fimm árum hafa orðið breytingar í framleiðslu, rekstri og mannahaldi. Meiri hagkvæm-

ni náðist og sala á afurðum fyrirtækisins hefur aukist all verulega á seinustu fimm árum. Afurðirnar hafa fengið mjög góða umfjöllun, niðurstöður úr rannsóknum hafa nánast allar verið mjög jákvæðar – og almennt er fólk sammála um ágæti Lýsisafurða. Eftir sameiningu Lýsis hf. og Þurrkvinnslunnar um seinustu áramótin, starfa um 65 manns hjá fyrirtækinu. Níutíu prósent af framleiðslu fyrirtækisins er til útflutnings um allan heim, en helstu útflutningsmarkaðir eru Bretland, Pólland og Asía.

Það eru því margar ástæður fyrir því að Félag kvenna í atvinnurekstri álítur Katrínu líklegasta kvenna til þess að vera öðrum konum hvatning og fyrirmynd. ■

TEIKN: HELGI SIG. WWW.HUGVERKAS

Fremst skylda er við eigin þjóð

UMRÆÐAN

ÍRAK OG STEFNA ÍSLANDS

HELGI GEIRSSON
RAFMAGNSFRÆÐINGUR

Guðmundur Magnússon, þú segir eftirfarandi í grein þinni 12. janúar síðastliðinni, sem ég get ekki fellt mig við, og er ég áreiðanlega ekki einn um það, ef fólk skoðar málið. Með áliti þínu ertu raunverulega að rýra nauðsyn þess að Ísland verði tekið af lista hinna tilleiðanlegu þjóða, sem þú telur sjálfsagt annars staðar í greininni, með því að benda í aðrar óskyldar áttir. Þú segir: „Það er annar handleggur að spurningin um hvort Íslendingar eigi að vera á listanum eða ekki er fráleitt brýnasta úrlausnarefnið í málefnum Íraks um þessar mundir. Mikilvægast er að alþjóðasamfélagið, þar á meðal Íslendingar, finni leiðir til að koma á friði og lýðræði í Írak.“ Það er auðvitað rétt hjá þér Guðmundur, „að það sé annar handleggur.“ Blöndum því ekki þessum tveimur aðskildu málum saman.

Þú verður einnig að skilja Guðmundur, að það er ekkert sem Ísland getur gert til að endurbyggja Írak, né raunar getur „alþjóðasam-

félagið nokkuð gert,“ fyrr en Bandaríkin hypja sig frá Írak (og Afganistan líka), með allt sitt vígvéladrasl, leppa og tilleiðanlegar þjóðir sínar. Þá verða Sameinuðu þjóðirnar að meta hversu miklar skaðabætur innrásarþjóðirnar, þá sérstaklega Bandaríkin og England, verða að greiða Írösku þjóðfélagi sem var hertekið og hersetið ólöglega, án nútíma laga og siðferðis. Þá fyrst getur „alþjóðasamfélagið“ eins og þú kallar það í draumórum þínum, tekið til handanna. Ég vil fremur kalla það „samvinnu“ sjálfstæðra þjóða, sem mundu þá hjálpaðast að undir forustu Sameinuðu þjóðanna að endurreisa Írak, og reyndar Afganistan líka, á kostnað Bandaríkjanna og Breta.

Hermennskubrólt okkar Íslendinga – í yfirsýni líknar og hjálparstarfa, í þágu Bandaríkjanna út um heim, eftir að þeir hafa brotið lög og velsæmi, sprengt allt til helvítis og misþyrmt viðkomandi landsmönnum, svo að Bandaríkin eru hötuð meir en verstu pestir – er í senn hlálegt og sárgrætilegt. Við gengum svo sannarlega ekki í NATO, né Sameinuðu þjóðirnar, til þess að þjóna slíku brjálæði. Við höfum ekki leyft Kananum afnot af landi voru til þess sem er aðeins einn glæpanna sem er verið að fremja á þjóð vorri á vorum dögum. Við megum alls ekki bera neina ábyrgð á ólöglegum gjörðum sið-

lausra og valdasjúkra útlendinga og yfirgangi þeirra gegn öðrum þjóðum. Það eina sem íslenska þjóðin fer fram á við stjórnvöld og alþingismenn vora, er að þeir einbeiti sér að hagsmunum Íslendinga á Íslandi. Þar eru yfirdrifin verkefni fyrir okkur öll. Öll okkar stefna verður að byggjast á grundvelli þjóðrækninnar og ábyrgðar á hagsmunum Íslensku þjóðarinnar – einvörðungu! Hafðu í huga Guðmundur, að Íslendingar neituðu jafnvel að gerast stofnmeðlimir Sameinuðu þjóðanna vegna þess að það átti að neyða þá til að segja Japönum og Þjóðverjum stríð á hendur. Hvað þá nú að vera þátttakendur og hvetjandi samþykkjendur í ólöglegri og siðlausri innrás vígvelda í varnarlaust og þjád land sem innrásaraðilarnir héldu í viðskiptabanni undir stanslausum og miskunnarlausum loftárásum í tugi ára. Fólk skal ekki fara á mis við þá staðreynd, að manndómur, drengskapur og þjóðarstolt, býr enn með íslensku þjóðinni! Höldum okkur heima fyrir og gegnum skyldum okkar á Íslandi, á grundvelli þjóðrækninnar og hagsmuna þjóðar vorrar. Hér eru yfirdrifin verkefni að vinna, og hér liggja skyldur okkar og heit! Við Íslendingar getum jú aðstoðað útlendinga í átthögum þeirra undir ýmsum kringumstæðum ef svo ber við, en fyrsta og fremsta skylda okkar, er við okkar eigin þjóð, á Íslandi! ■

Helgarblað
DVJátningar
djammping-
mannsins Kötú
Júl sem reis upp
eftir lífs-
hættulegt
heilablóðfallHefur
þú séð
DV í dag?



Eins og skugginn.

Halldóri Ásgrímssyni og Davíð Oddssyni ætla seint að skiljast að einhliða ákvörðun þeirra um að styðja innrás Bandaríkjanna og Bretlands í Írak þann 20. mars 2003 mun fylgja þeim eins og skugginn það sem eftir lifir af stjórnmálaferli þeirra. Stuðningurinn er hvorki geymdur né gleymdur eins og kom skýrt fram í nýlegri könnun Gallup en hún sýndi að 84% Íslendinga vilja ekki tilheyra stuðningsliði innrásarinnar í Írak.

Dórunn Sveinbjarnardóttir á samfylking.is

Sambærilegt við Júgóslavíu.

Kristrún Heimisdóttir, varaþingmaður Samfylkingarinnar, staðhæfði í Kastljósi sjónvarpsins í fyrrakvöld að loftárásir Bandaríkjanna og NATÓ á Júgóslavíu hefðu stuðst

við samþykki Öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna. Þess vegna stæðist það ekki að halda því fram að pólitískur stuðningur Íslands við þá aðgerð væri sambærilegur við yfirlýsingu um pólitískan stuðning við aðgerðir til að steypa Saddam Hussein af stóli. Líkt og í Írak lýstu íslensk stjórnvöld pólitískum stuðningi við loftárásir á Júgóslavíu, sem hófust í mars 1999. Þær höfðu að markmiði að stöðva þjóðernishreinsanir í Kosovo og þvinga stjórn Slobodans Milosevic til að framfylgja ákvörðunum Sameinuðu þjóðanna og niðurstöðum Ramboulliet-samningaviðræðnanna. Stuðningur Íslendinga fól í sér afnot af lofthelgi og flugvelli til liðslutninga og fyrirheit um þátttöku í uppbyggingu. Nákvæmlega sama fólst í ákvörðun ríkisstjórnar Íslands varðandi Íraksstríðið.

Pétur Gunnarsson á timinn.is

Galin hugmynd.

Í kjölfar þess að Harry Bretaprins sýndi þann dómgreindarskort að mæta í afmæl

isveislu vinar síns klæddur í einkennisbúning Nasista frá síðari heimsstyrjöld og skarta hakakrossi á vinstri upphandlegg hefur komið upp sú hugmynd að sett verði bann á þetta táknmerki í Evrópusambandinu. Vitanlega má það teljast ámælisvert að flagga þessu tákni í því samhengi sem Harry gerði á dögnum. Það má vera að það sé réttlætanlegt að banna stjórn málaflokka sem starfa undir merkjum og hugmyndafræði nasistaflokks Adolfs Hitlers. En að banna það táknmerki sem nastistar tóku upp sem einkennistákn sitt um 1920 er nokkuð galin hugmynd.

Hjörtur Einarsson á sellan.is

Meðalmennska allt að drepa.

Fyrir nokkrum árum birtist einkar athyglisvert viðtal við Guðna Guðmundsson rektor í Skólablaði Menntaskólans í Reykjavík. Þar lýsti hann þeirri skoðun sinni að meðalmennskan væri að drepa allt frumkvæði, að þeir lélegu kæmst upp með að stjórna kerfinu til þess eins að hygla

sjálfum sér. Þetta kallaði Guðni kjaftur sósíalisma andskotans, þegar stefnt væri að því að gera alla jafna með því að hafa samnefmarann nógu djöfulli lágan. Sjaldan hefur þessi viðvörn Guðna átt betur við en einmitt nú.

Baldvin Þór Bergsson á deiglan.com

Siðferðileg og pólitísk krafa.

Ég tel að á okkur hvíli siðferðileg og pólitísk krafa að láta mannréttindabrot ekki liggja í þagnargildi. Ekki heldur þegar þeir Bush, Blair og leppar þeirra í Írak, Allawi og félagar eiga í hlut. Ég held að það væri hollt fyrir Sjálfstæðisflokkinn að leiða ögn að þessu hugann. Er ekki eitthvað að þegar fjölmennur stjórn málaflökkur eins og Sjálfstæðisflokkurinn er farinn að verja ofbeldi og mannréttindabrot eins og hann nú gerir í Írak? Nú vill svo til að ég veit að Einar K. Guðfinnsson er velviljaður maður. Getur verið að hann sé hér kominn út á hála braut? É tel svo vera.

Ögmundur Jónasson á ogmundur.is

Útsala



10% - 70% afsláttur



Opið virka daga kl. 10 - 18, laugardaga kl. 11 - 16.

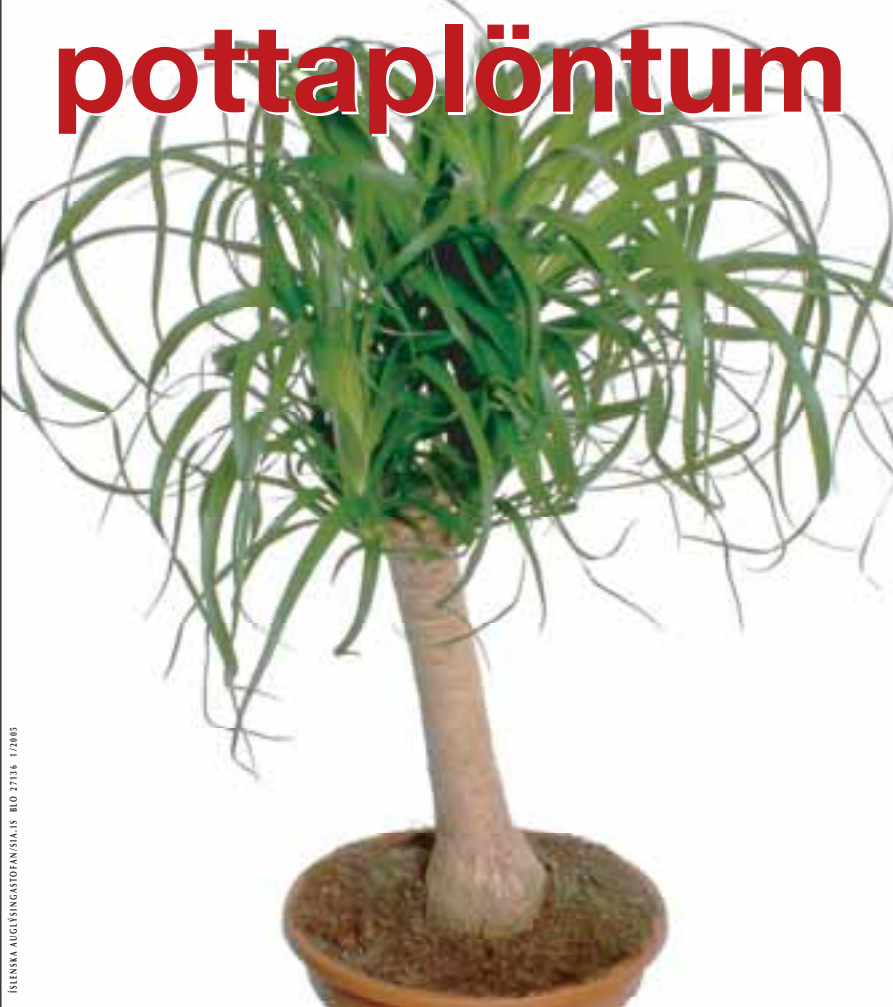


HÚSGAGNAVERSLUN

Síðumúla 20 - Sími 568 8799 108 Reykjavík

www.ondvegi.is - ondvegi@ondvegi.is

40% afsláttur af öllum pottaplöntum



Bonsai verð frá 889 kr.



Orkideur 999 kr.

ÚTSALA



Heilsársseríur 499 kr.

Verðsprengja föstudag-sunnudags



Reykjavík • Kópavogi • Akureyri Selfoss • Reykjanesbær www.blomaval.is

D2e ß fS2edđX[2?2fS] _Sd]Sÿ2_SY`



GB 7

SX₁¹~1§§^{..}¥

SdSTW^^S2edđXf

DK@KJB

©w¥A2¹A^{..}¥2GK@KJB

_SdSTW^^S2D2!æ§s2!Éx(>2)~ævv^{..}¥2!~{§!§w¥}“2¹}~æÄ(2 wÄ2fÎ!)}{!;!¹xw¥Ä@2^!§^{..}¥2es;v@2^2CGC2u 2}¥@ DK@KJB@

ZW^YSdebdW`Y\S2?2É§¥Î~wy{¥2

FB 7

SX₁¹~1§§^{..}¥



Zagefa` ^wÄ^{..}¥!Éxs!w§§2E2=2D2!æ§s@2^!§^{..}¥L2t¥Î;§2¢y2!©s¥§@
TDCBACIG2u 2}¥@ CCK@KJB@

CCK@KJB

©w¥A2¹A^{..}¥2CCK@KJB

FE 7

afsláttur



FD 7

SX₁¹~1§§^{..}¥



bZS` fa_ ^S?1?Tak2D2!æ§s2!|É;©s¥£!|Éx(@2^!§!¥L2y¥æ;¡>2y^{..}“¥2¢y2t¥Î;¡¡@2
^CHB2«2TKG2«2ZJG2u 2}¥@ IF@KJB@

IF@KJB

©w¥Ä2¹Ä^{..}¥2CDK@KJB

Xg^^2TĚÿ2SX2XdČTß dg_2f[^Taÿg_2?2sÄw{¡;!2Ăw!|!s2zw~y{3



Va^Sda2e1Cbgd2aY2e1W`1gd
IF@KJB
©w¥A2¹A·¥2CFK@KJB



HÚSGAGNAHÖLLIN

e]Ćbgd2aY2e]W`]gd



Va^^Sda e}1E~Y2y2!}w!}~Y2!s s!@2TKBACJB2«2VFAGF2«2ZCGJAJG2u 2}Y@ IF@KJB@

sX | ~æ§§§{¥



EK@KJB

©W¥A2¹A·¥2HK@KJB

Wfdba^ e}^1£sw{;{;y2^CFC2«2TGF2«2ZDG2u 2
fs} s¥}sĀ2 sy;@2}¥@2G@KJB@

IB 7
SX₁'~1ss..¥

Wfdaba^2e1C6SWT^T^Y
G@KJB
©w¥A2¹A²¥2DF@KJB

©w¥A2¹A·¥2DF@KJB

4E 7

$$a_X! \sim 188 \cdot Y$$


i S^2efdWwf2Z{~" 's '!\$æÄs02
TCKE2«2VFC2«2ZDCH2u 2!¥0 EK0KJB0



IK@KJB

©w¥Ä2¹Ä·¥2CEK@KJB

[`Tag`V`|É|@s£||s`!\$æÄs@2TEBG>G2«2VFBAGG2«2ZII>GACKI2u`2
}¥@ IK@KJB@

IKJB

ab[$\ddot{y}$ 2S^^S2VSY2

Z Ě e Y S Y ` S Z · ^ ^ [ ` 2 T Ā ~ v | z Ĭ x Ā s 2 D B 2 × 2 | 2 G J G 2 I D B B @

[illegible]

UMMÆLI VIKUNNAR

„Allt orkar tvímælis þá gert er“

Guðni Ágústsson, varaformaður Framsóknarflokksins 18. janúar.

„En þegar þar að kemur að hann dregur ályktanir af stað-hæfingum sínum og brýnir þá sem ábyrgðina bera að berja í brestina skýtur því miður engri frumlegri hugsun í kollinn á mér en þeirri, að þeir sletta enn skyrinu sem eiga það.“

Þorsteinn Pálsson svarar Reykjavíkurbréfi Morgunblaðsins 18. janúar.

stjórnmmál

stjornmal@frettabladid.is

nánar á visir.is

Úr bakherberginu...

Næsti Brekkusöngur

Árni Johnsen boðaði til blaðamannafundar í vikunni og kynnti nýja skýrslu um göng til Eyja. Margt bendir til að nú sé hafin sókn fyrir endurkomu Árna í pólitík enda prófkjör eftir tvö ár. Hvíslað er í bakherbergjum að Árni hljóti að beisla skáldfákinn í þágu málstaðar síns. Ekki getur Árni verið minni maður en Rúnar Júlíusson sem lét það ekki aftra sér að „Tvöföldum Reykjanesbraut“ væri ekki rímvænt. „Göng“ rímar jú við „söng“, „löng“, „röng“ og hvers vegna ekki „töng?“



Sótt að Alfreð

Fari menn í Framsókn með veggjum í skot-grafahernaði gegn Guðna Ágústssyni fara menn ekki leynt með árásir sínar á Alfreð Þorsteinsson. Guðjón Ólafur Jónsson, varaþingmaður Framsóknarflokksins í Reykjavík, segir í grein á Hríflu, vef flokksins í Reykjavík að hann verði ekki var við þann mikla stuðning sem Alfreð segist hafa meðal flokksmanna. Hvorki Guðlaugur Sverrisson, kosningasmali Alfreðs úr síðasta prófkjöri, né Anna Kristinsdóttir, hinn borgarfulltrúi Framsóknar í borginni, treysti sér til að styðja hann. Segir Guðjón Ólafur að menn verði að skynja sinn vitjunartíma í pólitík og minnir á örlög Páls Péturssonar, fyrrverandi ráðherra. Ekki er laust við að kaldhæðni gæti hjá Guðjóni: „Altjént er nokkuð ólíklegt að Alfreð, sem er á sjötugsaldri, verði enn starfandi að borgarmálum eftir 35 ár, svo grátlegt sem það kann að hljóma í eyrum okkar framsókn-

armanna og annarra borgarbúa. Við þá sáru staðreynd verðum við að búa hvort sem okkur líkar betur eða verr.“

Heimskra manna ráð

Á málfundi Heimdallar í vikunni tókust Pétur H. Blöndal þingmaður og Atli Gíslason, lögmaður og varaþingmaður, á um einkarekstur í skólakerfinu og svokallað ávísanakerfi. Athygli vakti að Pétur sagði það algeran misskilning að fólk sem hann taldi „heimskt“, eða einstaklingar með lægri greindarvísitölu en 90, ætti ekkert erindi í háskóla. Sagði hann að sama skapi óeðlilegt að heimska fólkki tæki þátt í að niðurgreiða lán Lánasjóðs íslenskra námsmanna. - ás



VIKA Í PÓLÍTÍK

ÁRNI SNÆVARR SKRIFAR



Og hvað ætlaðu að gera þegar Jesús Kristur snýr aftur?

Ríkisstjórnarsamstarfið er tíu ára gamalt í ár og farið að sýna ýmis merki þess að vera orðið líúð. Fyrir utan alla þá elda sem Guðni Ágústsson kveikti um síðustu helgi sagði hann hér í Fréttablaðinu að Davíð og Halldór hefðu báðir hugsað sinn gang í síðustu kosningabaráttu. Í þeim orðum felst að Samfylkingin hafi klikkað. Undir rós segir hann að framboð Ingibjargar Sólrúnar til forsætisráðherra hafi fælt báða flokka frá því að hætta í stjórnarsamstarfinu. Ótrúlega margir stjórnarþingmenn hafa líka vakið athygli undirritaðs á því að aðeins einn úr þeirra hópi hafi mætt í fimmtugsafmæli borgarstjórans fyrrverandi, en sjálfur formaður Sjálfstæðisflokksins hafi haldið skjallræðu í afmæli svila hennar, Össurar Skarphéðinssonar. Ergó: Skilaboðin eru þau að andstæðingar Samfylkingarinnar vilja að Össur verði áfram formaður.

Eru það rök fyrir því? Já og nei.

Svend Auken, formaður danskra jafnaðarmanna, kom sínum flokki í næstum 40 prósent í kosningum 1988. En sporin hræða því í draumi sérhvers manns er fall hans falið. Styrkur Auken's fældi samstarfsflokka í svipuðu samsteypuflókkaumhverfi og er hérlandis frá því að ganga til liðs við hann. Varaformaðurinn Poul Nyrup Rasmussen felldi hann loks eftir langa eyðimerkurgöngu. Hins vegar hefur Össur Skarphéðinsson lítinn sem engan trúverðugleika samkvæmt könnunum Gallups. Hann minnir um margt á mentor sinn Jón Baldvin. Kunningjakona okkar Jóns heyrði eitt sinn til þar sem formaður Alþýðuflokksins hittir menn í sundlauginni. Þeir skjölluðu hann á alla enda og kanta og sögðu stjórnmmál ekki svip hjá sjón eftir að hann hvarf af sjónarsviðinu. Jón Baldvin synti á brott glaður í bragði en kunningjakonan heyrði kappana horfa á eftir honum með fyrir-litningarsvip og segja: „Alldrei myndi ég kjósa þennan mann“. Svipuðu máli gegnir um öflugan opinberan stuðning andstæðinga Samfylkingarinnar við Össur Skarphéðinsson.

Samfylkingin er samsteypa krata og allaballa, sem höfðu samanlagt 46% atkvæða 1978 og nærri meirihluta ef öll atkvæði vinstrimanna þá eru talin. Hún hefur hins vegar ekki farið mikið yfir 30% og á því mikið inni.

Hvað er til ráða? Svárið er ekki endilega Ingibörg Sólrún. En hræðsluviðbrögð annarra, ekki síst leiðarahöfundar Morgunblaðsins, eru vatn á hennar myllu, ekki Össurar. Sveiflur hans í stjórnmmálum og stóryrði um hvert málið á færur öðru eru líka andstæðingunum að skapi.

Eitt sinn var sögð sagan um unga ritstjórnann og gamla ritstjórnann. Sá ungi sýndi þeim gamla hróðugur fyrrsögn um stóratburð en sá gamli lét sér fátt um finnast og spurði: „Og hvað ætlaðu að gera þegar Jesús Kristur snýr aftur til jarðar?“

Þessi hugsun var þó til á gamla Þjóðviljanum sem Ásmundur „svarti“ Sigurjónsson, fyrrverandi ritstjóri erlendra fréttu, tjáði mér eitt sinn. Blaðið var sem sagt við öllu búið í lok síðari heimsstyrjaldar þegar Rauði herinn hafði náð allri Austur-Evrópu á sitt vald. Hitler var á síðustu metrunum og nú þurfti að taka frá stærsta letrið í fyrrsögnina: Evrópustríðinu lokið. En Ási svartir vildi samt hafa vaðið fyrir neðan sig og pantaði í leiðinni enn stærra letur á fyrrsögnina: Heimsbylting í Evrópu!

Engin slík hugsun er til hjá vinstri mönnum á Íslandi. Á Alþingi eru spörfuglar skotnir með fallbyssum. Hvunn dags. Ráðist er á lög um refaveiðar og stjórnvöld vænd um stjórnarskrárbrót. Líka lög á kennara þótt innst inni hafi þingmenn Samfylkingar vitað að þeir hefðu gert það sama.

Og ef villtustu draumar Samfylkingar yrðu að veruleika gæti Davíð Oddsson, forseti framtíðarinnar í krafti fjórutíu prósenta genetískra kjósenda, gert vinstri stjórn hvors svilfólksins sem er óstarfhæfa, með því að hótta þjóðaratkvæðagreiðslum.

Maður þarf nefnilega að vita hvað maður ætlar að gera þegar Jesús Kristur kemur til jarðar.



VIÐ ÖLLU BÚNIR Sagt var að á Þjóðviljanum hefðu menn látið hanna sérstaklega stórt letur fyrir lok heimsstyrjaldarinnar en þó haft vaðið fyrir neðan sig og haft enn stærra fyrir heimsbyltinguna.



VINSTRÁ MEGIN GUÐNI

Útspil hans staðfesta að hann skiptir máli en auka ekki trúverðugleika hans.



HÆGRA MEGIN HALLDÓR

Gengur til flokksþings eftir mánuð flæktur í vef misvísandi yfirlýsinga.

Spurning um trúverðugleika

Fáir efast um að leiðtogar stjórnarflokka hafi haft pólitískan styrk til að knýja í gegn stuðning við Íraksstríðið en misvísandi yfirlýsingar grafa undan trúverðugleika og hafa stórskaðað Framsóknarflokkinn.

Guðni Ágústsson blés lífi í loga illdeilnanna um stuðning Íslands við Íraksstríðið um síðustu helgi þegar hann sagði í viðtali við Fréttablaðið og á Skjá einum að „leiðtogar þjóðarinnar, Halldór og Davíð“ hefðu einir tekið þá ákvörðun. Hafi Halldór Ásgrímsson ætlað sér að slökkva eldinn var engu líkara en hann hefði ákveðið að gera það með bensínbrúsa með yfirlýsingu sinni á mánuðag.

Athyglisvert er hins vegar að deilurnar snúast ekki um Íraksstríðið sjálft og stuðning Íslands við engilsaxnesku löndin, heldur um formsatriði. Ari Sigvaldason, fréttamaður á Ríkissjónvarpinu, dró á dögum fram í dagsljósið viðtali við Guðna Ágústsson á morgunvakt Ríkisútvarpsins þar sem fram kom að hann hefði sagt nákvæmlega það sama við útvarpíð síðastliðið sumar. „Guðni Ágústsson, landbúnaðar-ráðherra (B): Þessa ákvörðun tóku þeir með þessum hætti og...

Óðinn Jónsson: Tveir menn? Guðni Ágústsson: Já. Óðinn Jónsson: Er það eðlilegt? Guðni Ágústsson: Þannig stendur það mál. Það var auðvitað gert á einhverri örlagastundu...

Óðinn Jónsson: En það var verið að breyta grundvallarstefnu Íslendinga í utanríkismálum. Er ekki eðlilegt að ræða það á þinginu og í þingflokkinum?

Guðni Ágústsson: Jú, jú, það má segja það.“

Yfirlýsing Halldórs Ásgrímssonar lægði ekki öldurnar þótt þar kæmi heldur ekkert nýtt fram. Þar er engu svarað um hvort ákveðið hafi verið á ríkisstjórnarfundinum að Ísland gengi til liðs við bandalag þjóðanna sem studdu stríð gegn Írak án stuðnings Sameinuðu þjóðanna. Enn síður hvort ákvörðunin hafi verið borin undir utanríkis-málanefnd. Hins vegar þjónaði tilkynningin því hlutverki að setja

ofan í við Guðna Ágústsson með eftirminnilegum hætti.

Athyglisvert er svo að í þessu máli snúast deilurnar um form en ekki innihald og má segja að einu megi gilda um Írak í þessu máli. En er í raun efast um að Halldór Ásgrímsson og Davíð Oddsson hafi haft pólitískan styrk til að koma þessu máli í gegnum þingflokka sína og þar með þingið? Fyrst þeir gátu látið þingflokka kyngja fjölmiðlafrumvarpinu hefði þetta verið lítið mál að áliti flestra stjórn-málaskýrinda.

Málið virðist því snúast að verulegu leyti um innanflokksdeilur í Framsóknarflokkinum. Engum þarf að koma á óvart að Kristinn H. Gunnarsson sé andsnúinn Halldóri í þessu máli eins og flestu öðru og Jónína Bjartmarz, sem upplýsti að ekki hefði verið haft samráð við utanríkismálanefnd, hefur ekki verið honum leiðitöm heldur. Að forminu slepptu er Guðni Ágústsson ekki ósammála Halldóri að því er best verður séð: „Þetta er viðkvæmt mál en menn verða að átta sig á því að uppbygging er hafin í Írak,“ sagði hann í Fréttablaðinu.

Á Skjá einum sagði hann samt sem áður að ákvörðunin hefði orkað tvímælis.

Minni athygli vakti svo að Guðni sagði á Skjá einum: „Við framsóknarmenn þurfum í þessu efni eins og öðru að fara yfir okkar utanríkisstefnu og eiga þar heilsteypa stefnu.“ Halldór Ásgrímsson hefur stýrt þessum málaflokki í nærri áratug!

Mest snýst málið þegar öllu er á botninn hvolft um trúverðugleika og stefnufestu Halldórs Ásgrímssonar. Bent hefur verið á misræmi í yfirlýsingum hans sem utanríkisráðherra. Þannig sagði hann 27. janúar 2003, rétt rúmum mánuði fyrir stríð: „Það er alveg ljóst af okkar hálfu að við teljum algjörlega nauðsynlegt

að þetta mál komi til umfjöllunar öryggisráðsins á nýjan leik, það höfum við margsagt. En ég held að allir geti verið sammála um það að ef þessi maður býr yfir gjöreyðingarvopnum með þeim afleiðingum sem það gæti haft í för með sér, þá stendur alþjóðasamfélagið frammi fyrir mjög erfiðri stöðu. Það hlýtur að vera krafa okkar Íslendinga eins og annarra að þeir afvopnist. Það er krafa Sameinuðu þjóðanna. Hins vegar ef í ljós kemur að hann býr ekki yfir gjöreyðingarvopnum, þá er málið væntanlega leyst.“

Um miðjan desember 2004 segir hann í Kastljósinu:

Sigmar Guðmundsson: „Hefðirðu vitað það sem þú veist í dag, að það voru ekki geryeyðingarvopn í Írak og það voru engin tengsl við Al Kaída af hálfu Íraka, hefðirðu þá samþykkt þetta?“

Halldór Ásgrímsson: Ég ætla nú ekkert að segja um það. Ég býst við því að ég hefði gert það já. Vegna þess að ég hef lengi verið þeirrar skoðunar að það væri gifurlega mikið atriði að koma Saddam Húsein (frá)...

Hvort Halldór hefur tekið hugmyndafræðilega kollsteypu á einni nóttu, eða Davíð Oddsson, þáverandi forsætisráðherra, tekið ákvörðun um stuðning við Bandarík-in og stílt Halldóri upp við vegg skal ósagt látið. Nýleg könnun Gallups, sem Halldór vill raunar ekki að talað sé um, bendir til að 80% framsóknarmanna séu honum ósammála í málinu. Þar liggur hans stærsti vandi og Guðni Ágústsson hefur væntanlega séð möguleika með að spila á þetta í því taugastríði sem Halldór og „erfðaprins“ hans Árni Magnússon heyja nú gegn honum. Guðni á hins vegar ekkert síður við trúverðugleikavanda að stríða, hann virðist hafa snúist í marga hringi í málinu rétt eins og Halldór.

a.snaevarr@frettabladid.is



MEGANE

Mest seldi bíllinn

Veistu af hverju Renault Megane er mest seldi bíllinn í Evrópu annað árið í röð?

Skemmtilegur í akstri • Rásfastur og lipur • Hlaðinn áhugaverðum tækninýjungum

5stjörnu öryggi • Lág bilanatíðni • Hönnun af fremstu gerð • Rúmgóður • Ótrúlega vel búinn

Hagstætt verð • Efnisval og frágangur fyrsta flokks • Veitir aðgang að traustri þjónustu

Gæði • Öryggi • Áreiðanleiki • Mjög hagstæður í rekstri

Komdu í reynsluakstur í dag og finndu af eigin raun hvers vegna 1.176.955 manns ekur um á Renault.

Höfum opið til frá kl. 12 til 16 í dag.

Renault Megane II

Verð frá kr. 1.770.000



Kr. á mánuði

19.690

Renault Megane II 5 dyra, 1600 / 16V
115 hestöfl, beinskiptur.

Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 7,2 ltr/100km

Þú eignast hann fyrir kr. 1.920.000

Bílasamningur kr. 19.690 á mánuði*

Mánaðargjöldur miðast við bílasamning Lýsingar til 84 mánaða og 30% útborgun. Nánari upplýsingar hjá söluráðgjafa í síma 575 1200.

RENAULT

B&L

Grjóthálsi 1

575 1200

www.bl.is

Bílasala Akureyrar sími 461 2533 • Bílas Akranesi sími 431 2622 • SG Bílar Reykjaneshæ sími 421 4444
Bífreiðaverkstæðið Áki Sauðárkróki sími 453 6140 • Bífreiðaverkstæði Borgþórs Egilsstöðum sími 471 1436



Með bílinn handa þér

Allt að



Verð frá
3.990

Vnr.65105704

Ofn

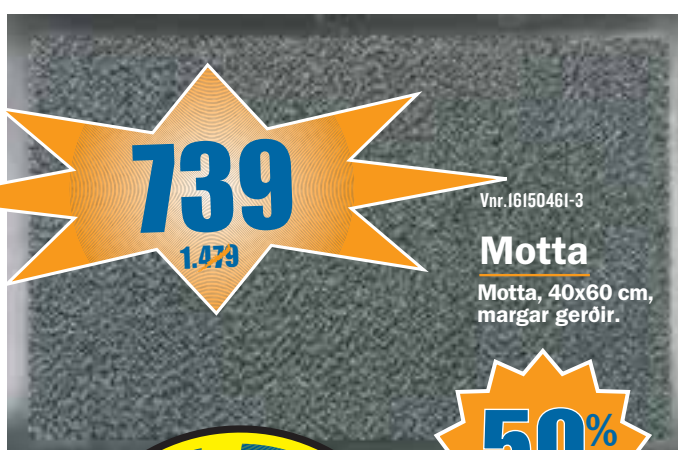
Ólíufylltur ofn, sexfaldur, hitastýrður, þrjár stillingar, 1500W, 220V.

**OLÍUFYLLTIR
OFNAR KOMNIR
AFTUR**



40%

afsláttur af mottum



739

1.479

Vnr.16150461-3

Motta

Motta, 40x60 cm, margar gerðir.

50%
afsláttur



Vnr.65745300

Kaffikanna

KASSEL kaffikanna 1000W.

60%
afsláttur

996

2.490



50%
afsláttur

Vnr.52663112

Kastari

BONALUX kastari, E14, 40W, grár.



40%
afsláttur

Vnr.54305101-10

Borðlampar

Borðlampi, hvítur, drapp, rauður eða blár, 26 cm.

588

990



50%
afsláttur

Vnr.52100018/21

Útiljós

GEOSUN útiljós, ílangt grátt.

1.240

2.480



40%
afsláttur

Vnr.51806000

Loftljós

BEIMME loftljós, 6060.

1.170

1.950

PRÚTTTSALA

á húsgögnum

Prútttsala á húsgögnum
heldur áfram í BYKO Breidd
á laugardag og sunnudag.
Allt á að seljast!



afsláttur

0%

40%

afsláttur af Fischer leikföngum

Vnr.50698279-80

Barnaborð

Barnaborð með
4 stólum, úr ljósum viði.

3.560
8.900



1.495
2.990

2.369
5.990

1.596
3.990

1.596
3.990

50%

afsláttur af flíspeysum



Vnr.93452500-14
**Barna-
kuldagalli**
Barnakuldagalli,
rauðir eða bláir
margar stærðir.

Vnr.93452515-26

Barnaúlpur

Barnaúlpur, rauð eða
grá, margar stærðir.

Vnr.93452100-2116

Flís sett

Barnaflís sett,
grænt eða vínrætt.

60%
afsláttur

60%
afsláttur

	Virkir dagar	Laugard.	Sunnud.
Breiddin-Verslun	8-19	10-18	11-17
Sími: 515 4200			
Timburverslun-Breidd	8-18	10-16	
Sími: 515 4100			
Lagnadeild-Breidd	8-18	10-16	
Sími: 515 4040			
Leigumarkaður BYKO	8-19	10-18	11-17
Sími: 515 4020			
Hringbraut	8-19	10-18	11-17
Sími: 562 9400			
Hafnarfjörður	8-18	9-15	
Sími: 555 4411			



BYGGIR MEÐ ÞÉR

Aðalsímanúmer BYKO 515 4000 - www.byko.is

	Virkir dagar	Laugard.	Sunnud.
Akranes	8-18	10-14	
Sími: 433 4100			
Akureyri, Glerártorg	8-18 ³⁰	10-17	
Sími: 460 4800			
Akureyri, Furuvöllum	8-18	10-14	
Sími: 460 4860			
Reyðarfjörður	8-18	10-14	
Sími: 470 4200			
Suðurnes	8-18	9-15	
Sími: 421 7000			
Selfoss	8-18	10-16	
Sími: 480 4600			

BYRON LÁVARÐUR (1788-1824)
fæddist þennan dag.



„Dauðinn er tíðum táranna efni, þó tíma
vorn þriðjung við dveljum í svefni.“

Sjötti baróninn af Byron, George Gordon Lávarður, var eitthvert við-
lesnasta enska ljóðskáld síns tíma. Best eru þekkt ljóð hans *Childe
Harold's Pilgrimage* og *Don Juan*, óklárað við dauða hans. Þá var
Byron alræmdur fyrir lífsstíl sinn, sem tæpast þótti hófstilltur.

tímamót

timamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST

ÍE fékk rekstarleyfi fyrir gagnagrunn

Ingibjörg Pálmadóttir ritaði undir rekstarleyfi fyrir íslenska erfðagreiningu hf. til að byggja upp og reka miðlægan gagnagrunn á heilbrigðis-sviði þennan dag árið 2000. Miklar deilur stóðu um gagnagrunninn og þótti mörgum sem verið væri að færa fyrirtækinu á silfurfati viðkvæmar persónuupplýsingar þjóðarinnar. Deilurnar um ágæti gagnagrunnsins héldu enda áfram enn um sinn og lýstu nokkrir læknar því meðal annars yfir að þeir myndu ekki afhenda gögn í grunninn nema með skriflegu leyfi sjúklinga sinna. Í rekstarleyfinu var hins vegar gert ráð fyrir því að Erfðagreining semdi við heil-

brigðisstofnanir og heilbrigðisstarfsfólk um afhendingu gagna. Landlæknir áréttaði í viðtali við Morgunblaðið síðar í mánuðinum að gagnagrunnurinn gæti verið mjög mikilvægt rannsóknatæki. „Ef vel tekst til getur hann verið mjög áhugaverður til faraldsfræðilegra rannsókna, lýðheilsurannsóknna og ættartengsla sjúkdóma,“ sagði hann við blaðið og minnti á að búið væri að ganga mjög langt til að tryggja



ÍSLENSK
ERFÐAGREINING

öryggi gagnanna hvað varðaði persónuvernd. Kári Stefánsson, forstjóri Íslenskrar erfðagreiningar, var ánægður með leyfið en hafði orð á að fyrirtækinu væri gert að greiða nokkuð hátt gjald fyrir það. „Þetta er að vissu leyti auðlindaskattur og er í fyrsta skipti sem slíkt er lagt á atvinnustarfsemi hér,“ sagði Kári í viðtali við Morgunblaðið og benti á að gjaldtakan slagaði hátt í tekjuskatt sjávarútvegs í 15 ár þar á undan.

MERKISATBURÐIR

- 1258** Þorgils skarði Böðvarsson, af ætt Sturlunga, veginn 32 ára gamall, að Hrafnagili í Eyjafirði.
- 1910** Öflugur jarðskjálfti upp á 7,1 á Richter út af Óxarfirði fannst í flestum landshlutum. Tjón varð lítið.
- 1918** Mesta frost sem mælst hefur á Íslandi, -37,9 gráður, á Grímsstöðum á Fjöllum.
- 1962** Scottice, sæsiminn milli Íslands og Skotlands um Færeyjar, tekinn í notkun.
- 1970** Fyrsta „júmbóþotan“ í farþegaflugi lendir á Heathrow-flugvelli.
- 1983** Tvö snjóflóð féllu á kaup-túnið á Patreksfirði. Fjórir létust og á fjórða tug missti heimili sitt.

SENDIRÁÐ ÍSLANDS Í KÍNA: TÍU ÁRA

Uppákomur á afmælisári

Um þessar mundir er sendiráð Íslands í Kína 10 ára og í gærkvöld, á sjálfan afmælisdaginn, bauð Eiður Guðnason sendiherra til málsverðar á heimili sínu í Kína. „Þetta boð er fyrir um 40 kílóverska gesti sem hafa átt samskipti við sendiráðið á ýmsum sviðum. Aðallega er þetta fólk úr opinbera geiranum,“ sagði Eiður Guðnason sendiherra þegar um hálf tími var í að fyrstu gestir berðu dyra.

Eiður segir fleiri viðburði í undirbúningi í tilefni af afmæli sendiráðsins. „Það er verið að undirbúa íslenska kvikmyndaviku í vor í samráði við Kvikmyndamiðstöð Íslands og hlutaðeigandi stofnun hér, sem er þá Kvikmyndastofnun ríkisins. Sá undirbúningur er á byrjunarstigi,“ segir Eiður, sem þó segist hafa fundað einu sinni með stofnuninni í Kína, auk þess hann hefur fundað um málið með Laufeyju Guðjónsdóttur, forstöðumanni Kvikmyndamiðstöðvar. „Það er ekki búið að dagsetja þetta, en það er gert ráð fyrir að sýndar verði kannski fjórar leiknar myndir, ein heimildarmynd og syrra af stuttmyndum, verði þessi áform að veruleika.“ Hann sagði þó ekki alveg einfalt að koma sýningunni á koppinn. „Það þarf að setja kílóverskan texta við þessar myndir svo þær komi áhorfendum hér að fullu gagni.“

Þá sagði Eiður einnig gert ráð fyrir því að í tengslum við afmælisárið yrðu haldnir tónleikar í Kína í haust. „En það er allt á umræðustigi ennþá,“ sagði hann og kvað ekki búið að ákveða hvernig þeir yrðu eða hvernig tónlist yrði boðið upp á. Hann



BLÓMAGJÖF Á AFMÆLINU Eric Wo (til vinstri), framkvæmdastjóri Landmark, fyrirtækisins sem á og rekur bygginguna þar sem sendiráð Íslands í Peking er til húsa, færði sendiráðinu myndarlega blómskreytingu á tíu ára afmæli þess. Við hlið hans stendur Eiður Guðnason sendiherra.

sagðist þó ekki óttast að utanríkisráðuneytið fylltist af ferðaglóðum tónlistarmönnum þegar þetta spyrðist út. „Það er allt í lagi, við tökum vel á móti öllum.“

Fyrsti sendiherra Íslands í Kína var Hjálmar W. Hannesson, sem tók við þeirri stöðu árið 1995. „Ólafur Egilsson tók svo við af honum og ég er búinn að vera í rúm tvö ár, kom í byrjun árs 2003,“ segir Eiður, sem lætur vel af því að vera sendiherra í Kína. „Það er að mörgu leyti mikið ævintýri að fylgjast með því sem hér er að gerast, upplifa þróunina og kynnast þessari merkglegu þjóð, menningu hennar og sögu.“ ■

Tímamót í sögu félags:

CP á Íslandi opnar skrifstofu

Félag CP á Íslandi hefur opnað skrifstofuadstöðu í húsnæði Sjónarhóls að Háaleitisbraut 11 í Reykjavík, en skrifstofan verður fyrst um sinn opin annan hvern fimmtudag milli klukkan þrjú og fimm. Skrifstofan verður fyrst opin á fimmtudaginn í næstu viku. Þá hefur félagið einnig opnað endurbætta vefsíðu á slóðinni www.cp.is.

CP, sem stundum er nefnt heilalömun, er algengasta tegund hreyfihömlunar. Félag CP á Íslandi var stofnað árið 2001 og eru félagar nú rúmlega 200 talsins, fatlaðir, aðstandendur og fagaðilar.

Í tilefni af nýju skrifstofunni var félagsmönnum og velunnurum félagsins boðið til móttöku í síðustu

vikunni þar sem veitt voru í fyrsta sinn fyrirmyndarverðlaun félagsins. Þau eru veitt einstaklingum sem skarað hafa fram úr og eru öðrum til fyrirmyndar. Að þessu sinni hlutu verðlaunin Kristín Rós Hákonardóttir og Jón Oddur Halldórsson, sem náðu frábærum árangri á Ólympíumóti fatlaðra í Apenu nú nýverið. Þá tók félagið við sama tækifæri á móti veglegri peningagjöf frá fjölskyldu Auðar Eiríksdóttur, sem lést í október síðastliðnum, en barnabarn hennar er með CP. „Gjöfin verður lögð í sjóð sem notaður verður til að gefa út barnabók, þar sem fatlað barn verður eitt af söguhetjunum,“ segir í tilkynningu félagsins. ■

AFMÆLI



Erla Þorsteinsdóttir söngkona er 72 ára í dag.

Sigurður Björgúlfsson arkitekt er 55 ára í dag.
Sveinn Bragason arkitekt er 43 ára í dag.



María Ellingsen leikkona er 41 árs í dag.

Guðmundur Hrafnkelsson handbolta-kempa er fertugur í dag.
Hlynur Birgisson knattspyrnumaður er 37 ára í dag.



Margrét Kristín Blöndal tónlistarkona er 37 ára í dag.

ANDLÁT

Oddrún Jörgensdóttir lést miðvikudaginn 5. janúar.

Brynheiður Ketilsdóttir, frá Ketilsstöðum, Mýrdal, Austurgerði 1, Vestmannaeyjum, lést þriðjudaginn 11. janúar.

Elenóra Jónsdóttir, Nóa, Mjóuhlíð 8, Reykjavík, lést þriðjudaginn 11. janúar.

Sóley Magnúsdóttir, Skólastíg 9, Bolungarvík, lést fimmtudaginn 13. janúar.

Vilborg S. Einarssdóttir (Monna), Digranesvegi 36, Kópavogi, lést þriðjudaginn 18. janúar.

David Guðmundsson, Kristniðbraut 43, Reykjavík, lést miðvikudaginn 19. janúar.

Roy Ó. Breiðfjörð lést miðvikudaginn 19. janúar.

Elisabet Kristjánsdóttir, Hrepphólum, Hrunamannahreppi, lést fimmtudaginn 20. janúar.

JARÐARFARIR

13.00 **Ágúst Gíslason**, Suður-Nýjabæ, Þykkvabæ, verður jarðsönginn frá Þykkvabæjarkirkju.

13.30 **Þuríður Guðmundsdóttir**, frá Ásgarði, Völlum, Miðvangi 22, Egilsstöðum, verður jarðsöngin frá Egilsstaðakirkju.

14.00 **Brynheiður Ketilsdóttir**, frá Ketilsstöðum, Mýrdal, Austurgerði 1, Vestmannaeyjum, verður jarðsöngin frá Landakirkju.

14.00 **Halldór Kristinn Bjarnason**, dvalarheimilinu Hornbrekku, Ólafsfirði, verður jarðsönginn frá Ólafsfjarðarkirkju.

14.00 **Ragnar Örn**, Fells múla 11, Reykjavík, verður jarðsönginn frá Sauðárkróskirkju.

14.00 **Ríkharður Jónsson**, Ólafsbraut 38, Ólafsvík, verður jarðsönginn frá Ólafsvíkarkirkju.

14.00 **Sóley Magnúsdóttir**, Skólastíg 9, Bolungarvík, verður jarðsöngin frá Hólskirkju í Bolungarvík.

FÆDDUST ÞENNAN DAG

1561 Sir Francis Bacon, heimspekingur og rithöfundur.



1849 **August Strindberg**, rithöfundur og leikritasáld.

1935 Sam Cooke söngvari.

1940 John Hurt leikari.



1959 **Linda Blair** leikkona.



1960 **Michael Hutchence**, söngvari INXS.



1965 **Diane Lane** leikkona.



Innilegar þakkir til allra þeirra, sem sýndu okkur samúð, vináttu og hlýhug við andlát og útför eiginmanns míns.

Hafsteins Einarssonar

Bergi, Seltjarnarnesi.

Sérstakar þakkir til starfsfólks á Hjúkrunarheimilinu Eir fyrir yndislega umönnun á erfiðum tímum.

F.h. fjölskyldunnar:
Auður Sigurðardóttir.



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir og afi,

Sören M. Aðalsteinsson

Valbraut 7, Garði, áður til heimilis að Eiðsvallagötu 3, Akureyri, verður jarðsönginn frá Akureyrarkirkju, mánudaginn 24. janúar kl. 13.30.

Magnús Sigurbjörn Sörensson, Sólbjört Hilmarsdóttir, Steinar Sigurjón Sörensson, Anna Magnúsdóttir, Amalía Vilborg Sörensdóttir, Einar Hermannsson og barnabörn.



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi

Skarphéðinn Jóhannsson

Garðvangi, Garði, áður Njarðvík

lést á sjúkrahúsi Keflavíkur 18. janúar. Jarðarförin fer fram frá Ytri-Njarðvírkirkju miðvikudaginn 26. janúar kl. 14.

Þórdís Skarphéðinsdóttir
Álfheiður Skarphéðinsdóttir, Ólafur E. Þórðarson
Jensa S. Skarphéðinsdóttir, Wolfgang Quellmann
Barnabörn og barnabarnabörn.



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Guðrún Lilja Ísberg

Hjúkrunarheimilinu Skógarbæ, áður Efstaleti 10, Reykjavík, lést sunnudaginn 16. janúar.

Jarðarförin fer fram frá Fossvogskirkju, mánudaginn 31. janúar kl. 15.00.

Nína Þórðardóttir, Tómas Ingi Olrich, Gunnar Þórðarson, Sunneva Hafsteinsdóttir, barnabörn og barnabarnabörn.

KAUPHÖLL ÍSLANDS [HLUTABRÉF]

ICEX-15 3.566 +0,54% Fjöldi viðskipta: 145 Velta: 805 milljónir

MESTA HÆKKUN		MESTA LÆKKUN			
↑	Flugleiðir	1,26%	↓	Og fjarskipti	-0,58%
	Burðarás	1,20%		Samherji	-0,44%
	KB banki	0,83%		Atorka	-0,17

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Actavis 41,00 +0,99% ... Atorka 5,78 - 0,17% ... Bakkavör 25,40 - ... Burðarás 12,60 +1,20% ... Flugleiðir 12,10 +1,26% ... Íslandsbanki 11,30 +0,44% ... KB banki 485,00 +0,83% ... Kögun 47,20 +0,43 ... Landsbankinn 12,60 +0,40% ... Marel 52,40 - ... Medcare 5,90 - ... Og fjarskipti 3,40 -0,58% ... Samherji 11,35 -0,44% ... Straumur 10,00 - ... Össur 82,00 -

viðskipti
vidskipti@frettabladid.is nánar á visir.is

Kaupmáttur eykst minna

Kaupmáttur hefur ekki aukist minna í áratug en áratugurinn er samfelld sigurganga launaumslagsins.

Kaupmáttaraukning launa í fyrra var sú minnsta í heilan áratug. Kaupmáttur jókst um 1,5 prósent. Að meðaltali hefur kaupmáttur aukist um 3,6 prósent á ári síðastliðinn áratug. Laun hækkuðu í fyrra um 4,7 prósent að meðaltali, en verðbólgan sá til þess að lítil hluti varð eftir í launaumslögunum sem raunveruleg hækkun. Laun hækkuðu vegna kjarasamninga, en þensla var ekki mikil

á vinnumarkaði og launaskrið því ekki mikið. Greining Íslandsbanka segir líkur á að sú staða muni breytast á þessu ári. Jafnframt muni verðbólga fara lækkandi að því gefnu að krónan haldist sterk. Íslandsbanki spáir því að kaupmáttur muni vaxa um 2,5 prósent á þessu ári. Kaupmáttur hefur aukist samfelld síðastliðinn áratug og var árið 1998 metár, þegar kaupmátturinn jókst um heil 7,6 prósent. Þá fóru saman miklar launahækkanir og lítil verðbólga.

GÓÐUR ÁRATUGUR Kaupgeta Íslendinga hefur vaxið stöðugt í heilan áratug. Kaupmáttur hefur aukist um 3,6 prósent á ári að meðaltali.



ICELAND TIL ÍSLENDINGA Yfirgnaefandi meirihluti hluthafa Big Food Group, sem meðal annars rekur Iceland verslunarkæðjuna, samþykkti tilboð Baugs í fyrirtækið. Íslendingar taka við rekstri Big Food 11. febrúar.

Yfirtökutilboð Baugs samþykkt

Hluthafar Big Food Group samþykktu yfirtökutilboð fjárfesta undir forustu Baugs í félagið. Þar með hefst formlegt ferli uppkaupa hluta í Big Food Group sem lýkur með því að fjárfestarnir munu taka við stjórn félagsins 11. febrúar næstkomandi. Við yfirtöku Big Food mun velta fyrirtækja sem Baugur stjórnar fara fast að landsframleiðslu íslensku þjóðarinnar og munu yfir 50 þúsund manns starfa hjá fyrirtækjunum. Bank of Scotland hefur yfirumsjón með fjármögnun kaupanna, en frá henni var gengið eina mínútu fyrir miðnætti 17. desember síðastliðinn.

Metuppgjör Straums

Straumur fjárfestingabanki jók útlán sín um 112 prósent milli þriðja og fjórða ársfjórðungs. Hagnaður Straums í fyrra nam 6,4 milljörðum króna sem er 64 prósentu aukning og hefur aldrei verið meiri. Gengishagnaður á fjórða ársfjórðungi var 28 milljónir, en var 3,5 milljarðar á þriðja ársfjórðungi. Lækkanir voru á hlutabréfmarkaði á fjórða ársfjórðungi. Þórður Már Jóhannesson, forstjóri Straums segir uppgjörið sýna uppbyggingu í fjárfestingabankastarfsemi, góðan rekstur og hagstæð ytri skilyrði.

Sama hækkun í desember

Samræmd vísitala neysluverðs í EES-ríkjum hækkaði um 0,3 prósent frá nóvember til desember í fyrra. Á sama tíma hækkaði vísitalan fyrir Ísland einnig um 0,3 prósent frá fyrra mánuði. Frá desember 2003 var ársverðbólgan mæld með samræmdri vísitölu neysluverðs, 2,2 prósent að meðaltali í ríkjum EES, 2,4 prósent á evrusvæðinu og 2,9 prósent á Íslandi. Mesta verðbólga á Evrópska efnahagssvæðinu á þessu tólf mánaða tímabili var 7,4 prósent í Lettlandi og 5,8 prósent í Slóvakíu.

VILTU SPARA - VILTU GRÆÐA

RISA ÚTSALA

á 100 völdum bílum

Ingvar Helgason Notaðir bílar

Mikill afsláttur

Opið alla helgina

OPNUNARTÍMAR
LAUGARDAGUR..... 10 - 17
SUNNUDAGUR..... 12 - 17

VERÐDÆMI	VERÐDÆMI	VERÐDÆMI	VERÐDÆMI
OPEL ASTRA COUPE Skráður 02/03 ekinn 32 þ. km Verð kr. 2.180 þ. Útsöluverð kr. 1.680 þ. Afsláttur 500.000 kr.	SUBARU FORESTER Skráður 06/99 ekinn 151 þ. km Verð kr. 1.100 þ. Útsöluverð kr. 760 þ. Afsláttur 340.000 kr.	VOLKSWAGEN GOLF Skráður 12/96 ekinn 153 þ. km Verð kr. 570 þ. Útsöluverð kr. 320 þ. Afsláttur 250.000 kr.	SUBARU LECAGY Skráður 07/03 ekinn 52 þ. km Verð kr. 2.080 þ. Útsöluverð kr. 1.770 þ. Afsláttur 310.000 kr.
VERÐDÆMI	VERÐDÆMI	VERÐDÆMI	VERÐDÆMI
NISSAN ALMERA COMF. Skráður 11/00 ekinn 124 þ. km Verð kr. 680 þ. Útsöluverð kr. 380 þ. Afsláttur 300.000 kr.	OPEL ASTRA 1.6GL Skráður 04/00 ekinn 90 þ. km Verð kr. 870 þ. Útsöluverð kr. 550 þ. Afsláttur 320.000 kr.	OPEL ZAFIRA Skráður 09/03 ekinn 19 þ. km Verð kr. 2.190 þ. Útsöluverð kr. 1.780 þ. Afsláttur 410.000 kr.	NISSAN TERRANO Skráður 06/00 ekinn 116 þ. km Verð kr. 1.530 þ. Útsöluverð kr. 1.180 þ. Afsláttur 350.000 kr.

100% lánamöguleikar

Söluráðgjafar notaðra bíla sími 525 8020

Veitingar í boði

Heppnir viðskiptavinir geta unnið bensínkort frá

Ingvar Helgason Sævarhófa 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00–18:00 og laugardaga kl. 13:00–17:00

SÖÐLADU UM!

OPIÐ ALLA
HELGINA!

Laug. 10-16
Sunn. 12-16

FLUG OG HNAKKUR

Já, ótrúlegt en satt, ALLIR sem kaupa nýjan Hrímnishnakk fá flugmiða með Icelandair sem gildir fyrir einn fram og til baka á einhvern af áfangastöðum í áætlunarflugi Icelandair í Evrópu. Kynntu þér tilboðið betur í versluninni eða á heimasíðu okkar www.hestarogmenn.is

Verð kr. 139.900

UPPÍTÖKU TILBOÐ

Hestar og menn bjóða annað ótrúlegt tilboð. Við tökum alla hnakka sem greiðslu upp í nýjan Top Reiter hnakk.

Gildir við kaup á: Sport 2000, Top Reiter – Z, Comfort og Top Reiter Reiðdýnu

Uppítökuverð er háð mati starfsmanna. en verður þó aldrei lægra en 5.000 kr.



SKÓBUXUR

Frábært verð á skó-buxum með rennilás.

Verð frá 6.900 barnastærðir

Verð frá 7.900 fyrir fulloröna

Fást bæði svartar og gráar



SALTSTEINAR 2 FYRIR 1

Og veislan heldur áfram, við bjóðum nú saltsteina á tilboði sem erfitt er að hafna. Þú færð tvo fyrir einn.

Rauðir hestasteinar 2 kg. á 95 kr.

Hvítir 2 kg. á 185 kr.

10 kílóa saltsteinar á 590 kr.

Allir saltsteinar á 2 fyrir 1 tilboði á meðan birgðir endast.



Þú færð Vildarpunkta hjá Vildarklúbbi Icelandair þegar þú verslar í versluninni Hestar og menn og greiðir með Vildarkorti Visa og Icelandair.

Lynghálsi 4 • 110 Reykjavk. S: 567 3300
info@hestarogmenn.is • www.hestarogmenn.is

SENDUM Í PÓSTKRÖFU



FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

PÉTUR ÞÓR BENEDIKTSSON Pétur er með mörg járn í eldinum um þessar mundir.

Mugifriend lætur í sér heyra

Pétur Þór Benediktsson hefur talsvert verið í sviðsljósinu sem meðspilari tónlistarmannsins Mugison. Ljóst er að þar er afar efnilegur tónlistarmaður á ferð sem á vafalítið eftir að gera góða hluti í framtíðinni. Fréttablaðið ræddi við piltinn og forvitnaðist betur um komandi verkefni hans.

Eftir að hafa útskrifast sem tónsmiður úr Tónlistarskólanum í Reykjavík í vor hefur Pétur Þór Benediktsson sett allt á fullt og er að vinna að mörgum athyglisverðum verkefnum um þessar mundir. Þar má nefna fyrstu plötu hljómsveitarinnar Tristian, hans eigin sólóplötu, starf með hinni nýju sveit Mónakó og tónlist við leikritið Draumleikur eftir August Strindbergh.

Samstarf með Mugison

Pétur hefur einnig unnið mikið með tónlistarmanninum Mugison undanfarið og átti meðal annars í tveimur lögum á hans síðustu plötu, Mugimama is this Monkey-music?, sem sló í gegn fyrir síðustu jól. Pétur samdi lagið Murr murr með Mugison, útsetti lagið Salt, spilaði á píanó í What I Would Say In Your Funeral og á kassagítar í I'd Ask og 2 Birds. Einnig hefur hann oft spilað með Mugison á tónleikum og fer væntanlega með honum í tónleikaferð til útlanda í maí.

„Við erum gamlir félagar síðan á menntaskólaárunum og mjög góðir vinir,“ segir Pétur um sam-

starfið við Mugison. „Þetta er búið að vera draumur og í raun af-sökun fyrir því að geta verið saman. Við erum að bara að vinna og njóta félagsskapar hvors annars. Hann er náttúrliga frábær talent og við höfum fengið tækifæri til að gera hluti út frá því,“ segir hann.

Sólóplata í vinnslu

Pétur stefnir að því að klára nokkur verkefni fyrir sumarið, þar á meðal að gefa út sólóplötuna sína og fyrstu plötu Tristian. „Við erum að taka upp núna og erum með fyrirhugaðan útgáfudag í maí. Þessi hljómsveit er búin að vera heillengi starfandi en bara með hléum. Stundum hefur þetta verið hálfgerður saumaklúbbur. En núna eftir að ég kláraði námið mitt í vor ákváðum við að gera eina plötu og sjá hvað gerist,“ segir hann og lýsir tónlist sveitarinnar sem framsækinni rokk-tónlist sem þó sé farin að færast út í þjóðlagapælingar. Hvað varðar sólóplötuna segir Pétur að hún hafi verið leyndarmál fram að þessu. „Ég er með alveg fullt af lögum sem ég á eftir að taka upp. Ég er reyndar búinn að taka upp eitt til tvö lög en ætla að klára hana þegar ég hef tíma. Fyrst ætla ég að einbeita mér að Tristian og leikhúsinu.“

Tónlist við Draumleik

Pétur er afar spennur fyrir tónlistinni við Draumleik, en leikritið verður frumsýnt þann ellefta mars á stóra sviðinu í Borgarleikhúsinu. „Ég hef áður gert dansleikhúsverk. Það var í sumarleikhúsi fyrir fjórum árum en það var aðeins öðruvísi því þar var músík allan tímann. Þá var ég að vinna með hópi fólks sem tók sig saman og sótti um styrk til að gera eitthvað skemmtilegt. Þarna voru meðal annars Daniel Bjarnason,

María Huld, Ólafur Egill, Álfrún Örnólfsdóttir og Tommi úr Nóa Albínóa,“ segir hann.

Í Draumleik munu leikarar úr útskriftarhópi Listaháskóla Íslands fara með helstu hlutverk, auk leikara úr Borgarleikhúsinu. Pétur er hvergi smeykur við verkefnið og veit að hann hefur margt gott fram að færa. „Ég hef samið stærri verk í skólanum og gert útsetningar fyrir hinar og þessar hljómsveitir en ég hef ekki fengið við svona áður. Þetta verður mjög spennandi.“

Í nýju Stuðmannamyndinni

Áður en Pétur hóf námið var hann einnig í hinum ýmsu verkefnum. Auk þess að vera meðlimur Tristian starfaði hann með Ragnhildi Gísladóttur þegar sólóverkefni hennar, Ragga and the Jack Magic Orchestra, var endurvakið í London. Fyrir nokkru síðan bað Ragnhildur hann síðan um að koma fram í nýjustu Stuðmannamyndinni, í takt við tímann, þá sem gítarleikari hljómsveitarinnar Mónakó. „Hljómsveitin tók fyrstu æfinguna sína daginn fyrir sjónvarpsútsendinguna Neyðarhjálp úr norðri. Áður hafði hún aðeins komið saman í hljóðveri til að taka upp lagið og í myndinni sjálfri. Það var mikið ævintýri að taka þátt í þessari mynd og ég kynntist mörgu góðu fólki.“ Þrátt fyrir að margir hafi spurst fyrir um Mónakó hefur sveitin þó ekki verið formlega stofnuð enn sem komið er.

Pétur lítur björtum augum á framtíðina og á von á skemmtilegu ári. Eftir að hafa lokað sig töluvert frá umheiminum í tónlistarskólanum virðist sem hann sé að springa út um þessar mundir og það verður gaman að fylgjast með komandi verkefnum hans.

freyr@frettabladid.is

Sprengja í sumar

„Við höfum þekkt í 12 til 13 ár. Við kynntumst í menntaskóla og spiluðum þá báðir á kassagítar,“ segir tónlistarmaðurinn Mugison um Pétur Þór Benediktsson.

„Við fórum að semja saman í menntó og hittumst þá bara út af því. Ég hlakka til að sjá nýtt efni koma út frá honum. Hann er besti vinur minn. Ég leyfi honum alltaf að heyra þegar ég sem eitthvað nýtt og hann leyfir mér líka að heyra sitt efni. Hann er alveg geðveikur og ég held að það verði sprengja með sumrinu þegar platan hans kemur út.“ ■



MUGISON Tónlistarmaðurinn Mugison hefur þekkt Pétur Þór Benediktsson í fjölmörg ár.

Tjöruhreinsi á dekkinn

Í vetrarhálkunni er gott ráð að úða tjöruhreinsi á dekkinn. Það dregur úr hættunni á að þau renni á ísnum. Hafðu í huga að sumar tegundir tjöruhreinsis menga umhverfið og vertu vakandi fyrir því að velja umhverfisvænan hreinsi.



HVÆLLUR.COM
...allt um gróður...
Við bjóðum heildarlausnir í snjókeðjum
Viðgerðir
Breytingar
Þjónusta
Smiðjuvegi 8 - Kópavogi Sími 577 6400

**BIFREIÐAVERKSTÆÐI
FRÍÐRIKS ÓLAFSSONAR ehf.**
Smiðjuvegi 22 (Græn gata) · 200 Kópavogi
Sími: 567 7360 · www.bfo.is

SUBARU Þjónusta
HONDA Þjónusta
NISSAN Þjónusta

VARAHLUTIR í flestar gerðir bifreiða
Kveikjur
Tölvuheilar
VETRARDEKK notuð og ný dekk og stálfelgur
Daks
s. 567-6860

Við erum með fulla búð af flottum vörum á bílinn þinn.

AG MOTORSPORT

T.d. silfur, rauðar eða bláar rúðupurrkur með vindskeið sem heldur þurrkunum þétt við rúðuna og alvöru gúmmí sem endist.

ÁG motorsport • Klettháls 9
110 Reykjavík • s. 587 5547
Verslun á netinu : www.ag-car.is/motorsport

Einnig á Akureyri
Bónstöðin • Njarðarnesi 1
s. 466 3900

Vinnuvélanámskeið
Verð kr. 39,900.-
Ný námskeið vikulega, staðsetning Mjódd
Sími: 894-2737
www.ovs.is
Ökur- og vinnuvélaskólinn ehf.
Eco Driving

BÍLSKÚRS OG IÐNAÐARHURÐIR

Hurðir til á lager
Smiðað eftir máli

GLÓFAXI HF.
ÁRMÚLA 42 - SÍMI 553 4236

Eldvarnarhurðir
Öryggishurðir

Bílar & SPORT
Áskriftarsími 588 7888
www.bilarogsport.is



Vinsæll borgarjeppi í nýrri útfærslu

Nýr Honda CR-V hjá Bernhard.

Í dag verður nýi Honda CR-V borgarjeppinn frumsýndur hjá Bernhard Vatnagörðum.

Ný hönnun að framan gefur bílnum enn fagaðra útlit en áður og hvert smáatriði að innan og utan er vandlega úthugað. Flatt gólfíð, færanleiki sætanna og hurðaoöpuninn gera plássnýtinguna í CR-V einstaklega góða. Öll stjórnþæki eru þægileg í notkun og innan seilingar í fallega hannaðri og vandaðri innréttingu. Hjartað í CR-V er þó aflmikil og sparneytin vélin, háþróað fjórhjóladrifíð og fullkomnar skiptingar sem vinna saman eins og hugur manns. Í þessum nýja Honda CR-V er meiri staðalbúnaður en í eldri útgáfunni, til dæmis fullkomin aksturstölva, tölvustýrt loftkæling og geislasplari. Hjá Honda er allur öryggis-

búnaður í hávegum hafður. Honda CR-V er með ABS-hemlælæsivörn, EBD-hemlaátaksdreifingu og BA-hjálparhemlun til að minnka hemlunarvegalegd og hjálpa ökumanni að hafa stjórn á bílnum við nauðhemlun. Í bílnum eru tveir tveggja þrepa SRS-loftpúðar í mælaborði og tveir hliðarloftpúðar til að vernda ökumann og farþega. Spól- og skrikvörn og loftpúðagardínur í þaki eru val um staðalbúnað.

Rýmið inni í bílnum er mikið og nýtt til fullnustu. Aftursætin eru á sleðum og hægt að stilla sætisbók-in þannig að allir farþegar geta komið sér vel fyrir. Vel hugsuð opnun hurða og hæð sæta gerir afar þægilegt að stíga inn og út úr CR-V. Umboðsaðilar Bernhard Honda á Íslandi eru Bílavík í Reyjanesbæ, Bílver á Akranesi, Höldur á Akureyri og Bragginn í Vestmanneyjum. ■

HONDA CR-V ER TIL Í NOKKRUM ÚTFÆRSLUM:

LS útgáfan er 5 dyra með 2,0 l 150 hð vél og stálfelgum.

ES útgáfan er 5 dyra með 2,0 l 150 hð vél en er einnig fáanlegur með 2,2 l – CDTi dísilvél.

Álfelgur eru staðalbúnaður í ES-útgáfunni, sem og skipt leðuráklæði á sætum. Executive er með 2,0 l vél og beinni innspýtingu með leðuráklæðum, sóllúgu, og álfelgum. Bensínbílnir eru fáanlegir bæði sjálf- og beinskíptir og dísilbílnir beinskíptir.

Smáir og knáir

Citroen, Peugeot og Toyota kynna þrjá nýja smábíla

Toyota og PSA Peugeot Citroen hafa í samstarfi þróað nýjan smábíl fyrir Evrópumarkað. Í raun eru bílarnir þrír og heita Peugeot 107, Citroen C1 og Toyota Aygo og munu verða kynntir á bílasýningunni í Genúa í mars á þessu ári. Birtar hafa verið ljósmyndir af bílnum sem verða settir í framleiðslu og sölu seinna á þessu ári. Að mestu leyti eru bílarnir eins, en hver og einn hefur sitt sérstaka útlit sem auðkenna bifreiðar Peugeot, Citroen og Toyota. Bílarnir þrír eru allir 3,4 metrar á lengd, 1,6 metrar á breidd og koma með 1 lítra bensínvél og 1,4



lítra dísilvél. Sérstök áhersla hefur verið lögð á öryggi og umhverfi í hönnun bílanna og eru þeir afar sparneytnir. Bílarnir eru búnir til fyrir Evrópumarkað þar sem gert er ráð fyrir að eftirspurn eftir sparneytnum smábílum muni aukast.

Mikið og Breitt Úrval af japönskum varahlutum

A betri vara - betra verð B

ÁHVARAHLUTIR

HIJMANNDI TR LTD R&L
Sími: 567 6400 Fax: 567 6402
Eftir mál - Sími: 567 6401
www.hijmanndi.is ah@hijmanndi.is

Áfram veginn
Einar Elí Magnússon kemst leiðar sinnar

Að sjá lengra en nef manns nær

Það væri mikill kostur í umferðinni að geta séð fyrir horn. Það væri líka gott að geta séð í myrkri, sem dagur væri. Ég mundi heldur ekki fúlsta við því að geta séð yfir alla hina bílana svo ég viti hvað er að gerast í umferðinni í kringum mig. En ég verð víst að láta mér nægja að horfa út um framrúðuna og sjá bara það sem er beint fyrir framan mig. Það er því algjört lykilatriði að rúðan sé hrein og að rúðupurrkurnar séu starfi sínar vaxnar.

Með því að tjörubvo bílinn reglulega getum við aukið líftíma þurrku- blaða (og bílsins) til muna. Bæði er hægt að gera það á bílþvottastöð- um og með því að kaupa tjöruhreinsi, úða yfir bílinn og strjúka svo af honum, til dæmis með svampi og volgu sápuvatni. Ennfremur má nota tjöruhreinsi eða WD 40 og pappírþurrkur til að þvo þurrkublöðin og drýgja þannig nýtingu þeirra. Þá bleytum við þurrkublöðin með hreinsi- efninu og þurrkum þau með pappír þangað til hann hætir að taka svart- an lit af þeim. Loks er svo hægt að fá litla sápubrúsa á bensinstöðvum til að hella í rúðupísið. Þeir geta gert kraftaverk á skitugri rúðu, en auðvitað aðeins ef þurrkublöðin eru heilleg og hrein. ■

Bílaleiga B&L tekin til starfa

Leigt í tveimur verðflokkum.

Bílaumboðið B&L hefur sett á fót nýja bílaleigu. Að sögn Bjarna Benedikts- sonar gæðastjóra er markmiðið með stofnun hennar fyrst og fremst að auka þjónustu gagnvart viðskipta- vinum. „Bílaleigan er hugsuð sem þægileg og hagkvæm leið fyrir þá sem vantar bíl tímabundið vegna þess að viðkomandi er með bilinn sinn í þjónustu hjá okkur eða af öðrum orsökum. Jafnframt leigjum við út atvinnubíla af öllum stærðum.“ Aðeins tveir verðflokkar eru hjá Bíla- leigu B&L, fyrir smærri og meðalstóra bíla og atvinnubíla annars vegar og jepplinga, jeppa og stærri atvinnubíla hins vegar. „Fyrir smærri flokkinn er sólarhringsleigan kr. 2.500 og þann stærri kr. 3.000. Þar sem við hugsum þetta sem aukna þjónustu við við- skiptavinum okkar er verðinu stillt veru- lega í hóf, eins og sjá má. Það er þó ekkert skilyrði að fólk hafi verið í við- skiptum hjá okkur til að njóta þjón- ustu bílaleigunnar, en í þeim tilvikum bættist 20% álag á verðið,“ segir Bjarni.

Bílaleiga B&L er í B&L versluninni og er forstöðumaður hennar Þorvaldur Heiðarsson.



Skoda Octavia 4x4 hefur unnið til fjölda alþjóðlegra viðurkenninga.

Sýning á fjórhjóla- drifnum bílum

Stórsýning 4x4 hjá Heklu um helgina.

Hekla hf. efnir til stórsýningar um helgina á 4x4 bílum frá Mitsubishi, Volkswagen og Skoda. Frá Mitsubishi Motors má finna Mitsubishi Pajero – sigurvegarann í Dakar 2005 rallinu, erfiðustu rallkeppni heims – Pajero Sport, L-200 og Outlander. Frá Volkswagen koma Touareg og Golf Variant og frá Skoda-verksmiðjunum Skoda Octaiva, sem hefur unnið til fjölda alþjóðlegra viðurkenninga. Opið verður í dag, laugardag, og á morgun, sunnudag, kl. 11-16. Þess má einnig geta að sölumenn í jeppa- deild Bílþings verða í sérstöku samningastuði og ýmis tilboð verða á borðinu.



Endurhannaður Ford Focus hefur fengið mikið lof.

Nýr og betri Ford Focus

Nýr Ford Focus verður frumsýndur á þremur stöðum í dag

Tæplega sex ár eru síðan Ford Focus var fyrst kynntur. Síðan hafa meira en fjórar milljónir Ford Focus bíla hafa verið keyptar.

Hinn endurhannaði Ford Focus hefur fengið mikið lof í bílablöðum. Hann fær til dæmis hæstu einkunn eða 5 stjörnur hjá hinna virtu árekstrarpróf-unarstöð Euro NCAP – alls 35 stig sem er mesti stigafjöldi sem gefinn hefur verið í þessum flokki bíla. Auk þess hefur hann fengið fjöldan allan af alþjóðlegum gullverðlaunum og þrettán sinnum hefur hann verið valinn bíll ársins í Evrópu og Norður-Ameríku.

Margs konar aukabúnaður er í boði í nýja Focusnum. Má þar nefna Bluetooth fyrir síma, DVD-spilara og skjá, raddstýringu fyrir hljómtæki, síma og leiðsögukerfi, tengi fyrir

heyrnartól og kælingu í hanskahólfi.

Úrval Focus er mikið, 3 dyra, 5 dyra, 4 dyra Sedan og Wagon, beinskiptir eða sjálf-skiptir. Við val á búnaði eru kostirnir einnig margir; Focus Ambiente, Focus Trend, Focus Ghia, Focus Sport og Focus Titanium.

Nýi Ford Focusinn verður frumsýndur í öllum útibúum fyrirtækisins, í Reykjavík, á Akureyri og í Reykjanesbæ. Þrjár stjörnur munu svipta hulunni af bílnum kl. 11.15 í dag, Kalli Bjarni í Reykjanesbæ, Margrét Eir á Akureyri og Jónsi, í svörtum fötum, í Reykjavík.

Miðað við búnað og gæði telst verðið á Ford Focus hagstætt. Focus Trend-útgáfan með 1.6 lítra vél kostar til dæmis frá kr. 1.896.000. ■

ALLT Á EINUM STAÐ

- HEILSÁRSDEKK
- OLÍS SMURSTÖÐ
- BÓN OG ÞVOTTUR
- HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA
- NAGLADEKK
- RAFGEYMAÞJÓNUSTA
- BREMSUKLOSSAR
- ÞÚSTÞJÓNUSTA

SBD, SÆTÚNI 4, SÍMI 562 6066

BRA TOYOTA-þjónusta

BÍLASPRAUTUN OG RÉTTINGAR AUÐUNS

CABAS Verkstæði **Tjónaskoðun fyrir tryggingafélagin**

Réttum og málum allar tegundir bíla

GÆÐAVOTTAD VERKSTÆÐI AF BÍLGREINASAMBANDINU

Nýbýlavegi 10 • Kópavogi • Sími 554 2510 • 554 2590 • www.bilasprautun.is

VELAVERKSTÆÐIÐ KISTUFELL
TANGARHÖFÐA 13
SÍMI 577 1313 • kistufell@kistufell.com

Við viljum benda viðskiptavinum okkar á að við erum með til sölu frá FAI: spyrnur, spindilkúlur, stýrisenda og pakkningar á einstaklega góðum verðum.

Spyrnur, spindilkúlur og stýrisendar.

Pakkningar og pakkningasett.

Einnig ventlar, tímareimar, olíudælur, knastásar og knastásasett.

Tímareimasett.

Vatnsdælur.

FAI

www.kistufell.com

birta

» BETRI SJÓNVARPSDAGSKRÁ

birta

Sýningarbíll á staðnum

Verð frá kr. 3.990.000.-



Chrysler 300C

- Eigum á lager nokkra Chrysler 300C
- Bíll ársins 2005 í USA.
- Hæsta einkun í árekstrarprófum 5 stjörnur, samkvæmt Euroncap



Einnig Chrysler Crossfire
Verð frá kr. 5.490.000.-



Studiobilar ehf. Sími: 540 6700 / 5400 800 Fax: 5400 801 - Smíðsbúð 2 - 210 Garðabær
E-mail: studiobilar@studiobilar.is - www.studiobilar.is

Opið mánud.-föst. kl.9-18 laugard. kl.12-16

2ja ára verksmiðjuábyrgð - Sérhæft þjónustuverkstæði með bílaleitátölvu sem tryggir vönduð vinnubrögð

Stilling - til öryggis

Ljóskastarar og vinnuljós

Verði ljós

FRÁBERT VERÐ

Vinnuljós NS1109F

Ökulljós NS1184F

Framljós NS2212

Off-road 6,5" NS890

Bokuljós NS4

Bokuljós NS21

Vinnuljós NS1185F

Off-road 8" NS880C

Bokuljós NS16

Stilling **Bílavarahlutir**

Örugglega á bílinn þinn

DALSHRAUNI 13 HFN. • SÍMI 555 1019
EYRARVEGI 29 SELF. • SÍMI 483 1800
SMÍÐJUVEGI 68 KÖP. • SÍMI 544 8800

SKEIFUNNI 11 RVÍK. • SÍMI 520 8000
BÍLDHÖFÐA 16 RVÍK. • SÍMI 577 1300
www.stilling.is

Kynning á fasteignum á Spáni

Hefur þig dreynt um að eiga fasteign á Spáni?
Þar hefur aldrei verið auðveldara að kaupa fasteign en nú.
Lágir vextir - lágur rekstrarkostnaður eigna.
Sól 300 daga á ári - lágur framfærslukostnaður.
Tíðari flugferðir og lækkandi flugfargjöld.



Viltu vinna ferð fyrir tvo til Spánar?
Taktu þátt í könnun á fasteignakynningu ESPIS.
Þú gætir unnið fría ferð fyrir tvo til Benidorm með
Sumarferðum og gistingu í viku í boði ESPIS.

Fasteignakynning ESPIS verður
í Kiwanissalnum, Engjateig 11
í dag og á morgun frá kl. 13 til 18

Hressing í boði 



Fasteignasalan Espis
C/Rioja 5, Oficina 10
03501 Benidorm, Alicante
www.espis.net



Haukur Friðriksson
GSM: 893-4609
hf@simnet.is

SUMAR
FERÐIR
www.sumarferdir.is

Opið hús í dag

Hús 7. á vesturendanum.

kl. 13:30 - 16:00

Sóleyjarimi 1-7 Grafarvogi



Fyrir 50 ára og eldri
www.soleyjarimi.is

Stórglæsilegar 2ja, 3ja og 4ra herbergja íbúðir í fjögurra til sex hæða lyftuhúsum í afar fögru umhverfi með glæsilegu útsýni, stutt í útiveru, golf, verslanir og alla þjónustu. Íbúðirnar eru sérlega aðgengilegar og vel hannaðar af Kristni Ragnarssyni arkitekt.

Um er að ræða samtals 80 íbúðir ásamt stæðum í bílageymslu.

Íbúðirnar skilast fullbúnar að utan og innan, en án gólfefna nema á baðherbergjum sem eru flísalögð og með hita í gólfum.

Fasteignasalan Húsið er opin frá 9 - 18 virka daga og um helgar í Smáranum frá 12 - 15:30.

Allar nánari upplýsingar og teikningar á skrifstofu Hússins og Smárans.

Heildarlausnir í rekstri íbúðar - og atvinnuhúsnæðis.

Rekstrarumsjón, viðhaldsumsjón, framkvæmdaumsjón og leiguumsjón.

Látið okkur leysa málin og koma í veg fyrir ágreining milli íbúa vegna húsfélagsmála, viðhaldsverkefna og nauðsynlegra framkvæmda!

www.eignaumsjon.is

SMÁRINN
FASTEIGNASALA
- heilshugar um þinn hag -
Sími 144 6655

Eignaumsjón

HARÐVIÐARVAL
Kirkufélag 4 Reykjavík Sími 567 1010

KB BANKI

HÚSIÐ
FASTEIGNASALA
- heilshugar um þinn hag -
Sími 533 4300

SMÁRINN OG HÚSIÐ - HEILSHUGAR UM ÞINN HAG!

allt - sem þig vantar

SMÁAUGLÝSINGA-
SÍMINN ER OPINN
ALLA DAGA KL. 8–22

TIL BIRTINGAR NÆSTA
DAG ÞARF AÐ PANTA
FYRIR KL. 15

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / **visir.is**

AFGREIÐSLAN ER
OPIN ALLA VIRKA
DAGA KL. 8–19

AFGREIÐSLAN ER
OPIN UM HELGAR
KL. 9–17

BÍLAR & FARARTÆKI



M. Benz ML 320, 12/99, ek. 45 þús. ssk, álf, toppluga, leður, abs, fjarstýrðar samlæsingar, þjónustubók. Glæsilegur bíll, innfluttur af umboði. Ath. skipti á óðyrari. Verð 3.090 þús.



Daewoo Nubira CDX 1800, 03/04, ek. 8 þús. 4 dyra, ssk, abs, rafmagn í rúðum og speglum, álf, CD magasin, 4 líknar-belgir, fjarstýrðar samlæsingar, þjónustubók. Ath. skipti á óðyrari. Verð 1.690 þús.



Hyundai Getz GLS 1600 SPORT, 06/2004, ek. 4 þús. Abs, litað gler, álfelgur, toppluga, rafm. í rúðum, cd, spoiler, þjónustubók. Áhv. 1100 þús. 19 pr. mán. Ath. skipti á óðyrari. Verð 1.390 þús.



Suzuki Vítara JLX, árg. '96, ek. 121 þús. 5 dyra, 5 gíra, rafm. í rúðum og speglum, nýleg tímareim. Verð 690 þús.



Ssangyong Musso 2900 Diesel 33", 09/96, ek. 130 þús. 5 dyra, 5 gíra, dráttarkrókur, fjarstýrðar samlæsingar, álf, spoiler. Engin skipti. Verð 1.090 þús.



Lexus RX 300 VVTi, 07/2002, ek. 30 þús. Abs, rafm. í rúðum og speglum, leður, cruisecontrol, CD, litað gler, álfelgur 17", þjónustubók og fl. Verð 3.950 þús.



Ford Focus Trend, 1600 WAGON, 10/2004, ek. 1 þús. ssk, abs, rafm. í rúðum og speglum, álf, CD, hiti í framrúðu og fl. Ath. skipti á óðyrari. Verð 1.990 þús.



Ford Focus GHIA 1600 WAGON, 02/2003, ek. 35 þús. Ssk., rafm. í rúðum og speglum, álfelgur, CD, fjarstýrðar samlæsingar, kastarar og fl. Ath. skipti á óðyrari. Verð 1.690 þús.



Renault Laguna 2,0L STW árg 6/98, ekinn 130 þús. km, beinskiptur sumar-dekk á álfelgum og vertardekk á stálfelgum, dráttarbeisli og m/fl. Verð 790 þús.



Arti-cat ZRT 600 Triple árg. 1995, ekinn aðeins 1,600 mílur, allar legur nýjar í búkka og kúplingu, gott belti, topp sleði. Verð 320,000.



Daewoo Nubira CDX 2,0 polar wagon, árg. 02/2000, ek. 70 þús. 5 dyra, 5 gíra, abs, rafmagn í rúðum og speglum, CD, fjarstýrðar samlæsingar, spoiler, þjónustubók. Ath. skipti á óðyrari. Verð 820 þús.



Daewoo Kalos SE 1400, 06/2003, ek. 28 þús. 5 dyra, 5 gíra, abs, rafmagn í rúðum, 4 líknarbelgir og fl. Frábær, rúmgóður, sparneytinn bíll í Ath. skipti á óðyrari. Verð 1.090 þús.



Dodge Caravan SE 3,3L árg. 2001, ek. 140 þús. km, 7 manna eðalvagn, sjálfsk., abs, armpúðar, fjarstýrðar samlæsingar, crus control, líknarbelgir, loftkæling, litað gler, rafm. í rúðum, renni-hurð báðu megin, gríðarlega gott ástand, allt langkeysla. Verð 1.890.000.

Bílabúð Benna ehf. Notaðir bílar
Bíldshöfði 10, 110 Rvk.
Sími: 587 1000
www.benni.is



Toyota Corolla 1600 L/B Luna, nýskr. 12/99, ek. 48 þús., sjálfsk., 2 eigendur. Til sýnis og sölu hjá Bilalíf (fleiri myndir á www.bilalif.is) þú verður að kíkja!!! ath. við erum á nýja gríðastóra bílsölu-svæðinu á Klettháls 11 (110 RVK), uppl. S: 562-1717.



Galopper 32" DÍSEL 9/1998 SJÁLFSKIPTUR. 7 MANNA. ek:139 þ.km. EINN EIGANDI, krókur, álf, þjónustubók o.fl. áhv.800þ. afb.20þ. V:1.090þ. Til sýnis og sölu hjá Bilalíf (fleiri myndir á www.bilalif.is) þú verður að kíkja!!! ath. við erum á nýja gríðastóra bílsölu-svæðinu á Klettháls 11 (110 RVK), uppl. S: 562-1717.



Nissan Terrano II, DÍSEL, 7 MANNA, SJÁLFSKIPTUR, 2/1999 ekinn aðeins 99þ.km. toppluga, álf, krókur. Áhv.720þ. afb.20þ. V:1.690þ.Til sýnis og sölu hjá Bilalíf (fleiri myndir á www.bilalif.is) þú verður að kíkja!!! ath. við erum á nýja gríðastóra bílsölu-svæðinu á Klettháls 11 (110 RVK), uppl. S: 562-1717.



Suzuki Grand Vítara 6/2000 e:79þ.km. álf, CD, krókur, þjónustubók o.fl. áhv.790þ. afb.29þ. V:1.480þ. Til sýnis og sölu hjá Bilalíf (fleiri myndir á www.bilalif.is) þú verður að kíkja!!! ath. við erum á nýja gríðastóra bílsölu-svæðinu á Klettháls 11 (110 RVK), uppl. S: 562-1717.

Bílasala Matthíasar - Bílalíf
Klettháls 2, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
www.bilalif.is



Ford Focus High Series,árg 11/99,ekinn 102 þús,sjálfskiptur,V 790 þús,uppl í síma 551 7171.



Honda Accord Comfort,árg 6/04,ekinn 17 þús, beinskiptur, V 1,990 þús. Uppl í síma 551 7171.



Honda Civic Aerodeck stw,árg 2/99,ekinn 120 þús,beinskiptur, Verð 790 þús, uppl í síma 551 7171.



Ford Taurus sedan,árg 1996,ekinn 120 þús,sjálfskiptur,V 350 þús,uppl í síma 551-7171



Honda Crv Rvsj,árg 10/99,ekinn 112 þús,sjálfskiptur,V 1,420 þús,uppl í síma 551-7171



Honda Hrv Smart, árg 6/03, ekinn 48 þús,beinsk,V 1,590 þús. Uppl í síma 551 7171.



Honda Crv Advance, árg 12/99,ekinn 72 þús, sjálfskiptur,V 1,690 þús. Uppl í síma 551 7171.



Isuzu Trooper 3.0 TDI,árg 2/ '00, ekinn 120 þús, sjálfskiptur, V 1,890 þús. Uppl í síma 551 7171.



Honda Jazz,árg 6/03, ekinn 28 þús,beinskiptur, V 1,250 þús. Uppl í síma 551 7171.



Jeep Ch Limited 4,7,árg 2/00, ekinn 85 þús, sjálfskiptur, V 2,990 þús. Uppl í síma 551 7171.



Land Rover Freelander I+,árg 5/99, ekinn 81 þús, beinsk, V 1,290 þús. Uppl í síma 551 7171.



Kia Sportage 2.0,árg 12/99, ekinn 82 þús, sjálfskiptur, V 990 þús. Uppl í síma 551 7171.



MMC Lancer GLXI 4WD, árg 9/00, ekinn 50 þús, beinskiptur, V 850 þús. Uppl í síma 551 7171.



Nissan Terrano II SR,árg 6/ '99, ekinn 114 þús, beinskiptur, V 1,290 þús. Uppl í síma 551 7171.



kia Clarus Glx 2,0,árg 4/03, ekinn 50 þús, beinskiptur, V 950 þús, uppl í síma 551 7171.



Opel Vectra CD 1,6,árg 6/99, ekinn 85 þús, sjálfskiptur, V 790 þús, uppl í síma 551 7171.



Peugeot 206 XR Stw,1/04, ekinn 15 þús, beinskiptur, V 1,390 þús, uppl í síma 551 7171.



Peugeot 307 SW "Glerpak", árg 1/03,ekinn 54 þús, beinsk, V 1,480 þús, uppl í síma 551 7171.



Skoda Fabia Stw,árg 6/01,ekinn 55 þús,beinskiptur,V 930 þús,uppl í síma 551-7171



Suzuki Grand Vítara XL7,árg 2001,ekinn 52 þús Mil, sjálfskiptur, ný innfluttur,V 1,880 þús, uppl í síma 551 7171.



Toyota Corolla Luna,árg 6/99, ekinn 106 þús, sjálfskiptur, 1 eigandi, V 730 þús, uppl í síma 551 7171.

Aðalbílasalan
Grensásvegí 11, 108 Reykjavík
Sími: 551 7171
www.abs.is



Ford Escape XLS árg 4/2004. Ekinn 12.000. Innfluttur af umboði, sjálfskiptur, filmur, álfelgur og margt fleira. Gullfallegur og mjög vel með farinn bíll. Verð aðeins 2.690.000.



Audi A6 Quattro 2.8 09. Árg. 1999, sjálfsk., leður, toppluga, útlarp-segulb og cd, crusecont, hiti í öllum sætum og í hlíðarrúðum, minni í framsætum, rafm.í öllu,míðstöð aftur í og BOSE. Eins og nýr í útliti, verð aðeins 2350.000, stgr. Það væri synd að missa af þessum bíll.

Höfðabílar
Fossháls 27, 110 Reykjavík
Sími: 577 1085
www.hofdabilar.is



Ssangyoung Rexton, árg. 2004, ek. 2 þús. km. Diesel, sjálfsk., heilsársrd., álfelgur, CD, þjófavörn, litað gler, kastarar og fl. Verð 4850 þús. ATH lækkað verð 4250 þús.

Höfðahöllin
Vagnhöfða 9, 110 Rvk.
Sími: 567 4840
www.hofdahollin.is



Honda Accord comfort, nýskr., 6/2004, ekinn 18. þ., ssk., sólluga og fl. Verð 2.050þ., ath skipti.



VOLVO S 70 2,5 20V nýskr 1/99 ekinn 64þ ssk, leður og fl verð 1.490þ gullmoli



NISSAN PATHFINDER 3,5 árg 2001 km 40þ ssk,leður,luga verð 2.590. þ ákv lán 1.500þ ath skipti.



SUBARU IMPREZA GL WAGON 4WD nýsk 6/98 km 114þ 5g verð 870þ ath skipti.



CHRYSLER TOWN AND COUNTRY 4WD árg 2000 km 112þ ssk leður 7.manna verð 2.190þ. TILBOÐ 1.890þ

Nýja bílahöllin
Funahöfða 1, 112 Rvk.
Sími: 567 2277
www.notadirbilar.is



Nýr 2005 Chrysler Town & Country. 7 manna, 4 x "Captain" stólar, Leðurinnrétting, stólar fellanlegir í gólf. Álfelgur, Til sýnis á staðnum. Rétt verð um 5.500 þús. Tilboðsverð: 4.312 þús.

Sparibíll ehf
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík
Sími: 577 3344
www.sparibill.is



Bmw X5 4,4 I. 4x4, ek 104þús. Árg 10/01, ssk.Leður, 19"álfelg og fl. Uppl. í s. 896 9616.

12 Volt
Malarhöfða 2, 110 Reykjavík
Sími: 565 2500

Bílar til sölu



Daihatsu Gran Move árg. '00. Ek. 43 þús. Mjög vel með farinn. S. 567 6481 & 865 9593.



Ford F 350 4x4 Crew Cab árg. 2002 til sölu F 350 Lariat, leður, 6m. hús, ek. 105 þ. km. 7,3 diesel, langur pallur m/kúlu, pallhús fylgir, nagladekk og ný heilsársdekk. Reimdrifin loftpressa, kút-ur, lögð og tengi f. ABS loftbremsur. Vöruflutningavagn (2003)m/ 6,5 tonna burðarg. og ABS loftbremsur getur fylgt ef . Einnig eldri gerð af stóru camper-húsi. Skipti möguleg. Uppl. í síma 892 5628.



Bora árg. '01, ek., 58 þús. Glæný nagladekk(60.þús kr). Verð 1.350 þús. Tilboð 1.220 þús.Glæsilegur bíll! Sími. 692 2939.



Opel Astra stw, ssk., 1995, ek. 132 þús., fallegur og góður bíll. Ný tekinn í gegn, skoðaður '06, mikið yfirfarinn. Verð aðeins 290 þús. S. 691 4441.



SUZUKI VITARA XL7, árg. '04, ekinn 10 þ. km, V6, sjsk., 7 manna. Fullt af aukhlutum eins og nýr úr kassanum. Verð 2950 þ. Uppl. í s. 699 8195.



Nissan Patrol árg. '96, diesel 2,8 33" breyttur, ek. 160 þ. km. 7 manna, góður bíll. Verð 1350 þ. Lán 650 þ. Getur fylgt. Uppl. í s. 699 8195.



MMC L300 MINIBUS 4 x4 TDI 7 MANNA Árg 1995. Ek. 214 þ.km. V kr. 650.000.Mjög gott Eintak.



Pottþéttur sjálfskiptur miðbæjar snattari!!SUZUKI JIMNY JLX 4X4 Árg 2001. ek. 8 þ.km. V. kr. 1290.000. lán 800 þús .15 þús á mánn.



Til sölu Toyota 4runner '91. 35" breyttur, ekinn 150 þús. Uppl. í s. 860 0324.



Suzuki Grand vitara XL7 árg '03, ek 35 þús, 4x4, sssk. Ásett 2790 þús., tilb. 2550 þús., stgr. Uppl. í s. 861 5655.



100% LÁN. Meðalalþborgun 33 þ. 2003 Caravan, ek. 11 þ. 4cyl. 7 manna. S. 897 9227 www.is-band.is



Ford Expl. '91, ek 160 þ. Topp eintak. Mikið yfirfarinn. Uppl. í s. 616 9581. Tilb. óskast.



Toyota Rav. árg okt. 2000, ekinn 52 þkm. Beinsk, 2wd. dráttakúla, vetr/sumard. Verð 1.390 þús. Sími 822 1595. Bein sala.



Frábær fjölskyldubíll. Rúmgóður Citroen Picasso, '02, ek. 57 þús. Var í þjónustuskoðun. Í ábygrð.TILBOÐ 250út+lán, 1.028þús/23.500á mánn/57 mánn eftir. S. 847 9250.



Til sölu Volvo V 70 XC 4x4, árg. 2000, ek. 107.000 km. Verð 2.100.000. Uppl. í s. 846 0210.



M. Benz 220 E, árg. '93, ek. 244 þ. km. Sjálfsk., Cd, vetrard., 15" dekk og fl. Verð 790 þús. Ath Tilboð 550 þús. Uppl. í s. 663 8928.



M. Benz 230TE, árg. '92, ek. 240 þús. Sjálfsk., 14" dekk, álfelgur, 2300cc, sumard. og fl. Verð 700 þús. Tilboð 490 þús.. Uppl. í s. 663 8928.



BMW 730 IA, árg. 1995, ek. 212 þ. km. Sjálfsk., leður, 18" dekk, hiti í sætum, símalögn og fl. Verð 1450 þús. Tilboð 980 þús. Uppl. í s. 663 8928.



Camaro SS '00 ek. 24.000 mílur. Með öllu. Verð 2.550.000. Áhv. lán 920.000. Sími 847 1990.



Til sölu VW Transporter árg. 2001, ekinn 79 þús. km. Vel með farinn. Verð 1.090 þús. Uppl. 893 6314.



Yaris Sol Árg. 2002 Ekinn 47 þús. 5 dyra Verð 999þús. staðgr. sumar og vetrardekk s.6609889



Musso TDI '09/97. Ek. 90 þ. á vél 32" dekk, ssk., sk. '06, Toppbíll. V. 790 stgr. áhv. 530. 24 þ. á mánn. S. 899 3939.



Til sölu Nissan Terrano II SGX '96 - 33" dekk, 7 manna. Uppl. í síma 577 4400 og 893 1174.

Athugið get útvegað

Allar gerðir af bílum frá Ameríku þar á meðal Dodge (benz) Sprinter, árgerðir 2005 bæði vörubílum og folksbílum. Uppl. í s. 899 3004.

Ford Aerostar Wagon, árg. '95, hvítur, sjálfskiptur, gott útlit en þarfnast viðgerðar. Uppl. í s. 557 3795 og 845 2028.

Subaru Impreza GL 2.0 árg. '2000 ek.93 þús. Sko '05. 250 þkr., út og 24 þkr p.mán. eða 1100 þkr. stgr. Uppl. í s. 894 0623 / bragi@mi.is

Mazda 323 árg. '91 til sölu. Verðtilboð. S. 867 9453.

0-250 þús.



MMC L300 '90 sendibíll, í góðu standi, búið að taka upp vél o.fl. skoðaður '05. Uppl. í s. 897 6517.



Toyota Corolla, árg '87, í mjög góðu ástandi til sölu. Gott verð. Uppl. í s. 534 3425 og 662 0160.

3 Góðir og sjálfsk. árg. 1996. Opel Astra 200 þús. Renault 19 200 þús. Caddy Deville 1600 þús. Uppl. í s. 587 1244.

VW Polo árg. '96, ek. 184 þús, sk'05. Nagladekk og CD spilari. Fæst á einstaklega góðu verði nú um helgina. Uppl. í s. 695 1169.

Toyota Turing, árg '91, ek 146 þús. Í góðu ástandi. Verð 250 þús. Uppl. í s. 699 6254.

Subaru Station 1800 árg. '91, ekinn 165 þús. Selst á 50 þús. S. 692 9080.

Nissan Patrol (varahlutir). Tjónabíll til sölu, árg. 1990, 3,3l diesel, verð 130.000. S. 894 6868.

75.000 kr. Renault Clio '91, skoðaður 2005. Á góðum dekkjum og finu lagi. S. 690 0415.

Ford Escort '96 station, ekinn aðeins 110 þ. V. 350 þ. Tilboð 220 þ. stgr. S. 659 9696.

Nissan Sunny SR 1600 3ja d. árg. 1993 Skoðaður 2004 Verð 160.000 Sími 862 6476

honda civic 1991 ekinn 112000 km góður bíll vel útlitandi. ný tíma reim,bremsudiskar,klossar .sjálfsskiptur,rafmagn í rúðum, geislaspilari, verð 250000 staðgreitt. upplýsingar í síma 8494378.

Nissan Primera 2.0 SLX '91 sjálfsk. heillgur en óskoðaður og þarfnast lagfæringa, selst fyrir lítið. s:8242718

180 þúsund. Colt '92 með 2000 árg vél. SSK, glæný vetrardekk + 15" sumardekk á álfelgum, nýr geimur, nýsk. nýstilltur, ofl. Rafmagn í öllu. Uppl. í s. 820 2134 eða 820 8838. Sigurjón.

190 þús. Hyundai Accent árg. '96, 5 dyra, ssk., sk. '06, ný tímareim. S. 844 1233.

160 þús. Nissan Sunny Sedan árg. '92, ek. 172 þ., ssk., sk. '05. S. 844 1233.

250-499 þús.



Toyta Carina E, árg'93, 2,0 l sjálfskipt, ek. 159 þús. Ryðlaus, reyklus. 14" og 16" álfelgur. Verð 440 þús. Uppl. 896-5327



VW Golf, '96 1.8L station, fjórhjóladrifinn, ek. 159 þús. Glæný vetrardekk, nýskoðaður. Verð 490 þús. stgr. Uppl. í s. 698 0410.



Corolla '94 ekinn aðeins 95 þús. Mjög vel með farinn, tilboð! Uppl. í s. 691 5469.



BMW 318-ia, árg. '91, ek. 220 þús., ssk., sk '05, innfl. nýr. Snýrtilegur bíll. Uppl. í s. 864 8338.

BÍLAR TIL SÖLU/ÞJÓNUSTA

Viltu kaupa bifreið beint frá Bandaríkjunum ?

Við erum bandarískt útlutningsfyrirtæki sem býður þjónustu í að kaupa bifreiðar og flytja til Íslands hvaðan sem er í Bandaríkjunum. Óháð tryggingafyrirtæki ábyrgjast öll kaup. Meðmæli frá íslenskum aðilum ertu til reiðu ef þess er óskað. Hafðu samband og fáið ítarlegan upplýsingabækling. Vörubifreiðar, folksbílar, þungavinnutæki og hvað sem hugurinn gírnist.

International Ventures LLC, Suffolk, Virginia, USA.
Sími: 1-737-986-3800 Fax: 1-737-986-3801. E-mail: vlv@iaabank.com
Meðlimur í Íslenskrá American Chamber of Commerce.
Skilað hjá Dun & Bradstreet

Trésmiðarvélur & verkfærni.

IDNVÉLAR

Hvalseyrisbrú 16-20 220 Hafnarfjörður. Sí: 945-5055

www.idnvelar.is

BÍLASALAN

HÖFÐA HÖLLIN

Íslandshöfuðborgin - Sími 567-4840 og 893-5112

Musso E 23 Grand Luxe skrd. 07/2000 ek. 57 þ.kr

155 hó. bensín. Br. í 33" af Bílabíð Benna 5 gíra, bensín, glensóluga, toppgrind, dráttarbeisk, Bistein demparar, ASR spólóm. Pluss skilæði o.fl. aukahl.

Verð 2.350 þús. áhvílendi bílalaín 1.850 þús.

aft. pr. mánn. 32 þús.

Uppl. í sínum 5674840 og 893-5112

Er bíllinn of lágur?

Þessi bíllinn er seldur fyrir Heitar garðir, íslenskt og þess.

HELLA

Þessi bíllinn er seldur fyrir Heitar garðir, íslenskt og þess.

Gott eintak

Innfluttur sem nýr bíll - ekki úr gráa markaðnum

Mercedes E230
Nýskr: 10/1997, 2300cc
4 dyra, ssk, silfurlitaður ,
Ekinn 160 þ.

Verð: 1.890.000

575 1230

Opi mán-fös 10-18
Laugard. 12-16

bíla land
næðir bílar

Grjóthálsi 1
bílaland.is



Toyota Carina E '93 2000 GLI. Einn 147 þús., nýr vatnskassi, allt nýtt í bremsum. Uppl. í s. 861 6749.



Til sölu Renault Clio RN 1400, 3ja dyra, árg. '98, mikið endurnýjaður. Uppl. í síma 863 1003.



MMC Lancer 4x4 '96, ek. 149 þús. Dráttarkúla, CD, heilsársdekk. Sk. '06. Verð 440 þús. stgr. ATH skipti á ódýrari. Uppl. í síma 822 8171.



Glæsileik eintak af Ford Escort Ghia 1.6i '94 toppluga, spoiler, ek. aðeins 84 þ. km. V. 280 þ. S. 895 9590.



Range Rover, 3,9, '91, ssk, raf, í rúðum, toppl., læs, 31 "dekk. Verð 460 þ. Uppl. í s. 866 9997.



VW Golf 1600 '99, bsk. Einn 87 þús. Álf. CD. Verð 890 þús. Áhv. 305 þús. S. 821 1397.

Til sölu MMC Lancer '95. Ek. 160 þús. sk. '05. Mjög vel með farinn. V. 300 þús. Uppl. í s. 696 9934.

Peugeot 306 station 1,6 bensín, árg '98, ek. 145 þús. Er í góðu standi. Verð 270 þús. stgr. Sími 847 6012.

VW Golf GL '96. Einn 147 þús., sko. '06 án aths. Toppeintak. V. 360 þús. eða 300 þús., strg. Uppl. í s. 695 1251.

Til sölu Ford Taurus '73, skráður fornbíll, sk. '05, mikið af varahlutum. Uppl. í s. 821 1682.

Til sölu Daewoo Lanos '99, einn 72.000 km, skoðaður og í góðu standi. Verðhugmynd 470.000. Upplýsingar í síma 868 4989.

Volvo 440 GLE '94. Ek. 170 þ. Sk. '05. Ný timar. Heilsársd. Hiti í sæt. Toppbill. V. 350 þ. S. 868 9294.

Renault Laguna '97, ek.109 000, 2000 cc, sjálfskiptur. Verð 480 000. 4 sumar dekk á felgum fylgja. Uppl. í s. 848 9971.

Mazda 626 '92 2,6 V6, sk. '05, ek. 210 þús., kraftpúst og ABS cruise control. Tilboð óskast. Uppl. í s. 820 7792.

Til sölu VW Golf 1600 '97, ek. 155 þús., sk. '05. Asettverð 450 þús. Verðtilboð. Uppl. í s. 892 9610.

VW polo árg. '95, beinsk., 3ja dyra, ekin 90 þús. Verð 290 þús. uppl. í s. 698 4774.

Til sölu VW Golf árg. '98, ek. 110 þús. álfelgur og dráttarkúla. Mjög fallegur og góður bíll, 11 manna, hentar vel sem skólabíll. Uppl. í s. 664 8363.

500-999 þús.



Toyota Hiace '93 til sölu. Diesel, 4x4, hátt og lágt drif, dráttarkúla. Mjög fallegur og góður bíll, 11 manna, hentar vel sem skólabíll. Uppl. í s. 661 7264.



Ren. Scenic 2003 einn 31 þ. km. Nýk. úr 30 þ. km skoðun og í toppformi. Dráttarkr. og 4 góð sumar. á felgum. Verð m.v. yfirtöku afb. kr. 26 þ. á mán. + 680 þús. Uppl. í s. 863 0785.



Nissan Primera einn 41 þús.km. Primera Elegance árg. 1999, 4dyra, sjálfskiptur, 2.0 vél, sumar- og vetrardekk, útvarp, geislaspilari, rafdrifnar rúður, reykláus og fl. Einstaklega litð keyrður og vel með farinn bíll. Asett verð 995 þúsund. Uppl. gefur Jóhanna í 690 8505 eða 825 8500.



Suzuki Vítara, árg. '96, 2000cc V-6, Sjálfsk, rauður, ek. 145 þús, ný 30" dekk. Verð 680 þús. Sími 586 8655 og 867 1889.



Daihatsu Gran Move CX 1600, árg. '99, einn 28 þús. Ssk., sumar og vetrardekk. Verð 690 þús. S. 894 6019.



Til sölu Peugeot 206, árg '99, 1400 cc beinskíptur, 3 dyra, svartur, ek., 70 þús álfelgur, spoiler, toppeintak, smurbók frá upphafi. Verð aðeins 590 þús. Uppl. í s. 823 0000.



BMW 320 '95. Einn 160 þús. Skoðaður '06. Verð 650.000. Engin skipti. Uppl. í s. 698 4945. Eftir kl. 14.



Til sölu BMW árg. '97, álfelgur, geislaspilari. Gullfallegur bíll. Verðhugmynd 750 þús. Uppl. í s. 616 9231.



MitsubishiL200 árg '97 Ek.215000km. Verð 880.000.- Uppl.í síma 897-5259



Nissan Maxima QX SE '97 ekin 88.000 km afar vel með farinn, leður, hiti í sætum, ssk. Verð 800.000 þ engin skipti. S 8972012



Toyota Corolla árg'94. Beinsk. ek 185 þús. Verð 270 þús.stgr. Nýskoðaður, vetradekk og sumardekk fylgja. Uppl. í síma 893 2260.



Nissan Almera 1600 árg. '99, einn 90 þús. Ssk. Verð 730 þús., 650 þús. stgr. S. 892 1561.



Góður bíll, góður stgr., afsláttur. Primera '99, sk. '05, ek. 75þ, timareim, heilsársdekk, engin skipti. V. 830þ. S. 847 4644.



Þú borgar 150 þús. og bíllinn er þinn. Toyota Corolla 1600 Wagon árg. 17/04/98, beinsk., ek. 120 þ. bílalan 460 þ. 20 þ. á mán. Verð 680 þ. Uppl. í síma 487 5838 og 892 5837.

Avensis stw, 2,0, ek 122 þ, ssk, álf, spoiler, krók, ný timar. V. 920þ. S. 899 3201.



Toyota Avensis '98, einn 155 þús. Verð 720 þús. Uppl. í síma 893 2900.



17.500 pr. mán í 60 mán eða 900 þús fyrir Kia Rio árg. 2003, ek. 28 þ. km. Uppl. í síma 856 0592 Sigurður.

M. Bens A160 Avangarde/'98. Grár, hálfjálfsk. 5 gíra, leður, cd, rafmagn í rúðum, álfelgur. Ek. 79 þús. V. 990 þús. S. 864 4834.



Til sölu svartur Toyota Avensis árg. '00 1,6, ek 95 þús, lítur mjög vel út, vel með farinn og góður bíll. Rafmagn og filmur í rúðum, kastarar, álfelgur, dráttarkrókur og spoiler. Verð 999 þús Uppl. í s. 849 6133.

Einn aðeins 53 þúsund km! Vw Polo 1.4L árgerð '99, einn 53 þúsund. Skoðaður '06. Er á vetrardekkjum og 15" álfelgur fylgja og góðar græjur. Verð 650 þús. Tilboð 550 þús stgr. S. 698 9943.

Sjálfsskipt Honda Civic, '98, einn 103 þús, 4 dyra, m/skotti, sko '05, flottur bíll. Áhvalandi 335 þús, ca 13þ, á mán. Ath öll skipti. Verð 670þ. S. 693 5053.

Til sölu Toyota Yaris Sol '00, hvítur, ssk., 4ra dyra, ek. 59 þús. Verð 850 þús. Uppl. í s. 698 2993.

Toyota Corolla 1600 station, árg. '98, sjálfsk., ek. 117 þús., ný timareim, ný heilsársdekk. Verð 690 þús. MMC Lancer 1600 GLXi station, árg. '97, ek. 131 þús., ný timareim, rafm. í öllu, dráttarkúla. Verð 650 þús. Uppl. í síma 864 6012.

Til sölu sjálfskiptur Renault Megane station, árg. 2000, ek. 60.000. Asett verð 990 þús. Uppl. í s. 695 3164 og 517 3164.

VW Golf 1600 árg. 08/05/98, ek. 120 þ., ssk., 5 dyra, ný vetrardekk, álf, sumar. á felgum, fájrstýrðar saml. og þjóvavörn. Toppbill með öllu. Verð 820 þ. Uppl. í síma 487 5838 & 892 5837.

VW POLO 1,4

árg. 2000, ek. 49 þús., copmfortline, rauður, 54., 5 g., álfelgur, vetrardekk á felgum, reykláus. Verð 890 þús. Uppl. í s. 669 1252.

Til sölu VW Passat 1800 station Turbo árg. '98, ek. 107 þús. Endilega komið með tilboð. Ath. skipti á ódýrari. Uppl. í síma 820 5863.

Nissan Micra '99, ek. 69 þ. Einn með öllu. Asett v. 570 þ. selst á mjög góðu verði. S. 694 7621 & 534 2555.

Till sölu Kia Sportage árg. '97, ek. 97 þús. sk. '05, s.bók. S. 866 3836.

1-2 milljónir



KIA Sportage, ár'00 ek. 44.000 km. Ný dekk+sumardekk, sjálfskiptur með krók. V. 1.400.000. S. 896 1920.



Volvo S40 07/'00, ek. 67 þús., ssk., 17", leður, toppluga, 200 hð. Turbo. Engin skipti. Uppl. í s. 695 4554.



Hilux 38" Mudder '96, ek. 166 þús., hlutföll ofl. En fæst á 1.350 þús. Uppl. í s. 868 3269.



Ford Focus 2002 til sölu á 1400 þús. Nánar á www.rafholt.is/focus og í síma 699 0991.



Diesel Diesel!!! Toyota 4 Runner árg. 1995 ek. 199 þ. km. 33" breyttur, nýleg dekk, nýupptekið hedd ofl. Toppeintak. Verð 1390 þ. Tilboð 1150 þ. stgr. Allar nánari uppl. í s. 660 1303.



VW Golf highline '02, ek. 36 þ. Þjónustubók, reykláus. Asett verð 1.500 þ. S. 893 2854.



Til sölu Starex 4x4, diesel, árg. 2000, með mæli, einn aðeins 66.000 km, krókur, vel með farinn. Verð 1550.000, áhv. 714.000. Uppl. í síma 567 5193 & 897 5193.



Audi A4 Quatro '98 fæst ódýrt v/flutninga. Leður, cruise control , góðar græjur og fl. Asett verð 1.520 þús. Uppl. í s. 863 0159.



MMC Galant, árg '99, ek 89 þús, leður, toppluga, rafm., í öllu. Fæst á 300 þús + yfirtöku á láni. Flottur bíll. Uppl. í s. 616 6155.



Dodge Caravan árg. '01, 7 manna. Verð 1.890 þús. Uppl. í síma 861 1020 & 861 9190.



Grand Cherokee "99, innfl. '01, ekki tjónabíll, keyptur af B&L Mjög vel búinn . Ek. 60þ.m. 6 cyl, Aksturstaiva, leðurinnr. Rafm. Overdr. Hitec skipting, litilega upphækkaður, vindskeið, álfelgur o.fl. o.fl. Verð kr. 1.980þ. Gott eintak. Uppl. í s. 662 0030.



BMW 316i compact '99, með nýrri vél. Verð 1170 þ. Allar aðrar uppl. í s. 661 7216.



Til sölu Dodge Grand Caravan, 7 manna árg. 2000, ek. 85 þ., samlæsingar, rafmagn í rúðum og speglum, hiti í fram og afturrúðum, nýskoðaður '06, eins og nýr að utan sem innan. Verð 1.290 þús. Upplýsingar í síma 663 2961.



Til sölu vel með farinn Subaru Legacy árg. 2000. Einn 95 þ.km. s.8628595 eða 8660122



VW Bora 1600 árg. 2000, sjálfskiptur, einn 53 þús. Verð 1.220 þús. Uppl. í síma 861 7199 & 867 9571.



Hyundai Santa Fe jepplingur 12/00. Beinsk. Einn 70 þús. Góður staðgr.afsl. S 6603349



Lexus IS 200. árg.2000, 61 þús.km. Leður, 17"felgur, nagladekk, Verð 1.750 þús. uppl. í síma 864-8570

Dökkgrænn '98 Chevy Tahoe, einn 136 þús., sjálfskiptur, 4x4, leðuráklæði. Einn með öllu! Uppl. í s. 691 4207.

Til sölu Nissan King Cap diesel árg. 2000, ek. 79 þús. Uppl. í s. 566 6625 & 895 6625.

Mitsubishi Galant árg 2000, einn 108 þ.km. Leður, sölluga, spoler. uppl. s-8975898

2 milljónir +



Kia Sorento EX 2.5 diesel, ssk., árg. 2005, Skrd. 17.12/04. 4X4, einn 2500 km. Leður, toppluga, cd, ac ofl. Verð. 3.890.000 kr. Upplýsingar í síma 861 1771.



Porsche Cayenne '04 6cyl. ek. 11 þ. S+v. dekk, sk.bogar o.m.fl. V. 6.750 þ. Uppl. í s. 893 2550.



Range Rover, 29/12/'00, ek. 48 þús., 4,6 hse. Skipti möguleg. Uppl. í s. 663 0014.



Dodge Caravan SXT árg. 2005, V6 AT DVD 7 manna. Tilboð 2.9 m. stgr. S. 896 6612.



KEYPT & SELT

Til sölu



Tilbúnir stigar og hringstigar með harðviðar þrepum og handlista. Handriða-efni í tré, smíðajárni og ryðfritt stál, á lager. Stigalagerinn, Dalbrekku 26, s. 564 1890.



Er með á lager rafm.upphitaða nudd-potta. 5 til 6 manna. Ýmsar gerðir og lit-ir. Tilbúnir til að setja hvar sem er, verð frá 390 þús. Uppl 699 8195. Til afhend-ingar strax.



Flott húsgögn til sölu

vegna flutninga þurfum við því miður að losa okkur við svolítið af húsgögnum. Erum með rauðan, ferkantaðan stól úr Ikea sem er nánast ónotaður. Brúnan, 3ja sæta leðursófa sem ættað-ur er úr ameríska sendiráðinu og ljós-brúnan 3ja sæta sófa úr apaskinnsefni. Einnig erum við með 2 nýlega ferkant-aða hörstóla úr Öndvegi. Allt þetta fæst fyrir sanngjarnt verð. Uppl í s. 820 5222.

Bílskúrshurðaþjónusta. Bílsk.hurðir og mótorar, varahl. - viðgerðir. S. 892 7285.

Rúllugardínur. Sparið og komið með gömlu rúllugardínukeflin og fáið nýjan dúk á keflin. Gluggakappar sf. Reyðar-kvísl 12, Artúnholti, s. 567 1086.

Skransala Skipholti 29 A
Föstudag frá 12-18. laugard og sunnud 10-14 S.694-6016. Komið og gerið góð kaup.

Húsgögn, gjafavara - Frábært verð. www.heildsalinn.is Vantar sölufólk um allt land. S. 848 6448.

Teskeiðarekki og rúmlega 108 túrista-skeiðar, 120 stk. ódýrar vídeospólar, komputót. S. 893 0966.

Hvít kommóða h. 123, b. 81, 5000 kr, og dókkrt viðarskrifborð b. 110, 5000 kr. S. 823 6162 & 822 0614.

Tviburavagn kr. 10.000, svefnsófi kr. 12.000, 4 stk. sumard. á felgum f/Opel Astra kr. 10.000, eldhúsborð kr. 4.000, furu-fulningahurð m/karmi kr. 8.000. Uppl. í s. 899 5092.

3+2 sæti og Mont Blanc þakbogar úr VW Caravellu. Uppl. í síma 692 3144 & 557 4318.

Svartur tvíbreiður svefnsófi 1.50x195 Kr. 10 þús. Skrifborð 180x80 Kr. 5 þús. Rúm 90x2 kr. 10 þús. Uppl. í s. 698 6940.

Til kaupa Beta vídeotæki. Uppl. í s. 421 4349 & 896 4349.

Tal nabönd-krossar

Er með til sölu vinsælu talnaböndin fá-anleg í mörgum litum. Aðaltrendið í dag. Uppl. í s. 899 8686.

Bílskúrs sala á barnafötum og barna-vörum. Dísel, Lego og margt fl. Verður haldin við Hringbraut, bak við Bón-usvideo og Dominos, í skoti, í dag frá kl. 12-18. Uppl. í s. 843 0775.

Til sölu boxerrúm 200x120 cm með hlífðardýnu. Á sama stað er óskað eftir þvottavél. Uppl. í s. 861 2614.

Lagersala hefst á mánudaginn 24, kl. 12. Verslunin India Flatahraun 5 A. Hlj.

Denon Magnari, Geislaspilari og Útvarp, Celestion 5 og 9 Hátalarar, Verð 60 þ. Uppl. í síma 8984345

Er þvottavélin bíluð?

Til sölu þvottavélar og þurrkarar. Einnig varahlutir í þvottavélar og tökum bílað-ar uppl. Sækjum og sendum. Sími 847 5545.

Gefins

Vantar fiskabúr, allar stærðir, gefins. Einnig páfagauka og búr. S. 897 9883.

1 & 1/2 árs Border Collie blanda/hund-ur fæst gefins vegna sérstakra að-stæðna. S. 899 7544.

Óskast keypt



Tökum alls konar muni í uppboðsmeð-ferð á Netinu. uppbod.is, sími 552 7977.

Sex and the city.

Óska eftir að kaupa seríu 1-6 (í skó-kassa) af Sex and the city. Uppl í síma 823 3224.

Hillur. Bílskúrs-eða lagerhillur óskast. Upplýsingar í síma 695 2676.

Ísskápur + skrifborð

Óska eftir nýlegu hornskrifborði og ný-legum ísskáp með litlu frystihólfi. Uppl. s. 898 2111.

Óska eftir að kaupa notaða uppþvotta-vél. Uppl. í s. 896 6744.

Auglýsi eftir notuðum pels. Hafið sam-band við Guðrúnu í síma 849 8898.

Eldhúsinnr. óskast

Óska eftir ódýrri, notaðri eldhúsinnrét-tingu, helst með eldavél og ofni. Upplýs-ingar í síma 896 2396.

Tónlist

Söngvari og hljómborðsleikari óskast í hljómsveit. 18-24 ára. Áhugasamir hringi í s. 868 6506.

Tölvur

Parftu aðstoð við tölvuna? Viðurkennd-ur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 616 9153. Frá kl 8-23.

Vélar og verkfæri

Óska eftir 2 pósta bílalyftu. Má kosta 100-150 þús. S. 895 5664 Róbert.

Til sölu gömul sambyggð trésmíðavél 3. fasa, í góðu standi. Mjög fyrirferðalítill. Einnig stór kúttari með 50cm., blaði og lofttjakkí, selst ódýrt. Uppl. í s. 897 5598 / 587 7098.

Heimilistæki

Þvottavél til sölu. Góð Siemens þvotta-vél. Verð 12.000-. S. 669 9711 / 552 0411.

Vel útlitandi ísskápur til sölu. 5 ára gam-all. Uppl. í s. 860 1022.

Hljóðfæri

Til sölu Bugari harmonikka. 120 bassa midi. Verð 230 þús. Uppl. í s. 552 4515.

HLJÓÐKERFI TIL SÖLU; jbl TR-225 hátþar, Carver PT1800 2x900w magn-ari, crossover 2/3 way 18dB oct, stórt flightcase á hjólum, tengipanill og snúr-ur selst saman á 170 þús. uppl. 8657655

Mjög vel með farin lítill harmonikka til sölu. Verð 17 þús. Upplýsingar í síma 894 2555. Einnig óskast þverflauta til kaups.

Til sölu harmónikka Hohner stúdent 120 bassa, 3ja kóra, tæplega 2ja ára. Verð 80 þús. S. 581 3792.

Til leigu æfingarastaða fyrir hljóm-sveitir. Nokkur herbergi laus, snyrtileg og góð aðkoma. Upplýsingar í síma 893 9678.

Til bygginga



Verslun



100% Verðvernd!!!!

Venus erotic store. Nýjar 6 tíma dvd myndir á 2.990. Spólur 1990. 3 á 5.000. Egg frá 990. Venus Freyjugötta 1 sími 552 2525. www.venus6.is. Sendum í póskrófu um land allt.



Útsalan hafin 20-50% afsláttur af gjafa-vöru. H-Gallerí Grænatúni 1 kóp. S. 554 5800.

til sölu afgreiðsluborð, beykipanill, pinnar, slár, þjófavarnarhlíð, merki í fatnað, fataslár, panilistandur og fatala-ger, skór og ýmis smáðöluvara. Uppl. í s. 863 5312.

ÞJÓNUSTA



Óska eftir að kaupa notaða uppþvotta-vél. Uppl. í s. 896 6744.

Hreingerningar

Hreinlega - Hreingerningarþjónusta. Tökum að okkur heimilisþrif, flutninga-þrif, teppahreinsanir, stígagangar og fyr-irtæki. Elly og Co. S. 898 9930.

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrífín. Föst verðtíð. Flutningsþrif Bergþóru s. 699 3301.

Halló, halló! Tek að mér þríf í heima-húsum. Er heiðaleg. Uppl. í s. 899 2762.

Málalar

Málari, tek að mér smærri verk. Eyjólfur. S. 867 4325.

Húsaviðgerðir

Tökum að okkur málningar og viðgerð-ir inni sem úti. Gifs, spörlun, lökkun, múr, tré og blíkk. Vanir menn og vönd-ud vinna. Uppl. í s. 867 4167.

Getum tekið að okkur sparsl og máln-ingarvinnu. Vönduð vinnubrögð og mikil reynsla. Upplýsingar í síma 699 3166.

Búslóðaðflutningar

Búslóðaðflutningar og búslóðageymsla. Stór bill. Gerum tilboð á flutning út á land. S. 898 6565. Flutningaþjónusta Brynjars.

Ert þú að flytja? Búslóðaðfl., fyrirtækjafll., pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikæls. S. 894 4560.

Meindýraeyðing



Öll meindýr - Eitt númer
Sími 822-3710

Húsaviðhald



Pak- og utanhússklæðningar og allt húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Byggingameistari

Byggingafélag getur bætt við sig verk-efnum. Úti sem inni. Tilboð eða tíma-vinna. Upplýsingar í síma 845 3374.

Múrvinna.

Flísalagnir, múrviðgerðir, almenn múr-vinna, flotlagnir, múrklæðning. Fljót og góð þjónusta. Múrklæðning ehf. S. 848 2576.

Glerjun og gluggaviðgerðir !
Sjáum um öll glerskripti, viðgerðir og breytingar utanhúss sem innan. Fyrir húseigendur og húsfélög. Tilboð þér að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf, s. 860 1180.

Stíflupjónusta

Fjarlægum stíflur úr WC, vöskum og fl. Röramyndavél og viðgerðir á frárennsl-islögnum. Stíflupjónusta Geirs, s. 697 3933.

Tölvur

Ódýrar tölvuviðgerðir. Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. 695 2095.

Er vírus í tölvunni eða er hún bíluð? Mæti á staðinn. Þekking og reynsla. T&G S. 696 3436.

Geri við tölvur í heimahúsum. Fljót og góð þjónusta. Viðgerðir og uppsetning. ATH Opið allan sólahringinn. Sími 693 9221. www.tolvuvaktin.is

Parftu aðstoð við tölvuna? Kem á stað-inn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. Sími 616 9153. Milli kl 8-23 alla daga vikunnar.

Spádómar

Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spila-spá, draumar, og huglækningar. Einka-tímar 847 7596, Hanna. S. 908 6040. Frá kl. 13 til 01.

Dulspekisíminn 908 6414. Símaspáin-draumaráðn. Spák. Yrsa í beinu sam-bandi. Hringdu núna!

Örlagalínan 908 1800 & 595 2001

Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draum-ráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

SPÁSÍMINN 908 5666. Ársspá 2005. Stjórnuþá, draumráðningar (ást og peningar), andleg hjálpar. Trúnaður.

Miðlun að handan, fáðu svör við spurn-ingum morgundagsins. Tarot, miðlun og fyrirbænis. Opið frá 18-24, Laufey spámiðill. 908 6330.

Veisluþjónusta

Fermingaveislur

Eigum ennþá eftir nokkra lausa daga í sölnum okkar fyrir fermingaveislur. Kaffi Berg menningarmiðstöðinni í Gerðubergi. S. 691 6815 og 557 7194.

Iðnaður

Til sölu fólks og vörylyfta. Buðargeta allt að 400 kg. Uppl í S. 893 1939 eða 895 9249.

ATVINNA Í BODI



Ert Í ¼ efni ² IKEA starfsmann?

Í j · nustufulltr¼i ² innr®ttinga deild Vinnut²mi 10:00-18:30 virka daga og helgarvinna eftir samkomulagi. UmsÞkjandi Íarf a Í hafa Íj · nustulund, samskiptah Þfni, s°luh Þþleika og vera skipulag Íur.

Hlutast°rf við r Þstingar Vinnut²mi 16:00-20:00 e Ía 14:00-18:00 virka daga Ísamt helgarvinnu. UmsÞkjandi Íarf a Í vera r°skur, samviskusamur og skipulag Íur.

Ums ·knarfrestur er til og með Í 30.jan¼ar 2005.

Ums ·knarey Íubl° Í § www.IKEA.is og Íj · nustubor Íi IKEA

IKEA b Í Íur upp § fj°lbreytt og lifandi starsfsumhverþ. Starfsf°lki gefst t Þkíf Þri til a Í vaxa ² starþ, axla §byrg Í, s Þkja n §mskei Í og vera mikilv Þgur hlekkur ² kraftmiklu og °rt vaxandi fyrirt Þki.

Trésmiði

Húsasmiðameistari getur bætt við sig verkefnum, nýsmíði viðgerðir og við-hald. Uppl. í s. 894 0031.

Viðgerðir



Saumakonun vantar strax. Þarf að kunna á saumavél. S. 898 9944.

Önnur þjónusta

Myndbandaþjónusta. CD-DVD-VHS-fjölföldun, tókur-klippingar-prentun á diska. o.m.fl. Jenna film s. 896 3785.

HEILSA

Heilsuvörur



Betri heilsa og frábær liðan. Herbalife. Ásdis, 845 2028.

Líkamsrækt

Einkaþjálfun

Alhliða styrktaræfingar og lífsstílsbreyt-ing, aðhald, brennsla, mælingar og mataræði Uppl. í s. 896 2300 og á www.einka.is

SUMARBÚSTAÐUR TIL SÖLU



Reglusamt og reyklaut par með 1 barn, óskar eftir 3ja-4ra herb. íbúð, til langtímaleigu. Skilvisum greiðslum heitið. Uppl. í s. 695 0207 og 693 3903 eða barbamamma@torg.is

Par á þrítugsaldri með barn óska eftir 3-4ra herbergja íbúð til leigu á svæði 105/107. Reglusemi og skilvisi. Uppl. í s. 693 3520 & 693 8460.

Fimm manna fjölsk. óskar eftir íbúð á höfuðborgarsvæði. Strax og í óákveðinn tíma. Uppl. í s. 659 6634 eða 696 0334.

21 árs KK, utan af landi óskar eftir íbúð í skamman tíma (1-2 mán) á RVK, helst m/ húsg. Reyklaus. S. 867 7788.

Ungt par með kött og barn á leiðinni, óska eftir stúdíó eða 2ja herb. íbúð. Uppl. í s. 891 7481.

Nemi óskar eftir einstaklingsíbúð miðsvæðis nú þegar. Reglusemi og skilvisi heitið. Uppl. í s. 844 6360.

Starfsmaður Hótel Holts óskar eftir íbúð sem fyrst. Er með hund. Meðmæli ef óskað er. Uppl. í s. 696 1399.

Við erum hjón í Háskólanámi með 2 börn og vantar íbúð á svæði 101, 105 eða 107 sem fyrst. Traustum greiðslum og reglusemi heitið. Uppl. í s. 663 7858.

Húsnæði til sölu



Til sölu í Sandgerði. Verð 7.5 milljónir. Til greina kemur að taka bíl sem útborgun. Laust 15 febrúar. Uppl. í s. 860 3574.

Sumarbústaðir

Sumarbústaður m. heitum potti til leigu í nágr. Flúða. Uppl. í s. 486 6683, 898 6683 Guðbjörg.

Atvinnuhúsnæði

Til leigu skrifstofuherb. í 104 R-vík. Securitas öryggiskerfi. Tölvulagnir. S. 896 9629.

Til leigu

140 fm húsnæði á Artúnshöfða með 70 fm millilofti (kaffistofa og skrifstofa), stórar innkeyrsludyr. Góð aðkoma. Uppl. í s. 568 1075 og 899 1075 eft. kl. 16.

Til leigu mjög gott atvinnuhúsnæði í Drangarhrauni í Hafnarfirði 120 fm + 60 fm milliloft. Stór innkeyrsluhurð. Uppl. s. 898 2111.

Gisting

Gistiheimili Halldoru Hvidovre/Köben Ódýr og góð gisting www.gistiheimil-id.dk 0045-24609552

ATVINNA

Atvinna í boði



Kentucky Fried Chicken.

Okkur vantar duglegt og þjónustulipurt starfsfólk í föst störf í eldhús og afgreiðslu.

Upplýsingar á stöðunum KFC Kópavogi, Mosfellsbæ, Hafnarfirði og Reykjavík.

Talar þú Finnsku?

Skúlason leitar að finnskumælandi fulltrúum í þjónustuver sitt. Gott verkefni framundan. Sveigjanlegur vinnutími.

Vinsamlegast hafið samband í s. 663 3480 eða 575 1500 www.skulason.is.



Veitingahúsið Café Aroma óskar eftir að ráða manneskju í sal. Aðeins vant fólk kemur til greina. Góð laun í boði fyrir rétta manneskju. Nánari upplýsingar á staðnum eða á www.aroma.is.



Þjónustuver Domino's Pizza óskar eftir starfsfólki, 18 ára og eldra, í hlutastarf. (www.dominos.is)

Viltu aukatekjur 25 þús+? og vinna með góðu fólki? Hafðu þá samband. Fanney s. 698-7204.

Vilt þú vinna heima og byggja upp vaxandi aukatekjur? Þjálfun í boði 7-10 klst. í viku. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur, sími 861 4019 www.HalldoraBjarna.is

Fjölublái Laukurinn ehf óskar eftir tveimur starfsmönnum. Viðkomandi þarf að hafa reynslu af arabískri matargerð sem kallast shawovma og/eða rússenskri matargerð sem kallast sweet and sour. Upplýsingar hjá Guðrúnu í síma 891 7172.

Skiltagerð í Rvk. óskar eftir rafvirkja í framtíðarstarf. Áhugasamir sendið umsókn á aglak@simnet.is

Óska eftir duglegu starfsfólki í hreingerningar og önnur þrif. 100% starf er um að ræða, er með sveigjanlegan vinnutíma. Uppl. í s. 898 9930.

Hársnyrtistofa !

Óska eftir ráða hársnyrti í fullt starf. Upplýsingar í síma 861 8050.

Litið verktakafyrirtæki óskar eftir aðstoðamanni sem fyrst. Þarf að hafa bíl-próf. S. 892 5085.

Hjólbarðaverkstæði óskar eftir mönnum vönum hjólbarðþjónustu. Stundvísu og reglusemi. Uppl. í s. 587 5810. Höfðadekk Tangarhöfða 15.

Stýrimann og vanana háseta vantar strax á 280 tonna netabát frá Grindavík. Uppl. í síma 894 2013.

Óskum eftir að ráða starfsfólk í fiskvinnslu. Upplýsingar í síma 5615080 og 899 8574 eftir kl 12, laugardaginn 22 jan.

Atvinna óskast

Málrameistari getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 896 6394.

24 ára KK óskar eftir vinnu tengda rafvirkjun(Ólærður með nám í huga) er stundvís og fljótur að læra. Er með stúdentspróf og vélaréttindi. Uppl. í s. 899 1591 Ásgeir.

Óska eftir aukavinnu, helst við bókhald eða afgr. störf. Uppl. í s. 897 7304 Guðný.

Viðskiptatækifæri

Aukatekjur, engin sala Skoðaðu 7 mínútna video á: <http://www.hjordis.ws>

Heildverslun með góða möguleika til sölu. Upplýsingar á rekstur@visir.is.

TILKYNNINGAR

Einkamál



Til sölu er þessi einstaki bíll. Volvo c303, árg '77, sá eini sinnar tegundar á landinu. Í bílum er 6 strokka Volvo vél. Hann er búinn öflugum girspil, vakum læsingum og margskonar öðrum torfærubúnaði. Aðeins tveir eigendur. Bíll með mikla sögu og mikla sál. Skemmtileg eign fyrir laghentan mann. S. 893 7250.

Einmana karlmaður um áttætt óskar eftir að kynnast konu með félagsskap í huga. 70-75 ára. Áhugasamar leggi nafn og símanr. inn hjá Fbl, Skattahlíð 24 eða á smaar@frettabladid.is merkt góður efnaður.

TILKYNNINGAR



Orlofshúsnæði sumarið 2005

Stjórn Orlofssjóðs Kennarasambands Íslands óskar eftir að taka á leigu húsnæði til endurleigu næsta sumar fyrir félagsmenn. Bæði íbúðarhúsnæði og sumarhús koma til greina. Tilboð berist til skrifstofu Kennarasambands Íslands merkt „Orlofssjóður“ fyrir 1. febrúar n.k.

Orlofssjóður Kennarasambands Íslands,
Laufásvegi 81
101 Reykjavík

Nánari upplýsingar veitir Hanna Dóra Þórisdóttir í síma 595-1122, netfang: hanna@ki.is, fax: 595-1112.

ALVÖRU ÚTSALA

50-70% AFSLÁTTUR

OG NÚ 50% AUKA-AFSLÁTTUR

VEITTUR VIÐ KASSA

AF MERKJAVÖRU OG TÍSKUFATNAÐI



opið
virka daga 11-18
laugardaga 11-16

OUTLET 10

FAXAFENI 10

s. 533 1710

ÓTRÚLEG VERÐ

TOPPAR	990
BOLIR	500
GALLABUXUR	1.990
SKÓR	1.490
PEYSUR	990
HERRAÚLPUR	1.990
DÖMUÚLPUR	2.990
KÁPUR	3.490
HERRAJAKKAR	2.990
JAKKAFÖT	5.990
DRAGTIR	3.990
SKYRTUR	750
BARNABUXUR	1.490

Naktar stjórnur

Stórstjórnur sýna meira hold nú en áður þegar þær mæta á frumsýningu kvikmynda, samkvæmt nýrri könnun sem birt var fyrir skömmu. Samkvæmt könnuninni sýna kvikmyndastjórnnar meira en helming af líkamanum þegar þær ganga eftir rauða dreglinum.

Rannsakendur voru viðstaddir frumsýningar kvikmynda og skráðu samviskusamlega hjá sér hvernig klæðaburður stjarnanna var og samkvæmt niðurstöðunum sýna þær um 59% af holdinu.

Þróunin hefur verið ansi hröð síðustu ár. Sem dæmi vakti Liz Hurley mikla athygli þegar hún mætti í efnislitlum kjól frá Versace á frumsýningu bresku

gamanmyndarinnar Four Weddings and a Funeral árið 1994. Það ár sýndu stjórnnar aðeins um 39% af holdi. Það er þó mun meira en árið 1950 þegar stjórnnar sýndu aðeins um 7% af líkamanum.

Rannsakendur telja að haldi þessi þróun áfram megi búast við því að stjórnnar sýni um tvo þriðju hluta af líkama sínum árið 2010 þegar þær mæta á frumsýningar.

„Klæðaburður 21. aldarinnar er afar ólíkur því sem gerðist á sjötta áratug síðustu aldar,“ sagði Chris Hilton, stjórnandi rannsóknarinnar. „Nú er klæðaburðurinn miklu tilraunakenndari og stjórnnar taka mun meiri áhættu.“ ■



BERAR HENDUR Leikkonan Portia de Rossi mætti í heldur efnislitlum kjól þegar hún mætti á frumsýningu myndarinnar Blood Work árið 2002.



EFNISLÍTILL KLÆÐNAÐUR Leikkonan og módelið Nadia var meðal gesta á frumsýningu Oceans Twelve í desember á síðasta ári.



BERT BAK Jennifer Lopez er að vanda mjög glæsileg þegar hún mætir á rauða dregilinn og lætur iðulega glittra í bert hold.



EINAR MÁR GUÐMUNDSSON Danskir bókmenntagagnrýnendur eru yfir sig hrifnir af ljóðasafni hans.

Einari Má hælt í Danmörku

Ljóðasafni Einars Má Guðmundssonar, Ræk mig nordlysene, er hælt í hvítvetna í dönskum fjölmiðlum en safnið kom út í Danmörku fyrir stuttu í þýðingu Erik Skyum Nielsen.

Gagnrýnandi Politiken, Kim Skotte, lýkur dómi sínum á að kalla ljóðasafnið „dýrðlega og kröftuga lesningu“. Í dómnum segir Skotte að Einar Már sé vel kunnur í Danmörku fyrir Engla alheimsins, Riddara hringstigans, Vængjaslátt í þakrennum og Eftirmála regndropanna, og að það sé vel þess virði að kynnst ljóðskáldinu Einari Má. Hann segir það eins og að finna „ferska íslenska vinda streyma inn“ að lesa ljóð Einars.

Erik Svendsen, gagnrýnandi Jyllands Posten, dáist að afkastagetu íslensku þjóðarinnar. Hann minnst meðal annars á að Íslendingar eigi orðið Magasin og að Björk hafi haft mikil áhrif á nútíma tónlist.

Liselotte Wiemer í Weekenda-visen segir Einar Má færa Dönum sjálf norðurljósin í ljóðum sínum og heldur vart vatni yfir ljóðasafninu hans.

Í tilefni af útkomu ljóðasafnsins var samkoma haldin í Svarta Demantinum, byggingu Konunglega Bókasafnsins í Kaupmannahöfn, þar sem Einar Már las úr bókinni ásamt danska höfundinum Johannesi Møllehave. ■



GASVERKSMÍÐJU MÓTMÆLT Greenpeace-samtökin í Mexíkó mótmæltu fyrirhugaðri byggingu gasverksmiðju á Corondo-eyju, rétt utan við Tijuana, með því að klæða sig upp sem kaktus, fugl og egg. Samtökin telja að verksmiðjan stofni dýralífi á eyjunni í hættu.

e f eeZ171T ` V _
S ` c č de ` Wf S ` c č1 ` X1G1de ģ J Rc

] VR
SRdede ģ]]

ALLT AÐ
AFSLÁTTUR
70%
AFSLÁTTUR

HC?AAA1\ c?1dVeeZč
Ęč f c1BCA?AAA1\ c?

CD?EAA1\ c?1
Ęč f c1DJ?AAA1\ c?

40%
AFSLÁTTUR

S ` c č de ` Wf dVee
S ` c č de ` Wf S ` c č1 ` X1G1de ģ J Rc

] Vč f c d ģ WZ
D{r1Ųĩ' r1'Š xšŲĖwz

HE?EAA1\ c?1dVeeZč1
Ęč f c1BCE?AAA1\ c?

40%
AFSLÁTTUR

BB I?IAA1\ c?
Ęč f c1BJ I?AAA1\ c?

VWeZc [ģ] R ģ e d R] R2



` aZč1] R f XRc URX1BA>BG1` X1d f _ _ f URX1BD>BG

S Š [Rc] Z _ U1BE1>BG101CAB1' Ėčr " ; xz101d1~z1FGE1EEAA101Wr *1FGE1EEDF101'v | | Q ; v | | 2zŲ101000? ; v | | 2zŲ



TRUSSARDI



BURBERRY PRORSUM



COSTUME NATIONAL HOMME

Herratiskan í Milánó haust/vetur 2005-2006:

Stíll gömlu kallanna

Gamaldags kallahattar, flauelsjakkaföt, prjónavesti, rós í hnappagatið, röndóttar skyrtur og áberandi litir. Það sást augljóslega á tískupöllumunum í Milánó að það heitasta þessa dagana eru fín og örlítið snobbarleg föt og jafnvel eilítið nördaleg. Það er til orð yfir þennan stíl á ensku og það er „dandy“ samanber „Fine and dandy“-maður sem leggur áherslu á glæsileika og fágún í fatnaði og framkomu, jafnvel hégómagjarn eða snobbaður.

Uppábrotnu eru í buxunum, þær girtar hátt upp og jafnvel hafðar örlítið stuttar svo finpússaðir skórnir sjáist. Tvífatnaður er heldur ekki bara fyrir konurnar! Það er snobbaða týpan sem er að valta yfir tískuheiminn þessa dagana. Hún er þó aðeins rokkaðri en í gamla daga. Blanda af rykfrakkastíl Peter Sellers og rokkuðum stíl Mick Jagger.



Tískublaðið Vogue talar einnig um þennan stíl og nefnir André 3000 úr Outkast sem einn áhrifavaldanna. Hann er einmitt þekktur fyrir glerfinan stíl sinn og ást sína á gamaldags höttum. Ekki er erfitt að nálgast fatnað af þessu tagi á Íslandi því nóg er að skella sér í fínar búðir sem eiga sinn trausta viðskiptahóp í flokki eldri manna eins og búð Guðsteins á Laugaveginum.

Þetta er týpan sem fer á kaffihús, býður afgreiðslukonunni kurteisilega góðan daginn og lyftir um leið upp hattinum. Sest svo niður og les menningarlegar bókmenntir íbygginn á svip. Þetta er stíll finu gömlu kallanna með hattana. Þeir eru flottir og þeirra stíll er jafnvel enn þá flottari á glæsilegum ungum mönnum!

hilda@frettabladid.is

FRÁ VINSTRI:
BURBERRY PRORSUM
FRANKIE MORELLO
CARLO PIGNATELLI



ANTONIO MARRAS

PRADA

Bandaríkjaferðir á frábæru verði



Netsmellur til USA

Verð frá 36.900 kr.*

*Innifalið: Flug, flugvallarskattar og eldsneytisgjald

Bókaðu á www.icelandair.is

ICELANDAIR
www.icelandair.is

CR-V

HONDA
The Power of Dreams

4x4xfrumsýning

Nýr CR-V fjölskyldubíll frumsýndur í dag



Verðlaun

Eftirsóttasti borgarjippinn í sínum flokki (Edmundsson.com)
Bestu kaupin í sínum flokki (InteliChoice)
Hæsta endursöluverðið í sínum flokki (Automotive Lease Guide)
Fyrsti borgarjippinn til að fá 5 stjórnur í fram- og hliðarárekstrarprófi (NHTSA)



Fullbúinn CR-V LS, verð aðeins

2.749.000 kr.

35.160 á mánuði*

Komdu í Bernhard, Vatnagörðum

og kynntu þér bestu kaupin á borgarjeppa í dag frá 12 - 16 honda.is



Nýr Honda CR-V er kominn á götuna. Áreiðanlegur, aflmikill og tæknibúinn, endurhannaður að innan sem utan. Fram- og hliðarloftþúðar, ABS hemlar, ásamt vali um spólvörn, skrikvörn og loftþúðagardínur er meðal þeirra þátta sem tryggja öryggi og aksturseiginleika eins og best verður á kosið. CR-V kemur á 16 tommu felgum með nýtt drifkerfi og endurbætta fjöðrun sem gerir hvern leiðangur leikandi léttan. Hvort sem þú ætlar að skjótask út í búð eða stinga af úr bænum, fjölhæfur CR-V rennir þér léttilega á staðinn. Sestu inn og uppgötvaðu allt rýmið fyrir fjölskylduna, vinina og farangurinn sem fylgir.
Honda CR-V enn betur búinn, ný tækni og ný hönnun á ótrúlega góðu verði.

BERNHARD
Vatnagarðar 24-26 • Sími 520 1100
www.bernhard.is

* Blásamningur Lýsingar - 10% innborgun og eftirstöðvar á 84 mánuðum. ** Bíll á mynd er CR-V Executive

Í hringiðu öxulvelda hins illa

Magnús Þorkell Bernharðsson býst við að róstusamt verði í Írak enn um sinn en er ekki jafn sannfærður um að ráðist verði á Íran á næstunni. Hann hefur skrifað bók um sögu og stjórnmál þessara landa.

Málefni Mið-Austurlanda hafa heldur betur verið í brennidepli undanfarin misseri. Ólga, átök og ofstæki eru lykilorð í fréttum af svæðinu og allt útlit er fyrir að svo verði áfram. Flest er okkur framandi í fari þeirra þjóða sem á svæðinu búa, við sjáum á skjánum reida menn með vefjarhötta hrópa á torskiljanlegu tungumáli og lesum um konur huldar blæjum frá hvirfli til ilja. Er einhver leið að skilja líf og þankagang íbúanna í austri?

Munar um meira en einn staf

Magnús Þorkell Bernharðsson, lektor í nútímasögu við Williams College í Massachusetts í Bandaríkjunum, er sérfræðingur í málafnum Mið-Austurlanda og því er það fagnaðarefni að út er komin bók eftir hann um sögu stjórnmála og trúarbragða í tveimur af umtöluðustu löndum svæðisins, Íran og Írak. Bókin heitir Þíslarvottar nútímans og er skrifuð á íslensku fyrir íslenska lesendur.

Enda þótt Írak og Íran hafi lengi vel verið fréttæfni um allan heim telur Magnús greinilegt að fólk vilji vita meira um sögu svæðisins svo það geti metið stöðuna á gagnrýnni hátt. „Frá okkar bæjardrym séð eru þessi tvö lönd nánast einn og sami hluturinn, eini munurinn er að eitt endar á n-i, hitt á k-i. Þegar betur er að gáð kemur í ljós að þau eru í raun mjög ólík, hafa komið með mismunandi lausnir á vandamálum sínum en eiga þó um leið ýmislegt sameiginlegt. Því þótti mér áhuga-vert að nota þessi lönd sem nokkurs konar tilraunastofu til að skoða vandamál svæðisins í heild, reynslu þessara ríkja og viðhorf þeirra til umheimsins.“

Vesturlandabúum gengur oft illa að skilja hvaða hvatir búa að baki þeim atburðum sem eiga sér stað í Mið-Austurlöndum hverju sinni. Ástæðan er einföld, fæst okkar þekkja þennan heimshluta svo nokkru nemi og þá siði og venjur sem þar tíðkast. „Þetta fólk tekur mjög lógíska afstöðu til lífsins út frá sínum reynsluheimi og til að skilja þá afstöðu verðum við að kanna þennan reynsluheim. Því verður að fjalla um stjórnmál á þessu svæði út frá því sem er að gerast þar,“ bendir Magnús á.

Íslam er stjórnarandstaðan

Í hugum margra eru íslam og stjórnmál algerlega samofin enda virðist átrúnaðurinn drífa stjórnmálaþróunina í Mið-Austurlöndum áfram. Það kann því að koma einhverjum á óvart að nánast frá öndverðu hafa flestir múslimar verið þeirrar skoðunar að veraldlegir leiðtogar, sem þó nytu velvildar



BJARTARA FRAM UNÐAN NÚ ÞEGAR TÍMI SADDAMS ER AÐ BAKI? Öfbeldisverk munu halda áfram að setja svip sinn á íraskt samfélag allt fram að kosningum. Hvað þá tekur við veit enginn.

klerkanna, ættu að stjórna ríkinu. En hvernig stendur þá á því að íslamskar hreyfingar eru jafn áberandi og raun ber vitni í stjórnmálum svæðisins? „Ég held að skýringin liggi að hluta til í þeirri staðreynd að á síðustu öld lögðu leiðtogar þessara ríkja áherslu á að skilja á milli trúar og stjórnmála og stofna nútímasamfélag að vestraenum hætti. Þeir náðu hins vegar ekki að leysa nein vandamál, heldur varð fámenn klíka vellrík á meðan fólkið varð enn fátækara. Það missti því alla tiltrú á þessum nútímalausnum sem áttu að leysa allt og fór í staðinn að leita á önnur mið, í eitthvað kunnuglegt sem mátti treysta,“ segir Magnús. Sem samnefnari fólksins varð trúin þannig að stjórnarandstöðu.

Þetta er jafnframt skýring þess

að íbúar á svæðinu gjalda oft varhug við hugmyndum Vesturlandabúa um betra þjóðfélag. Frá því að þessi þjóðríki voru nánast búið til á teikniborði sigurvegara heimsstyrjaldarinnar fyrri hafa afskipti Breta og síðar Bandaríkjamanna á svæðinu verið mikil en sjaldnast til góðs. „Íbúar Íraks og Írans hafa haft mjög misjafna reynslu af því sem kemur frá Vesturlöndum og því eru þeir ekki vissir um hver sé raunverulegur tilgangur þessara erlendu ráðgjafa og hugmynda þeirra. Er tilgangurinn að tryggja velferð þegnanna eða að gæta hagsmuna Vesturlanda?“

Ótryggt ástand í Írak

Magnús fylgist grannt með þróun mála í Írak þessa dagana en þar verður gengið til kosninga um

næstu helgi. Hann segir skiptar skoðanir vera um kosningarnar á meðal Íraka enda tryggi þær einar og sér ekki að lýðræði verði komið á í landinu. Öfbeldi í landinu muni að öllum líkindum aukast fram að kjördegi og ástandið verði ótryggt að honum loknum. „Vera má að fólk þori hreinlega ekki á kjörstað nema kannski í ákveðnum hverfum og svæðum. Þá getur það gerst að ákveðnir listar, til dæmis Kúrda og sjía, ná yfirburðakosningu sem er á skjön við fylgi þeirra. Þetta myndi leiða af sér enn meiri ólgu því súnníar myndu þá einangrast enn frekar,“ segir hann.

Írakar eru uggandi um sinn hag en þeirri skoðun hefur verið fleygt í Bandaríkjunum að auðveldast sé að skipta ríkinu upp í þrjú smærri ríki. Kúrdar byggja þá í norðri og sjíar í suðri í friði og spekt, en súnníar yrðu að búa í miðríkinu, bláfátækir og auðlindalausir. „Þetta finnst mörgum í Bandaríkjunum súnníarnir eiga skilið,“ segir Magnús en auðheyrir er að honum líst illa á þessar hugmyndir enda er skipting þjóðarbrotanna eftir landsvæðum ekki eins skýr og hugmyndirnar gera ráð fyrir.

Magnús er ekki viss um hvað taki við að kosningunum loknum. „Ég býst reyndar við að sjíum muni ganga mjög vel en þá er spurningin hvers konar sjía við erum að tala um. Sá aðili sem ég myndi fylgjast með er Ali Sistani erkiklerkur en hann hefur gífurleg áhrif þótt hann hafi lítið beitt sér.“ Styrkleiki Sistanis er fólginni í því að hann tengist hvorki Baath-flokki Saddams Hussein né hernámsöflunum, ólíkt mönnum á borð við Allawi bráðabirgðaforsætisráðherra, sem þiggur umboð sitt frá Bandaríkjamönnum en er hataður af Írökum. Því segir Magnús að Bandaríkjamenn óttist Sistani mjög og leggi sig í líma við að þóknast honum þar sem hann gæti hleypt öllu í bál og brand sýndist honum svo.

Íran næst á listanum?

Að lokum berst talið að Íran en sá kvittur hefur lengi verið á kreiki að Bandaríkjamenn hyggist koma klerkastjórninni þar frá völdum þegar verkefni þeirra í Írak er lokið, nú síðast í vikunni með skrifum bandaríska blaðamannsins Seymour Hersh. „Hvort það er líklegt eins og staðan er núna er erfiitt að segja, en þetta hefur verið rætt í fullri alvöru því staðan í Íran er orðin mjög alvarleg, mun alvarlegri en hún var í Írak hvað varðar geryeyðingarvopn,“ segir Magnús en bendir um leið á að Íran og Írak eru ekki sami hluturinn. Íran er mun stærra og fjölmennara, með stærri her og hugsanlega kjarnorkuvopn. „Það gæti hins vegar verið virðuleg útgönguleið úr Írak að fara með hernaðinn þaðan til Írans,“ segir hann þó.

„Þessi umræða hefur staðið yfir lengi en mér finnst árásin ekki vera jafn líkleg í dag og ég taldi fyrir kannski átján mánuðum síðan,“ segir hann og telur að vandræðin í Írak hafi þar sitt að segja. „En ef landakortið er skoðað kemur í ljós að Bandaríkjamenn eru búnir að umkringja Íran með bælistöðvum sínum. Þeir eru í Afghanistan, Katar, Úsbekistan, Tyrklandi og auðvitað Írak.“

Magnús segir að Bandaríkjamenn séu á villigötum telji þeir að þrýstingurinn sem þeir beita nú Írani verði til þess að klerkastjórnin hrökklist frá völdum. „Þessar umræður hafa þau áhrif að staða klerkaveldisins styrkist, þjóðin þjappar sér eðlilega að baki stjórninni þegar verið er að umkringja landið og ræða um að ráðast þar inn. Ef tilgangurinn er að veikja stjórnina og koma á breytingu er þessi taktík að hafa þveröfug áhrif. Menn hafa ekki efni á tilslökunum í frjálsræðisátt þegar óvinaherir standa gráir fyrir járn-um á landamærunum.“

sveinng@frettabladid.is

Sumar

sol

Sumarhúsa-eigendur og aðrir farþegar til Spánar!

Alicante

Beint leigu-flug með Icelandair í allt sumar!

Netverð frá

19.950 kr.

Flug fram og til baka með flugvallarsköttum.

Flugáætlun

19. og 31. mars

11. apríl

18. maí

og síðan alla miðvikudaga í sumar til 5. október.

Fyrstir koma - fyrstir fá!

Verð miðast við að bókað sé á Netinu, ef bókað er í síma eða á skrifstofu bætast 2.000 kr. við hverja bókun.

plús

FERÐIR

www.plusferdir.is

Hlíðasmára 15 • Sími 535 2100



MAGNÚS ÞORKELL BERNHARÐSSON „Þessi umræða hefur staðið yfir lengi en mér finnst árásin ekki vera jafn líkleg í dag og ég taldi fyrir kannski átján mánuðum síðan.“

Helgartilboð meðan birgðir endast

Helgarstuðið í Bónus!

Purrkur

Purrkur fást
á Akureyri
-Holtagarðum
-Smáratorgi
og í Spöng



3999
sleðinn KR.

Stuð í snjóinn

SESVORU
VERSLANIR

TVEGGJA
BLAÐA
PURRKUR

1999
settið KR.
eurostyle
slangan KR.



TÖLVUFLATSKJÁIR 17" og 19"
19" skjár er með DVI tengi



19" FLATSKJÁR
37900
KR.

Upplausn á skjá:
1280x1024 75Hz

Innbyggðir hátalarar

SÖLUSTADIR:
Akureyri -Holtagarðar - Spöng
-Smáratorg -Hafnarfjörður
-Reykjanes og Hraunbær

17" FLATSKJÁR
25900
KR.

ÓTRÚLEGT VERÐI!
2995
KR.



FRÁBÆRAR
KULDAÚLPUR
St.: S-M-L-XL

EKKERT
BRUÐI

5 SPÓLUR - 1200 MÍN.
20 TÍMARI
1779
KR.



1200 mín.

MYNDBANDSPÓLUR

STYKKJAVEÐ Í LAUSU 379 KR.

Íslenskir
ullarsokkar



ULLARSOKKAR
599
KR.

5 SOKKAPÖR

499
5 PÖR KR.

100%
BÓMULL

4 MACH3 RAKBLÖÐ



ÓTRÚLEGT VERÐI!
499
KR.



249
8 Í KASSA KR.

Eitt notadrýgsta
heimilistækkið!



ÓTRÚLEGT VERÐI!
4899
KR.

750w
JDV ÖRBYLGJUÖFN

GERBER BARNAMATUR - TÓLF KRUKKUR Í KASSA



12 Í PAKKNINGU

599
KR.

12 á verði 9

STÓR PAMPERS BLEIUPAKKI MEÐ KAUPAUKA



STÓRPAKKNING

899
KR.

KAUPAUKI ER MEÐ
HVERJUM PAKKA

72 bossapurrkur

249
KR.



TUSKUDÝR

fylgir 72 Pampers þurrkur

TÆKIÐ ER
FRÁBÆRT!

1.5 lítra BLANDARI

1599
KR.

BLÖNDUM SJÁLF
FYRIR BÖRNIN!

250w



Tugir tilboða á bonus.is



ANNAR HLUTI

AÐBÚNAÐUR Á KÁRAHNJÚKUM

Vinnutíminn á Kárahnjúkum

Erlendir starfsmenn Impregilo vinna á 11 tíma vöktum nema í göngunum, þar eru átta tíma vaktir. Þeir eru ráðnir í fimmm og hálfan mánuð og fá svo frí. Portúgalarnir fá frí í hálfan mánuð og ókeypis ferð heim. Kinverjarnir og Pakistanarnir fá 20 daga frí og ókeypis ferð heim.

Vinnuvikan er sex dagar og frí á sunnudögum. Vinnudagurinn er þannig að verkamennirnir vakna klukkan sex og eru komnir út á vinnusvæði klukkan sjö. Kaffiskúrar eru á vinnusvæðunum og kaffiástaða inni í göngunum. Þar er standandi kaffi og Selecta sér til þess að heitt kaffi sé alltaf á könnunni.

Íslendingarnir vinna í 28 daga og fara svo heim í vikufrí. Þetta þýkir langt úthald og er talið eitt af því sem komi í veg fyrir áhuga Íslendinga á starfi hjá Impregilo. Hjá íslensku verktakafyrirtækinum í nágrenninu vinna menn ýmist í tíu daga og fá fjögurra daga frí eða tólf daga og fá sex daga frí. Sjálfur vinnur Oddur í tíu daga og er á vakt allan sólarhringinn. Hann fær svo fjögurra daga frí.

Ég treysti því að þeir segi satt

Oddur Friðriksson er launaður yfirtrúnaðarmaður við Kárahnjúkavirkjun. Hann fer á milli vinnusvæða og fylgist með, hlustar á umkvörtunarefni og reynir að fá bætt úr.

Oddur Friðriksson, yfirtrúnaðarmaður í Kárahnjúkavirkjun, er í hópi þeirra sem best þekkja til Impregilo og aðstaðna verkamanna á Kárahnjúkum. Hann fer daglega um vinnusvæðið, fylgist með því hvernig mönnunum líður, hlustar á umkvörtunarefni þeirra og reynir að leggja þeim lið. Hann segist treysta því að mennirnir komi til sín hafi þeir yfir einhverju að kvarta en hann reyni að þrýsta ekki á þá með óviðeigandi hætti.

Starfið á Kárahnjúkum hefur verið annasamt frá upphafi. Athugasemdir voru strax gerðar og telur Oddur líklegt að samskiptin milli Impregilo og verkalyðshreyfingarinnar hefðu þróast öðruvísi ef strax hefði verið brugðist við gagnrýni. Það hefði einnig orðið ódýrara fyrir Impregilo þegar upp er staðið.

Tyrknesku húsin á Kárahnjúkum uppfylltu ekki íslenskar kröfur. Það kom í ljós þegar á reyndi. Allar nýjar tegundir af stálgrindarhúsum eiga að fara í skoðun hjá Rannsóknarstofnun byggingariðnaðarins og það segir Oddur að hafi ekki verið gert. Viðgerðir hafi farið fram á húsunum, ný þök sett á þau, þéttlistar í kringum glugga og dúkar lagðir á gólf. Þá sé dyraumbúnaðurinn þjátur.

„Við verðum auðvitað að sætta okkur við þessi hús þó að við séum ekki sátt við þau. Það eina sem við getum gert er að reyna að bæta þau,“ segir hann.

Lögregla sést varla

Oddur gagnrýnir frammistöðu og framgang íslenska stjórn- og eftirlitskerfisins.



FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

EFTIRLIT OG ÖRYGGI Á KÁRAHNJÚKUM Leó Sigurðsson, öryggis- og kynningarfulltrúi Impregilo, Þorvaldur Hjarðar, umdæmisstjóri Vinnueftirlitsins á Austurlandi, og Einar M. Magnússon, öryggisfulltrúi hjá Impregilo, á svæðinu við tævegginn á Kárahnjúkum.

irlitskerfisins. Það hafi ekki virkað nógu vel. „Þeir hafa dregið sig í hlé. Ágreiningsmálin eru mörg og við höfum orðið að draga opinbera aðila að verkinu. Heilbrigðis-eftirlit Austurlands hefur unnið mjög faglega og starfsmenn Vinnueftirlitsins hafa komið sífellt öflugri til leiks. Svona var þetta ekki í byrjun,“ segir hann.

Sögusagnir hafa verið um eitruð og vændi á Kárahnjúkum en Oddur segist ekki hafa orðið var við það. Á Kárahnjúkum sé gott fólk sem vilji fá að sinna sínu starfi í friði og geri sitt besta. Íbúar á Kárahnjúkum óski eftir að njóta sama eftirlits og þjónustu og

önnur bæjarfélög. Lögregla komi aðeins í skötulíki og iðnréttindi séu ekki einu sinni könnuð.

Tilfinningalega sárt

Reyndir starfsmenn eru á Kárahnjúkum, sérstaklega eru Kínverjarnir og Pakistanarnir með langa starfsreynslu af stífluframkvæmdum. Þetta eru fyrst og fremst tækjamenn sem hafa unnið á tækjum víða um heim og hafa ekki síðri reynslu en Íslendingarnir. Þessir menn eru sáttir við kjör sín og brosa bara og kinka kolli þegar Oddur spyr hvort launin skili sér með réttum hætti í heimalandinu.

„Ég hef engan rétt til að skoða bankareikningana þeirra svo að ég verð að treysta því að þeir segi satt,“ segir hann og rifjar upp samtalið við Bólivíumann sem hafði þá athugasemd eina að þurfa að borga skatt til Íslands. „Það fannst honum tilfinningalega sárt. Þetta var eina talan sem fór í taugarnar á honum,“ segir Oddur.

Mönnum „skilað“

Portúgalarnir eru hins vegar komnir undir öðrum formerkjum til Íslands. Þeir koma í gegnum starfsmannaleigurnar. „Þær eru eitt stærsta vandamál á vinnu-markaði í dag í Evrópu. Þær fara á milli landa og nýta sér glufur í skattakerfinu. Íslendingar hafa fengið starfsmenn í gegnum þær í nokkur ár en aldrei sem nú. Við erum fyrst nú að kynnst þessu vandamáli í miklum mæli,“ segir Oddur.

Athyglisvert er að evrópsk fyrirtæki nýta sér starfsmannaleigur í auknum mæli og víkja sér þar með undan ábyrgð gagnvart lögum, reglugerðum og starfsmönnum sjálfum en talsvert er um að mönnum sé skilað ef þeir þykja ekki standa sig. „Þegar starfsmenn eru látnir fara segjast stjórnendurnir ekki vera að reka þá heldur skila þeim,“ segir Oddur.

Íslensk stjórnvöld hafa aldrei kynnst starfsmannaleigunum að ráði fyrr en nú og því er kerfið hérna gótt. Oddur telur að setja þurfi skýrar reglur. Til greina komi að skylda leigustarfsmennina til heimilisfestu hér á landi en ekki sé hægt að verja mennina

Hljóðbært en heldur hita

Aðstöðu verkamanna á Kárahnjúkum er ábótavant um margt þó að hún hafi batnað mikið frá því að fyrstu tyrknesku húsunum var hróflað þar upp fyrir tæpum tveimur árum.

Þorpið á Kárahnjúkum er snyrtilegt og því er vel við haldið að utan. Húsin eru yfirleitt hvít- eða ljósgrámaluð með bláar gluggaumgjarðir. Þorpið er prýðilega skipulagt og nóg er plássíð fyrir stórar vinnuvélar, jeppa og bíla fyrir utan.

Þegar gengið er um hífýli verkamannanna kemur ýmislegt í ljós. Í tyrknesku húsunum, þar sem þorri íbúanna býr, og þá fyrst og fremst óbreyttir starfsmenn, eru útihurðir úr blíkki sem auðveldlega er hægt að sveigja með handafla. Hurðirnar eru svo óþéttar að í sumum tilvikum fennir inn

í forstofuna. Á hurðunum eru hurðarhúnar úr plasti og á einum neyðarútganginum hefur hurðarhúnninn brotnað að utan. Húnn er þó á hurðinni að innan. Þetta sýnir auðvitað hversu léttvægar hurðirnar eru.

Herbergin eru hljóðbær

Rétt er að taka fram að búið er að skipta um og þetta glugga svo að ekki snjóar inn um þá og góður hiti er í húsunum. Þá er búið að setja nýtt þak ofan á það sem fyrir var eftir að allt fór á flot í fyrra. Ekki hefur borið á því síðan.

Herbergin eru hljóðbær, veggirnir eru léttir og stundum má sjá að herbergishurð fyllir ekki alveg upp í hurðaropið svo að það loftar vel að ofan og neðan. Húsgögnin í herbergjunum eru einföld, rúm og borð ásamt fataskápi. Misjafnt er hversu vel menn hafa komið sér fyrir en íbúarnir ku yfirleitt vera með sitt eigið sjónvarp inni á herbergjunum og margir eru líka með tölvurnar sínar.

Húsin eru hreinleg að innan en

sum þeirra eru ansi illa farin að innan. Sums staðar má sjá ljóta vegg og jafnvel stórar holur.

Í nýjstu húsunum er hreinlætisaðstaða inni af herberginu en í flestum tilfellum er það ekki, aðeins sameiginleg aðstaða á ganginum.

Nýr tækjasalur vel sóttur

Ekki var gert ráð fyrir setustofu í húsunum en úr því hefur verið bætt að hluta og eru nú setukrókarnir í öllum húsunum. Þessir krókar líta ekki vel út, húsgögnin virðast vera léleg og eru setustofurnar lítið sem ekkert notaðar, með undantekningum þó.

Impregilo rekur nýjan tækjasal sem er til fyrirmyndar og lítur afskaplega vel út. Hann er mikið sóttur. Verið er að reisa íþróttahús og eru miklar vonir bundnar við það af hálfu starfsmanna.

Tyrknesku húsin eru ekki lengur keypt að Kárahnjúkum heldur er Impregilo farið að kaupa hefðbundnar norskar vinnubúðir sem Íslendingar hafa góða reynslu af. Ítölsku stjórnendurnir búa



Á GÖNGU UM ÞORPIÐ Það er kalt í þorpinu, enda byggt upp á hálendi. Í tyrknesku húsunum eru sumar útihurðir það óþéttar að það fennir inn. Farið er að kaupa hefðbundnar norskar vinnubúðir í stað þeirra tyrknesku.

ekki í tyrknesku húsunum. Skipt hefur verið um stjórnendur að hluta til og koma nýju stjórnendurnir úr starfi fyrirtækisins í öð-

um Evrópuríkjum. Þeir hafa reynst vel. Þetta kom fram í skoðunarferð með yfirtrúnaðarmanni fyrr í vikunni. ■



BLÍKKHURÐIR? Blíkkhurðir eru á tyrknesku húsunum og í mörgum tilfellum er plathurðarhúnn. Oddur Friðriksson yfirtrúnaðarmaður beygir hurðina til að sýna hve fánýt hún er.



SETUSTOFA ÍSLENSKU KVENNANNA Eins og sjá má hafa þær komið sér vel fyrir, enda er þetta ein allra besta setustofan. Húsin eru hreinleg og vel þrífín.



SNYRTILEG OG FALLEG SETUSTOFA Þessi húsgögn eru dæmigerð fyrir það sem er í setustofunum. Þessi húsgögn hafa verið gagnrýnd, þau þykja hvorki þægileg né falleg.



ODDUR FRÍÐRIKSSON Yfirtrúnaðarmaður við Kárahnjúkavirkjun telur líklegt að umbætur á félagsaðstöðu starfsmanna geti minnkað starfsmannaveltuna.

gegn réttindabrotum og brotum á íslenskum lögum og reglum nema með því að fara til Portúgals og það sé nánast óframkvæmanlegt.

Vantar íslenska sjónvarpið
Frístundaaðstaða hefur verið fábrotin en hún er smám saman að batna. Oddur segir að allir starfsmenn eigi það sameiginlegt að kvarta undan því að frístundamálum sé ekki sinnt nógu vel af hálfu fyrirtækisins. Frístundaklúbbur sé rekinn á svæðinu og þar sé boðið upp á pítsu, spil, diskótek og karóíkí á laugardagskvöldum.
Í fríinu sínu á sunnudögum geti menn skroppið til Egilsstaða og skoðað í búðir í nokkra klukkutíma. Gjarnan mætti kaupa ný leiktæki og hugguleg húsgögn í félagsmiðstöð og setukróka. Lítið sé hugsað um það.
Þá sé boðið upp á 100 sjónvarpsstöðvar en íslenska sjónvarpið sjáist illa. Starfsmennirnir hópist gjarnan nokkrir saman inni á herbergi og spili þar á spil.
Oddur segir að úrbætur í þessum efnum gætu minnkað starfsmannaveltuna.

ghs@frettabladid.is



VISTLEGT HERBERGI Herbergin á Kárahnjúkum eru um 8 fermetrar, sem er stórt miðað við það sem tíðkast í íslenskum vinnubúðum. Íslensk kona býr í þessu herbergi og hefur tölvuna með sér að heiman.



FÍNT HERBERGI Þetta herbergi er frekar ríkmannlegt og fínt miðað við herbergi erlendu verkamannanna. Þessi íbúi hefur komið sér upp sjónvarpi í herbergi sínu en það ku vera algengt.



NÝ TÆKJASALURINN Impregilo opnaði nýlega tækja- og þreksal á Kárahnjúkum og þykir hann einstaklega vel heppnaður og fallegur. Tækin eru úrvalsgóð enda er salurinn mikið notaður.

tilboðs dagar

AÐEINS NOKKKUR SETT!

Verðdæmi
Vandað ítalskt
leðursófasett 3+1+1

~~306.000.-~~
Verð nú aðeins kr.
198.000.-

Val húsgögn
Ármúla 8 • 108 Reykjavík
Sími 581-2275 • 588-5375

Opíð virka daga 10-18 Laugard 11-16 • Sunnud. 13-16

NÚ OPIÐ TIL KL:
17.00
UM HELGAR

LAU.: 11 - 17 / SUN.: 13 - 17

Útsala!

10-70% afsláttur

ÚRVAL LJÓSA Á FRÁBÆRU VERÐI!

Rafkaup

Ármúla 24 • S: 585 2800

Úr neðstu myrkrum mannlífsins

Þau voru komin á botninn í fíkniefnaneyslu.

Þau sprautuðu sig oft á dag eða meðan þau áttu efni. Síðan var haldið út á galeiðuna til að ná í meira. Nú eru þau í viðhaldsmeðferð á Vog.

Með Guðs hjálp og góðra manna hafa þau snúið við blaðinu og fót að sig á ný í samfélaginu. Þau eru edrú í dag.

Þau segja hrikalega sögu sína hispurslaust.



BENEDIKTA OG GUÐJÓN EGILL Saga þeirra er saga fjölmargra óþímufíkla sem hafa það eina markmið í lífinu að ná sér í næsta skammt. En þau tvö eru nú komin vel á veg í viðhaldsmeðferð á Vog. Það bjargaði þeim úr klóm dauðans. Vinir og kunningjar eru flestir dánir eða í fangelsi. Þau segja Vog og SÁA hafa bjargað lífi sínu og að í dag lífi þau með hjálp 12 sporanna í AA.

Þau Guðjón Egill Guðjónsson og Benedikta Ketilsdóttir hafa nú verið edrú í tæplega tvö og hálf ár. Það er með ólíkindum að þau hafi dvalið um árabíl í neðstu myrkrum mannlífsins, svo háð óþímufíkn sinni að tilveran snerist einungis um næsta skammt. Sprautan var eini félagi þeirra í sex fermetra kompu sem þau hirtust í og fóru ekki út nema til að ná sér í efni.

Í dag eru þau glöð og líta björtum augum á tilveruna. Þau eru venjulegt fólk, eins og ég og þú, og vinna að því að láta væntingar sínar til framtíðar rætast. Og þau eru komin vel á veg, þau reka 12 spora húsið og hún er komin í nám í Fjölbrotaskólanum í Ármúla.

„Við erum búin að vera saman í átta ár á þessu ári,“ segir Guðjón Egill. „Við vorum búin að margreyna til þrautar að vera edrú, en það gekk ekki fyrr en við fórum í viðhaldsmeðferðina og markvissa 12 spora vinnu.

Óþímufíknin er þannig að þegar búið er að virkja óþímstöðina í heilanum með fíkniefninu skiptir engu máli þótt maður sé edrú í marga daga. Hún kallar í sífellu á meira eitur. Þótt andann langi ekki í og maður sé orðinn ágætur á sálinni þá getur maður ekki fengist við þetta á sama hátt og alkóhólistmann til dæmis.

Við vorum búin að fara í ótal meðferðir á um það bil tíu ára tímabili, fyrst í áfengis meðferð, svo voru það kannabísefni, síðan örsvandi efni svo sem amfetamín, kókaín og e-töflur og svo loks fíkniefni í sprautum. Okkur hafði tekist að halda okkur edrú vikum, jafnvel mánuðum saman, en féllum alltaf aftur.“

Róandi ofan í örsvandi

Bæði hafa þau Benedikta og Guðjón Egill sömu sögu að segja. Ferlið byrjaði með saklausum fylliríum á unglingsaldri, en brátt tóku önnur fíkniefni við. Fyrst var það hassið, svo örsvandi efni eins og e-töflur og amfetamín. Í kringum 1996 byrjuðu þau einnig að „fíkta í kókaíni“.

„Við keyrðum okkur út á þessu örsvandi í neyslunni og urðum að fá róandi því við vorum að verða geðveik, klikkuð í hausnum. Við „meikuðum“ það ekki í gegnum daginn. Þá fórum við að bryðja parkóðín, síðan parkóðín forte og svo enn sterkari kódeinlyf. Þetta er eins og að byrja á að fá sér einn bjór, síðan kippu, svo kassa og loks flösku.“

Svo eitt kvöld í neysluhringinu árið 1996 fóru þau í heimsókn til kunningjafólks sem kynnti þau fyrir sprautunni.

„Þau sprautuðu okkur í fyrsta skipti og það varð aldrei aftur snúið eftir það. Við byrjuðum á að sprauta okkur með amfetamíni og vorum „á dælunni“, eins og það er kallað, stanslaust í 9 mánuði. Við sváfum mjög lítið, vöktum yfirleitt í 7-8 daga, en duttum svo út

og sváfum kannski í sólarhring. Svo var byrjað aftur á fullu. Þá var allt sett í sprautur. Við þetta breyttist allt hjá okkur. Við hættum að tala við fjölskyldurnar og gátum ekki verið í kringum annað

Þótt við fengjum vikuskammt kláruðum við hann alltaf strax og vorum stundum á áttföldum dauðaskammti á hverjum einasta degi.“

fólk, nema kannski eitt par, það sama og kynnti okkur fyrir sprautunum.

Fyrst vorum við bara á örsvandi efnunum á þessu 9 mánaða spraututímabili, en svo fórum við að nota smávegis róandi með því, einkum kódein. Við leystum upp töflurnar og pressuðum þær í gegnum bómull í stórri sprautu og náðum kódeininu þannig úr þeim. Við fengum ítrekaðar paraseta-móleitrarir af þessu, þannig að við bólgnuðum öll upp og steiptumst út í útbrotum. Svo fengum við ógeð öðru hvoru og ældum alveg gríðarlega. En það gat ekkert stöðvað okkur.“

Benedikta og Guðjón Egill lýsa því hvernig þau náðu í parkóðín. Með alls konar úthugsuðum klækjum og lygum varð þeim vel ágengt. Svo kynntust þau morfínefnunum árið 1998.

„Við vorum ekkert að leita eftir morfíni og hugsuðum ekkert um það. En svo var það einhverju sinni að „díler“ var staddur hjá okkur og kynnti þetta fyrir okkur.“

Örlagaskref

„Morfínið fékkst úr contalgin-töflum, sem eru sterk verkjalyf. Á þessum tíma var það mjög lítill hópur sem notaði þetta. Við keyptum einhverjar 300 töflur á slíkk í fyrsta skipti. En þetta efni náði útbreiðslu ótrúlega fljótt því „dílerinn“ seldi auðvitað fleirum. Áður en við vissum af var allt orðið morandi í contalginfíklum og ekki hægt að redda nema einni og einni pillu, sem kostaði þá allt upp í 2.500 krónur.

Á því tímabili sem við keyptum af þessum manni vorum við í rauninni í fullri vinnu fyrir hann. Hann lét okkur hafa lista yfir það sem hann vantaði, til dæmis í jólagjafir fyrir fjölskylduna. Við fór-

um svo á stúfana og útveguðum honum það sem hann bað um, hvort sem það voru alls konar tæki eða eitthvað annað. Svo fékk hann auðvitað mánaðarlaunin okkar.

En þar kom að við fórum að plata lækna sjálf. Stundum lugum við og lugum. Stundum lugu aðrir og seldu okkur. Kannski þurftum við ekki að plata í öllum tilvikum, því við vorum hræðilega útlítandi og nötrandi í fráhvörfum. Þetta var á þeim tíma sem morðið í Espigerðinu var framið og þá fannst lækni kannski skárri að láta okkur fá útskrifað heldur en að við færum að brjóta af okkur úti um allt. Við vorum búin að keyra okkur á kaf í neyslu. Við tókum of stóra skammta nokkrum sinnum og vorum gjörsamlega forfallnir fíklar. Það kom allt að tveggja ára tímabil sem við fórum ekkert í meðferð því við vorum svo hrædd um að láta renna af okkur. Veröldin varð grá í vímunni, í orðsins fyllstu merkingu, við misstum lyktarskynið og allt var dofíð, eins og dauft.“

Benedikta og Guðjón Egill höfðu átt sína eigin fjölskyldu áður en þarna var komið sögu, tvo litla drengi. Þau voru búin að missa þá í neysluhringiðunni og allt sem viðkom samfélagslegri hegðun var í rúst. Þau voru inn og út af Vog en ekkert gekk. Guðjón Egill þurfti að fara fjórum sinnum í fangelsi á skómmum tíma til að sitja af sér vegna afbrota. Benedikta var á götunni á meðan.

„Einhvern veginn var það nú samt þannig að við náðum alltaf að vera með eitthvert athvarf meðan á þessu stóð, eitt herbergi eða einhverjar skonsur. Áramótin 1999-2000 bjuggum við í sex fermetra kompu. Það eina sem við gerðum var að sækja lyfin til læknisins og dópa okkur upp. Þótt við fengjum vikuskammt kláruðum við hann alltaf strax og vorum stundum á áttföldum dauðaskammti á hverjum einasta degi.“

Reyndu að snúa við

„Við reyndum að fara aftur í amfetamínið, hassið, kódeinið, brennivínið eða bara eitthvað til að losna undan morfíninu. En það gekk ekki. Það er svo mikil heljarfíkn. Öttinn við fráhvörfin er líka svakalegur. Þótt við værum í vínu að kvöldi þorðum við ekki að sofna því við vorum svo hrædd við að vakna í fráhvörfum, sérstaklega ef við áttum ekkert dag-

inn eftir. Samt langaði okkur til að sofna meðan við gætum til að njóta hvíldarinnar, því við vorum alltaf útkeyrð.

Svo vöknudum við með óstöðvandi hnera, sem maður fær alltaf í þessum fráhvörfum. Við hríðskulfum, okkur var svo kalt, svo fórum við allt í einu að finna lykt, sjá liti og heyra einhver hljóð, sem við höfðum ekki heyrð áður. Eina markmiðið í lífinu var að lenda ekki í fráhvörfum því ef maður var kominn í þau þá var svo erfitt að fara út til að ná í meira þegar maður var að drepast í öllum líkamanum. Við vorum ekki búin að fara í það í margar vikur eða mánuði heldur lágu bara þarna og sprautuðum okkur. Við fórum ekkert út nema til að redda meiri lyfjum.“

Markmið Guðjóns Egils og

Við vorum alveg hætt að geta sprautað okkur sjálf,“ segir hún. „Ég þurfti að leggjast í eins heitt bað og ég þoldi og liggja þar meðan æðarnar tútnuðu út.“

Benediktu á þessum tíma var að eins eitt. Að forðast fráhvörfin. Með öllum ráðum. Þau gerðu með sér samkomulag. Ef þau yrðu tekín, þá myndi Guðjón Egill taka sökina á sig.

„Óþímufíknin er svo lúmsk að oft hugsuðum við að nú væri best að fara út og ná sér í risaskammt til að þurfa ekki að útvega sér strax aftur. „Gerum eitthvað stórt,“ hugsuðum við,“ sækjum tölvu, MP3-spilara eða eitthvað verðmætt, náum okkur í efni og slöppum svo af.“ Svo gerðum við þetta en skammturinn sem átti að endast í þrjá daga var búinn um kvöldið. Maður getur ekki haldið í við sig. „Kikkið“ er þannig að allar heimsins áhyggjur, spennan í líkamanum, þetta fer allt. Meir að segja ristillinn hættir að starfa. „Kikkið“ er svo rosalegt að maður er alltaf að reyna að fá það aftur, sprautar sig í sífellu og tekur alltaf stærri og stærri skammta. Svo situr maður bara og klórar sér til að reyna að finna einhverja tilfinningu í öllum doðanum.“

Guðjón Egill segir að einhverju sinni hafi þau þó verið vel birg af efnum, sem þau töldu að myndu endast í nokkra daga. En þær birgðir gengu fljótt til þurrðar.

Sprautaði hana sofandi

„Ég sat bara allan daginn og bjó til nýjan skammt, sprautaði mig, bjó til næsta og sprautaði mig,“ heldur hann áfram og virðist sjálfur eilítið undrandi eftir á þegar hann rifjar þetta upp. „Benedikta hafði lognast út af, af neyslunni, en ég sprautaði hana þá bara sofandi. Ég gleymdi því jafnóðum að hún var nýbúin að fá skammt.“

Stöðug sprautunotkun var nú farin að hafa afleiðingar hjá Benediktu og Guðjóni Agli. Æðarnar voru orðnar út- og gegnumstungnar og það varð ærifiðara fyrir þau að koma efninu í sig, sérstaklega Benediktu.

„Við vorum alveg hætt að geta sprautað okkur sjálf,“ segir hún. „Ég þurfti að leggjast í eins heitt bað og ég þoldi og liggja þar meðan æðarnar tútnuðu út. Það gat tekið allt upp í tvo tíma að finna nothæfa æð. Síðan sprautaði Guðjón Egill mig ofan í baðinu. Áður þurfti ég að vera búin að sprauta hann, svo hann gæti aðstoðað mig, því hann var búinn að eyðileggja allar sínar æðar sem hann náði í. Ég sprautaði hann í æðarnar aftan við olnboga. Öttinn við fráhvörfin og spennan urðu til þess að líkaminn spenntist upp og það varð enn erfiðara að ná í æðarnar. Það var eins og þær flýðu undan nálinni og yrðu blóðlausar.“

Þannig liðu vikur og mánuðir í lífi Benediktu og Guðjóns Egils, án dags og nætur. Svo kom að því sem hlaut að gerast fyrr eða síðar. Benedikta fékk sýkingu og minnstu munaði að hún léti lífið.

„Ég var búin að sprauta mig svo mikið og oft út fyrir æðarnar og hafði fengið gríðarlegar sýkingar. Einhverju sinni lenti Guðjón Egill í krampa af of stórum skammti og ég þurfti að hringja á sjúkrahúsi til að ná í okkur. Í sjúkrahúsinum var alveg að líða yfir mig. Ég gat ekki hreyft hendurnar því þær voru orðnar svo stökkbólgnar vegna mikilla og langvarandi sýkinga. Ég gat ekki lagt þær að síðunum. Þegar við komum á bráðadeildina var ég samstundis lögð inn og lækarnir sögðu mér að engu hefði mátt muna að bakteríurnar kæmurst í hjartað. Þá hefði ég dáíð.“

(FRAMHALD Á SÍÐU 36)

LOKSINS ALVÖÖRU ÚTSALA

TAKTU FORSKOT Á SUMARIÐ

CharBroil CB8000



Verð áður 54.114 kr.
Nú aðeins 39.000 kr.

CharBroil CB5000



Verð áður 24.900 kr.
Nú aðeins 9.900 kr.

Gasofn fyrir fortjald

Super Ser gasofn



Verð áður 16.700 kr.
Nú aðeins 9.900 kr.



Verð áður 17.900 kr.
Nú aðeins 12.900 kr.

Pallahitari



Verð áður 39.190 kr.
Nú aðeins 27.900 kr.

ELLINGSEN

Opið virka daga 8-18, laugardag 10-16 og sunnudag 12-16.

GRANDAGARÐI 2 – REYKJAVÍK – SÍMI 580-8500

(FRAMHALD AF SÍÐU 34)**Fór með „fix“ á spítalann**

Benedikta var í tvo daga á spítal- anum, rétt á meðan mesta bólga- n var að hjaðna. Svo var hún farin, enda ekkert að hafa þar nema ró- andi töflur, sem komu að litlu haldi í niðurferðinni.

„Ég kom daginn eftir að hún lagðist inn með „fix“ fyrir hana,“ segir Guðjón Egill. „Hún var með æðalegg til að setja lyf í og ég sprautaði bara í hann.“



Þau tvö héldu alltaf saman í gegnum öll þessi ár, þótt ótrúlegt megi virðast. Þau segja að þau hafi notast hvort við annað í allri neyslunni og miklu betra hefði verið að vinna saman í afbrotum heldur en að vera einn á báti. Sá sem væri í neyslu bilaðist á end- anum ef hann væri alltaf einn.

Þau höfðu frétt að farið væri að bjóða upp á viðhaldsmeðferð á Vog. Árið 1999 ákváðu þau að prófa hana. Þau fengu lyf, en féllu.

„V i ð reyndum að sprauta okk- ur með því, en það gaf ekki neina vímu. Í þetta skipti gerð- um við alls ekki allt sem átti að gera. Við fórum ekki í AA – samtökin af neinni alvöru, né höfum eigið upp- byggingarstarf sem er hluti af meðferðinni.“

Svo árið 2001 ákváðu þau að gera allt sem þau gætu til taka á sínum málum, enda orðið um líf eða dauða að tefla. Verulega hafði fækkað í kunningjahópnum því fíklarnir voru að deyja hver af öðrum. Þau segja að starf AA – samtakanna hafi þá verið búið að taka miklum breytingum hér á Ís- landi. Menn hefðu verið farnir að nota markvisst 12 spora kerfið. Þau fóru í viðhaldsmeðferð á Vog og urðu virk í AA.

„Lyfið sem gefið er í meðferð- inni blekkir ópíumstöðina, þannig að fíknin er ekki til staðar,“ segja þau og segjast hafa vonað af öllu hjarta að þau væru nú sloppin. En Benedikta féll og Guðjón Egill líka.

„Það hafa alltaf verið raddir úti í samfélaginu, til dæmis hópur í AA-samtökunum sem hafa verið að reyna að fá okkur til að hætta í viðhaldsmeðferðinni. Þetta fólk vill skilgreina lyfið sem við tökum sem vímuefandi lyf, sem það er alls ekki. Ég var búin að vera edrú í átta mánuði þegar ég lét undan þessu fólk, sem er lítill en hávær hópur,“ segir hún. „Það var sífellt að tala um að ég væri ekki edrú af því að ég tæki lyfið og ég gæti alls ekki eignast andlega gott líf með- an ég væri á því. Ég hætti, en það leið ekki nema mánuður, þá var ég komin í morfíneyslu aftur. Ég hafði þá fyllst af alls konar rang- hugmyndum og þráhyggju. Ég gerði þetta án samráðs við lækna og því fór sem fór. Þetta er stór- hættulegur hópur þeim sem taka einhver lyf til að koma sér á rétt- an kjöl í lífinu.“

Risastór misgjörðalisti

Guðjón Egill og Benedikta voru í harðri neyslu í viku. Þau voru

fimm sem héldu hópinn þá. Einn félaginn tók of stóran skammt skömmu síðar og dó, annar var myrtur af öðrum morfínfíkli og sá þriðji situr nú í fangelsi fyrir meiri háttar afbrot. Þau tvö hringdu á Vog eftir vikuna, fengu að koma strax inn og var veitt aðstoð. Eftir stutt tímabil í edrúmennsku stofnuðu þau 12 spora húsið í nóvember 2002, sem þau reka nú. Þau leggja allt sem þau geta af mörkum til að hjálpa þeim sem lentu á grýttu lífsbrautinni. Þau hafa reynsl-

una. Meðferðin sem þau bjóða upp á annars vegar er fyrir fólk sem liggur inni, en þar er pláss fyrir 20 manns. Þá bjóða þau upp á prógramm alla virka daga fyr- ir hádegi. Þangað geta allir komið sem vilja og tekið þátt. Loks reka þau göngudeild fyrir há- degi. Þau fá styrki til að fjár- magna starfseminu, meðal ann- ars frá Reykjavíkurborg, auk þess sem þeir sem eru innliggj- andi greiða ákveðna upphæð á mánuði. Markmið starfseminnar

er að hjálpa fólki til að stöðva neysl- una og snúa líf- inu til betri vegar aðallega með aðstoð 12 spora kerfis- ins. Þau segj- ast hafa náð ótrúlegum ár- angri með skjólstæðinga 12 spora hússins og eru að vonum ánægð.

„Við fengum rosa kraft í lífið okkar þegar við fórum að vinna með 12 spora kerfinu og gera eitthvað róttækt í andlegum málefnum okkar,“ segir Guðjón Egill. „Við skrifuðum risastóran lista með öllu því sem við höfð- um gert rangt gagnvart öðrum, bæði veraldlega, líkamlega og andlega. Þegar við lítum til baka erum við fyrst og fremst undr- andi á hve mikil geðveiki var í þessu öllu saman.“

„Við erum fyrst núna að sjá bilunina,“ bætir Benedikta við. „Svo eru margir hlutir sem við erum ekki alveg búin að vinna úr. Við misstum báða strákana frá okkur. Sá eldri er kominn til okkar aftur frá foreldrum mín- um, en sá yngri er hjá föður Guðjóns Egils og stjúpu. Við erum þeim innilega þakklát fyrir alla hjálpauna með strákana. Þau björguðu lífi þeirra. Það fer ekki úr huga mér í dag hve fegin ég er að við skyldum hafa slopp- ið úr klóm dauðans. Það kemur aldrei upp núna að ég leiði hug- ann að því að fara aftur í neyslu.“

Þeim er mikið niðri fyrir þeg- ar talið berst að þeirri ströngu vinnu sem þau standa nú í.

„Þegar maður kemur út úr meðferðinni þá hefst vinnan við að hreinsa til í lífi sínu,“ segir Guðjón Egill. „Maður verður að hreinsa allt út úr hausnum á sér, ekki það sem aðrir hafa gert MÉR, heldur það sem EG er bú- inn að gera öðrum. Og maður verður að bæta fyrir það. Við erum búin að sjá alltof marga sem hafa verið með okkur í brennivíninu, hassinu, am- fetamíninu og svo framvegis, sem fara hálfa leið í þessum efn- um, en hætta svo – og falla.“

Vinir og kunningjar dánir

Þau segja það gríðarlega mikið fagnaðarefni að fá að upplifa það að vera frjáls.

„Við hefðum dáið, eins og allir hinir kunningjarnir, ef við hefð- um ekki hætt. Á því tímabili sem við höfum verið í þessu hafa dáið á milli 20 og 30 manns. Þar af voru 7 – 8 nánir vinir. Þeir voru að taka of stóra skammta. Langt gengnir fíklar eiga svo stutta ævi ef þeir ekki hætta. Það þolir eng- inn til lengdar þessa gríðarlegu vanlíðan sem étur mann upp. Þetta fólk deyr ef það heldur áfram í neyslu. Það er ótrúlegur fjöldi af sprautufíklum þarna úti. Við eigum fullt af vinum þarna sem eru enn þá að þjást. En þeir eru ekki eins heppnir og við, að geta komist inn í viðhaldsmeð- ferðina á Vog og náð að fóta sig aftur. Þeim eru öll sund lokuð ef Vogur neyðist til að loka á frekari inntökur í meðferðina vegna fjár- skorts. Það er talað um að með- ferðin sé dýr. Ein vika hjá okkur í neyslunni var pottþétt tíu sinn- um dýrari heldur en eitt ár í með- ferðinni. Þá erum við bara að tala um í búðunum. Þá eru ótalin tímabilin í fangelsi, ofbeldisverk og annað sem kemur fram sem beinn kostnaður fyrir þjóðfélagið. Þessi sparnaður er eins og að dæla úr bensíndælu en tíma ekki að kaupa brúsann undir bununa.“

Guðjón Egill og Benedikta segja að þeim líði óskaplega vel í



dag. Þau eru komin vel á veg með að byggja líf sitt upp að nýju. Þau eru í góðu og þéttu sambandi við foreldra sína, ömmur og afa. Þau vinna af krafti við að hjálpa öðr- um sem leita til þeirra í 12 spora húsið. Benedikta er komin í nám í Fjölbraut í Ármúla.

„Við erum svo rosalega glöð að vera edrú. Við eigum heimili. Við erum fjölskylda og hluti af stærri fjölskyldu. Við eigum orð- ið marga mjög góða og trausta vini í AA – samtökunum. Við eig- um líf.“

jss@frettabladid.is

Fólk er algerlega án vímu

Viðhaldsmeðferð ópíumfíkla á Vog er í sjálfheldu vegna fjárskorts. Ekki er hægt að taka inn nýja fíkla. Einhverjir trúu því að þarna sé fólki haldið í „hæfilegri“ vímu frá degi til dags. Það er rangt, segir yfirlæknirinn, sem leiðir lesendur í allan sannleika um meðferðina.

Þ að varð uppi fótur og fit í þjóðfélaginu seint á síðasta áratug þegar upp komu hugmyndir um svokallaða við- haldsmeðferð ópíumfíkla. Um- ræðan sú litaðist af vanþekkingu á eðli meðferðarinnar og mark- miðum. Margir töldu það hreint ekki í verkahring heilbrigðiskerf- isins að dæla dópi í „dópista“ til þess að þeim liði betur. Það myndi jafnvel freista enn fleiri að feta þennan grýtta veg og ólíklegt væri að nokkrum batnaði á því að fá „ókeypis döp“.

Þórarinn Tyrtingsson, yfir- læknir á Vog, hóf ásamt starfs- fólki sínu viðhaldsmeðferðir fyrir ópíumfíkla árið 1999. Nú eru 40 sjúklingar í slíkri meðferð. Um 30 þeirra eru í nokkuð góðum málum, en hinir 10 hafa verið skemur í meðferðinni og eru styttra á veg komnir. En í heildina hefur orðið bylting í lífi þessa fólks eftir að það hóf viðhaldsmeðferðina á Vog.

„Þetta er fólk sem er að koma af skilorði, ljúka afplánun í fang- elsum, fara aftur í vinnu, taka upp sambúðir aftur sem hafa slitnað, taka við uppeldi barna sem hefur rofnað og endurhæfast félagslega hægt og rólega meðan það er í við- haldsmeðferðinni,“ sagði Þórar- inn spurður um hverju hún hefði breytt fyrir þann hóp ópíumfíkla sem nú fær lyf og meðferð á Vog. „Síðan hætta menn kannski að lokinni langri meðferð eða þá að ekki þykir ástæða til að breyta um, þannig að menn eru í öllu falli orðnir starfhæfir og í góðu formi eins og sagt er.“

Vandlega metið

Þórarinn sagði það vandlega metið áður en meðferðin hefðist hvort hún kæmi yfir höfuð til greina fyr- ir viðkomandi fíkil. Hún hentaði alls ekki öllum.

„Hún kemur fyrst og fremst til greina fyrir þá sem lengi hafa verið í slíkri neyslu og hafa reynt aðrar meðferðarleiðir. Viðhaldsmeðferð getur ekki orðið nema til staðar sé ríkur samstarfsvilji af hendi sjúk- ljngs. Ef matið reynist já-“

„Þetta er fólk sem er að koma af skil- orði, ljúka afplánun í fang- elsum, fara aftur í vinnu, taka upp sambúðir aftur sem hafa slitnað, taka við uppeldi barna sem hefur rofnað og endurhæfast fé- lagslega hægt og rólega meðan það er í viðhalds- meðferðinni.“

kvætt er viðkomandi sjúklingur settur á þau lyf sem notuð eru og síðan fer hann í endurhæfingu annað hvort á Staðarfell eða á Vík.

Eftir meðferðina eru sjúkling- urinn í mjög skipulögðu meðferð- arsambandi við Vog í ár eða svo. Hann þarf að sækja lyfin sín reglu- lega og er jafnframt í stöðugu sam- bandi við lækna og starfsfólkið.

Spurður um hvers konar lyf væri notuð í viðhaldsmeðferðinni sagði Þórarinn að um væri að ræða lyf sem í væri ópíumefni. Það væri í töfluformi og í töflurn-

ar væri blandað andefni við ópi- um sem gerði það að verkum að ekki væri hægt að sprauta lyfinu í æð, því það væri ekki til neins.

„Lyfjafræðilega er erfitt að út- skýra þetta fyrir leikmönnum, en lyfjafræðin gerir það að verkum að hægt er að meðhöndla ópíumfíkn með lyfjum að einhverju leyti. Það er það sem málið snýst um. Sjúk- lingarnir eru eðlilegir, rétt eins og annað fólk, hvorki í vímu né frá- hvörfum. Tilfinningaviðbrögð þeirra eru eðlileg að þessu leyti og það er ekki hægt að finna út að heilastarfsemi þeirra sé skert. Þeir hafa sömu hæfileika og aðrir til annarra hluta. Þeir geta til að mynda alið upp börn og ekið bílum vandræðalaust. Svona viðhalds- meðferð er ekki til við annarri fíkn.

Þessi meðferð varð til fyrst og fremst vegna sérstakra eiginleika þeirra lyfja sem notuð eru.“

Árangur meðferðar

Spurður að því hvernig þessu fólki reiði svo af, hvort það losni undan fíkninni eða þurfi að nota viðhaldslyfin til frambúðar, sagði Þórarinn að oft væri meðferðin lögð upp þannig að hún væri ófyrirséð. Fremur væri reiknað með því að fólk væri á lyfjunum í langan tíma.

„Það hendir þó flesta, líklega um 80 prósent af sjúklingunum, að þeir óski eftir því sjálfir að losna af lyfjunum. Þá verður að meta hvort það er tímabært og áhættunnar virði að leggja í það. Þannig hafa einhverjir hætt við- haldsmeðferð eftir langan tíma og eru án lyfja. Þessa sjúklinga má telja á fingrum annarar handar.

En hinir, sem eru búnir að vera lengi í viðhaldsmeðferð hjá okkur, eru í góðu jafn- vægi og í góðum bata, eru um þrjátíu talsins. Þeim virðist ganga vel. Tíu manns eru að jafna sig og ná jafnvægi í meðferðinni. Þarna er fólk sem hefur verið á alls konar sjúkrahöfnunum eða í sérstökum meðferðum, en er nú farið að taka þátt í sam- félaginu, starfa og lifa í sátt og samlyndi við aðra þjóðfélagsþegna.“

jss@frettabladid.is



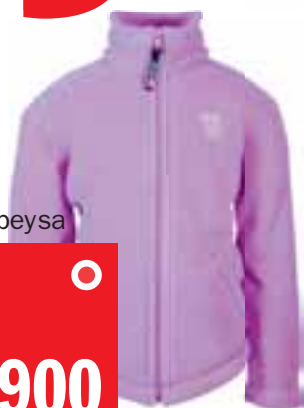
VIÐHALDSMEÐFERÐ Þórarinn Tyrtingsson, yfir- læknir á Vog, segir að viðhaldsmeðferð ópíum- fíkla hafi skilað miklum og dýrmætum árangri.

3 fyrir 2

Kauptu þrjár vörur
en borgaðu fyrir tvær!*

Barnaflíspeysa

KR. 1.900



Svefnpoki
unglingastærð

KR. 2.900



Svefnpoki / barna

KR. 1.500



Barnaflíspeysa

KR. 1.900



Kuldagalli
fullorðinna

KR. 5.900



Öndunarúlpa

KR. 8.900



Flíspeysa

KR. 3.900



Öndunarbuxur

KR. 6.900



ALLT AÐ 70% AFSLÁTTUR!!!!

*Hámark 12 vörur á mann! Gildir til laugardagsins 29. janúar.

ÚTSÖLUMARKAÐUR

Faxafeni 12

Reykjavík, Ópið 10 - 18 virka daga og 10 - 16 laugardaga. Ópið þennan eina sunnudag, 21. janúar, frá 13 - 17

66°

NORÐUR

sport
sport@frettabladid.is

Við óskum ...

Keflvíkum til hamingju með Evrópuævintýrið sem lauk í fyrirkvöld. Keflavíkurliðið náði betri árangri en árið áður og þrátt fyrir að liðið hafi ekki komist lengra en í fyrra þá hafa Keflvíkingar með metnaði sínum aukið hróður íslensks körfubolta.



„Ég vil samt ekkert gera stórmál úr þessu og ég trúi ekki öðru en að hægt sé að leysa þetta mál í bróðerni.“

Haukur Ingi Guðnason er ekki að erfa það að læknastök kosti hann það að hann missi af sínu öðru tímabili í röð.



HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

JANÚAR

19 20 21 22 23 24 25

Laugardagur

LEIKIR

- ☐ 13.30 FH og Valur mætast í Kaplakrika í DHL-deild kvenna í handbolta.
- ☐ 14.00 Laugdælir og Grindvíkingar mætast á Laugarvatni í undanúrslitum Bikarkeppni KKÍ og Lýsingar í kvennaflokki í körfubolta.
- ☐ 15.00 Fylkir og Valur mætast í Egilshöllinni í Reykjavíkurmóti kvenna í fótbolta.
- ☐ 16.15 KS og Huginn mætast í Boganum í Powerade-mótinu í fótbolta.
- ☐ 16.15 Hamar/Selfoss og Fjölnir mætast í Hveragerði í undanúrslitum Bikarkeppni KKÍ og Lýsingar í karlaflokki í körfubolta.
- ☐ 16.30 Stjarnan og Víkingur mætast í Ásgarði í DHL-deild kvenna í körfubolta.
- ☐ 17.00 Fram og Fjölnir mætast í Egilshöllinni í Reykjavíkurmóti karla í fótbolta.

SJÓNVARP

- ☐ 11.10 Enski bikarinn á Sýn. Útsending frá leik Exeter og Manchester United í ensku bikarkeppninni í fótbolta.
- ☐ 12.00 Upphitun á Skjá einum.
- ☐ 12.40 Enski boltinn á Skjá einum. Bein útsending frá leik Southampton og Liverpool í ensku úrvalsdeildinni í fótbolta.
- ☐ 14.40 Á vellinum með Snorra Má á Skjá einum.
- ☐ 15.00 Enski boltinn á Skjá einum. Bein útsending frá leik Manchester United og Aston Villa í ensku úrvalsdeildinni í fótbolta.
- ☐ 16.10 Bikarkeppnin í körfubolta á RÚV. Bein útsending frá leik Hamars/Selfoss og Fjölnis í Bikarkeppni KKÍ og Lýsingar í körfubolta.
- ☐ 17.10 Enski boltinn á Skjá einum. Bein útsending frá leik West Brom og Manchester City í ensku úrvalsdeildinni í fótbolta.
- ☐ 17.50 Spænski boltinn á Sýn. Bein útsending frá leik Barcelona og Racing Santander í spænsku 1. deildinni í fótbolta.
- ☐ 20.00 Bandaríska mótariðin í golfi 2005 á Sýn. Bein útsending frá Buick Invitational-mótinu á bandarísku mótariðinni í golfi.
- ☐ 23.00 Hnefaleikar á Sýn. Útsending frá bardaga Antonio Tarver og Glen Johnson.

Okkar riðill er spurningarmerki

Alfred Gíslason telur nánast ómögulegt að spá fyrir um lyktir í riðli Íslands á HM í Túnis. Liðin í riðlinum séu mikið breytt og Ísland geti allt eins endað í fjórða sæti eins og því fyrsta.

HANDBOLTI Heimsmeistaramótið í handbolta hefst í Túnis á sunnudag og fyrsti leikur Íslendinga er gegn Tékkum. Fréttablaðið hafði samband við einn virtasta handboltahjálfara heims, Alfred Gíslason, þjálfara Magdeburg, og fékk hann til þess að meta andstæðinga íslenska liðsins og möguleika Íslands á mótinu. Alfred þekkir vel til alþjóðaboltans enda þjálfað lengi erlendis.

„Ég held að við höfum verið mjög heppnir með riðil að þessu sinni. Þetta er þannig riðill að við getum vel lent í fjórða sæti og við getum einnig verið að berjast á toppnum. Leikirnir gegn Alsír og Kúveit eiga að vera auðveldir enda ekki burðug lið þar á ferðinni. Það er því ljóst að Ísland, Rússland, Slóvenía og Tékkland munu berjast um þrjú efstu sætin,“ sagði Alfred en hann telur að opunarleikurinn gegn Tékkum geti verið lykilleikur fyrir Ísland.

„Tékkar eru með mjög seigt lið og þeir eru í mikilli sókn en við eigum samt að vera með sterkara lið en þeir. Sá leikur getur ráðið miklu um framhaldið. Slóvenarnir unnu Þjóðverja tvisvar um daginn en þeir leikir voru ekki alveg marktækir. Það voru slóvenskir dómara í leikjunum og Þjóðverjar voru mun betri í þeim báðum að því er mér skilst. Dómarnir tóku leikina aftur á móti í sínar hendur og það gekk svo langt að Þjóðverjar íhuguðu alvarlega að ganga af velli,“ sagði Alfred og bætti við að Slóvenar væru ekki jafn sterkir núna og þeir hefðu verið á síðustu mótum.

„Þeir verða án Renato Vugrinec, sem er að spila hjá mér í Magdeburg. Hann hefur átt erfiðtt uppráttar hjá okkur í vetur og hefur því ákveðið að hvíla sig. Hann vill frekar einbeita sér að því að komast í betra form hjá okkur. Svo er Ales Pajovic sem leikur með Óla Stefáns á Spáni einnig fjarri góðu gamni en hann og kona hans eiga von á barni og hann gaf því ekki kost á sér. Þeir eru samt með mjög sterk lið og ég tel að þeir séu með ívið sterkara lið en Íslendingar.“



ALFRED GÍSLASON Spáir því að Frakkar eða Króatar verði heimsmeistarar í handbolta. Fréttablaðið heyrði í Alfred um komandi Heimsmeistarakeppni í Túnis. Fréttablaðið/Pjetur

Rússneska liðið er stórt spurningarmerki enda hafa Rússar loksins skipt um þjálfara og yngt upp liðið. Það er aðeins einn leikmaður í rússneska hópnum sem leikur utan Rússlands en það er hornamaðurinn Eduard Koksharov sem spilar með Evrópumeisturum Celje Lasko.

„Liðin í okkar riðli eru eitt spurningarmerki og við erum þar ekkert undanskildir. Rússarnir eru loksins komnir með nýjan þjálfara og hafa yngt upp og skal

svo sem engan undra því helmingurinn af liðinu var kominn yfir fertugt.

Margir segja að fyrrverandi þjálfari liðsins, Maximov, sem ræður öllu í rússneska boltanum, sé að gefa hinum tækifæri á þessu móti þar sem þeir gætu fengið skell og svo ætli hann að taka við liðinu aftur,“ sagði Alfred Gíslason, sem telur Frakka og Króata líklegasta til þess að verða heimsmeistara.

henry@frettabladid.is

ÚR ÍÞRÓTTAHEIMINUM

Robbie Savage

Rsegist hugsá forráðamönnum Birmingham þegiandi þörfina þessa dagana og segist feginn því að vera á leið frá félaginu.

Savage segir þá hafa farið illa með sig í kjölfar þess að hann bað um að fá að fara frá félaginu. „Þeir létu mig æfa með varaliðinu og unglingaliðinu eins míns liðs. Ég hef verið mjög áhyggjufullur og léttist um nokkur kíló af áhyggjum yfir framtíð minni,“ sagði knattspyrnu- maðurinn umdeildi.



Damien Duff, leikmaður Chelsea og írsla landsliðsins, telur komu Arjen Robben inn í Chelsea-liðið vera lykiliinn að velgengni þess undanfarið. „Við sættum

gagnrýni fyrir að skora ekki nóg af mörkum og þegar Robben kom inn eftir meiðsli kom hann með gífurlegan kraft og reyndist liðinu sannkölluð vítaminsprauta. Hann hefur að mínu mati öðrum fremur verið maðurinn sem kom okkur í þessa góðu stöðu í deildinni,“ sagði Duff.

Frakkinn Emanuel

Petit hefur ákveðið að leggja knattspyrnu-skóna á hilluna eftir að aðgerð sem hann fór í vegna meiðsla heppnaðist ekki sem skyldi. Petit, sem er 34 ára, hefur átt farsælan knattspyrnuferil og lék á sínum tíma með liðum eins og Arsenal, Chelsea og Barcelona. Þá er landsliðsferill kappans ekki síður glæsilegur, en hann náði þeim frábæra árangri með Frökkum að verða bæði Evrópu- og heimsmeistari.



Andrei Kirilenko, eða AK-47 eins og hann er kallaður, er farinn að æfa á ný með liði Utah Jazz eftir að hafa verið frá í 2 mánuði vegna hnémeiðsla. Utah-liðið hefur verið heillum

horfið án Rússans sterka og hefur hrapað hratt niður töflu í NBA. Kirilenko er einn af fjölhæfari leikmönnum deildarinnar og hefur meðal annars verið fleiri skot að meðaltali í leik en nokkur annar í deildinni í ár.

Ken Bates, fyrrum eigandi Chelsea, hefur keypt Leeds United, sem hefur verið í miklum fjárhagsvandráðum síðustu ár og hefur fallið úr úrvalsdeildinni og þurft að selja alla sína bestu leikmenn. Þetta þykja góð tíðindi á Elland Road þar sem menn eru orðnir leiðir á kreppuástandinu og þykir víst að Bates muni blása nýju lífi í hið fornfræga félag.

Körfuknattleikslið

Keflavíkur er úr leik í Evrópukeppninni eftir tap gegn svissneska liðinu Olympic Fribourg, 85-93, í Keflavík á fimmtudagskvöld. Leikurinn var síðari viðureign félaganna en Suðurnesjamenntöpuðu fyrri leiknum ytra, einnig með 8 stiga mun. Tapið var nokkur vonbrigði en engin ástæða er fyrir Keflvíkina að hengja haus því þeir stóðu sig frábærlega í keppninni og verður liðið ekki árennilegt þegar kemur að úrslitaleikinn hér heima í vor.



Fjölnismenn ætla að bjóða upp á friar rútuferðir á undanúrslitaleik liðsins í bikarkeppni KKÍ og Lýsingar en hann er gegn Hamar/Selfoss og fer fram í Hveragerði í dag. Rúturnar leggja af stað frá Íþróttamiðstöðinni í Dalhúsum klukkan 14.30 og má búast við góðri mætingu enda er þetta stærsti leikur í sögu Fjölnis. Leikurinn hefst síðan klukkan 16.15 en sigurvegurinn kemst í úrslitaleikinn í Höllinni 13. febrúar.

Stórútsala á húsgögnum

Ótrúlegt verð, nú á eftir að seljast td. leður, tætt, safaborð, skenkir, leðurnormsófar, borðstufutolar, íkklar, innskotsborð, nuddstolar, sjóvaðar, myndir, tungusófar, borðstofuborð, ríflar, stolar, glerborð, gulltætt, hægindastolar, útskapar, mottur, vefur, fífl, hasborð og stolar, stakir stolar, íkklar, borð og bekkir, kommóður, nautshúð, áföll, símyr, anborð, hornborð, speglar o.s.frv.

LOKADAGUR ÚTSÖLUNNAR

GP gæðahúsgögn

Bæjarhraun 12 opið mán.-fös. 10-18 og lau. 11-16 sími 565 1234

LEIKIR GÆRDAGSINS

Intersportdeild karla

GRINDAVÍK-SKALLAGRÍMUR 98–92
Grindavík: Darrel Lewis 30 (12 frák., 8 stoðs., 2 stolnir, 3 varin.), Terrel Taylor 27 (8 frák.), Páll Axel Vilbergsson 18, Taron Barker 9, Helgi Guðinnsson 7, Pétur Guðmundsson 4, Morten Szmiedowicz 3.
Skallagrímur: Jovan Zdravevski 21, George Byrd 20 (18 frák., 2 varin.), Ragnar Steinsson 18 (5 frák., 7 stoðs.), Clifton Cook 16 (13 stig í 1. leikhuta) (5 stoðs.), Hafþór Gunnarsson 14, Ari Gunnarsson 3.

STADAN

KEFLAVÍK	13	10	3	1157–1012	20
Snæfell	14	10	4	1228–1144	20
NJARÐVÍK	14	9	5	1295–1125	18
Fjölnir	14	9	5	1309–1256	18
SKALLAGR.	14	8	6	1222–1184	16
ÍR	14	8	6	1275–1241	16
KR	14	7	7	1231–1207	14
Grindavík	14	7	7	1277–1291	12
HAM./SELF.	14	6	8	1274–1330	12
Haukar	13	4	9	1097–1108	8
TINDASTÖLL	14	4	10	1158–1303	8
KFÍ	14	1	13	1156–1478	2

STÓRÚTSALAN Í FULLUM GANGI!



MÚSÍK



299kr.



999kr.



799kr.



1.299kr.



1.499kr.



999kr.



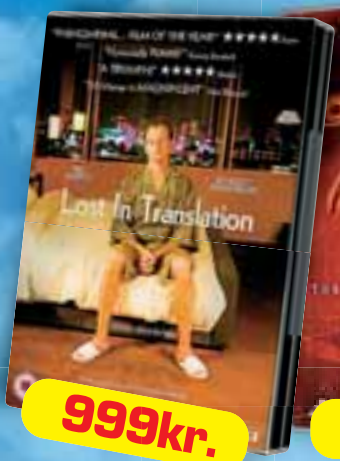
499kr.



1.499kr.



DVD



999kr.



999kr.



1.299kr.



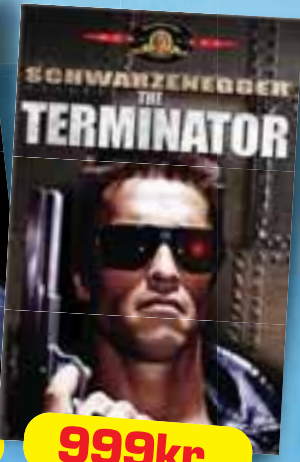
1.699kr.



1.299kr.



999kr.



999kr.



2.999kr.

Áður á
6.499kr.



2.999kr.

30-90% afsláttur af afsláttarvörum!
10% afsláttur af öðrum vörum við kassa.



...skemmtir þér ;)

LEIKIR • MÚSÍK • DVD • LEIKIR • MÚSÍK • DVD • MÚSÍK • DVD • LE

Skífan Laugavegi 26 • Skífan Smáralind • Skífan Kringlunni • www.skifan.is



Við á hársnyrtistofunni Ónix bjóðum Kolbrúnu velkomna til starfa.

Allir gamlir og nýir viðskiptavinir velkomnir.

Ónix · Laugavegi 101 · S.551 6160



Áður Nú
Náttföt 4490 kr. 1990 kr.
Flísgalli 6990 kr. 3990 kr.

CHANGE
 SMÁRALIND
 Sími 517 7007

Uerslun Kays
Dúndur útsala!

Lampar Búsáhöld Snýrtivörur
 Fatnaður Leikföng
 Skartgripir Golfvörur
 Fæðubótarefni Hálskraut
 Gjafavara

B. Magnússon
 Austurhrauni 3 Gbæ/ Hlj.
 Opíð 10-18 og lau 11-14
 www.bmagnusson.is

2005 **S**
Strætó bs

DEKKJAMAÐUR óskast

Strætó bs. vantar starfsmann til að sjá um hjólbarda á vögnum sínum.

Starfsmaður þarf að hafa reynslu. Boðið er upp á góða starfsaðstöðu og sjálfstæði í starfi.

Nánari upplýsingar gefur Óli Ásgeirsson yfirverkstjóri í síma 540-2735/660-2332.

35* kr. pr. mynd

Janúartilboð

★ Miðað við 100 myndir eða fleiri

Upplifðu minningarnar

NETFRAMKÖLLUN

www.netframköllun.is

HANS PETERSEN

STUÐ MILLI STRÍÐA · Berjist til síðasta manns!

FREYR BJARNASON SKRIFAR UM VÆNTINGAR TIL HANDBOLTALANDSLÍÐSINS.



MYND: HELGI SIGURSSON

Nú er karlalandsliðið í handbolta að hefja keppni á enn einu stórmóti og væntingarnar eru hverjar? Ekki miklar, samkvæmt handboltaspekingum. Hinn nýráðni þjálfari, Viggó Sigurðsson, er með frekar ungt lið í höndunum sem hefur ekki mikla reynslu af alþjóðlegum stórmótum. Inni á milli leynast þó gamlir refir eins og Ólafur Stefánsson og Dagur Sigurðsson sem búa yfir mikilli reynslu. Ekki er þó búist við allt of góðum árangri liðsins, enda hópurinn talinn lakari en oft áður.

Að mínu mati skiptir það ekki máli hvort væntingar almennings varðandi sæti landsliðsins á stórmóti eru miklar eða litlar. Svo lengi sem strákarnir okkar leggja sig alla fram í leikjunum og gefast aldrei upp, sama á hverju gengur, mega þeir alveg eins lenda í síðasta sæti. Aðal málið er að þeir berjist til síðasta manns, eins og þeir eiga alltaf að gera er þeir spila fyrir land og þjóð. Þetta eru væntingarnar sem ég geri til landsliðsins og þær eiga að duga. Það skiptir mig minna máli hvort þeir komist upp úr riðlinum, verði á meðal sex efstu, eða hvað það nú er, þó svo að auðvitað væri það skemmtilegast.

Margoft hafa Íslendingar búist við því að landsliðið gæti loksins náð medalíu á hinu og þessu stórmóti. Svo virðist sem strákarnir hafi orðið fyrir áhrifum af þessum væntingum því í hvert skipti sem þær hafa verið miklar hafa þeir klikkað allsvakalega. Væntingar eiga samt ekki að hafa áhrif á þessa leikmenn. Það á að vera nóg áskorun fyrir þá að berjast eins og ljón fyrir land og þjóð og sjá síðan hvað gerist.

Það er í það minnsta ljóst að ég mun fylgjast spennntur með fyrir framan sjónvarpið og ef strákarnir standast ekki mínar væntingar, og vonandi þjálfarans, eru þeir ekki verðugir þess að vera í landsliðinu. ■

myndasögur

PONDUS

Eftir Frode Överli



GELGJAN

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



PÚ OG PA

Eftir SÖB



KJÖLTURAKKAR

Eftir Patrick McDonnell



BARNALÁN

Eftir Kirkman/Scott



DRAGÐU ÚR HRAÐANUM!



Hinninn og hafi / SÍA - 9040598

UMFERÐIN SNÝST UM LÍF!

Með hraðakstri stofnar þú lífi þínu og annarra í stórfellda hættu.
Dragðu úr hraðanum áður en þú verður einhverjum að aldurtila – það verður ekki aftur tekið.


UMFERÐARSTOFA

**Kl. 16.00**

Tíbráttónleikar í Salnum í Kópavogi. Alina Dubik mezzósópran og Jónas Ingimundarson píanó. Á efnisskrá eru söngvar slavneskra tónskálda, Tsjaikovskí, Kartowitz, Dvorák, – og íslensk lög.

menning

menning@frettabladid.is

Nýir möguleikar í Listaháskólanum

Ákveðið hefur verið að bjóða BA-nám í leiklist í Listaháskóla Íslands í haust. Um er að ræða fyrstu háskóla-gráðu fyrir þá sem vilja leggja stund á leikstjórn, dramatúrgíu eða leikritun. Með náminu skapast tækifæri til rannsókna á sviði leiklistar, innlendirar sem erlendirar, auk þess sem möguleikar á nýsköpun í listgreininni munu vaxa. Námið er jöfnum höndum fræðilegt og verklegt. Á fyrsta ári er byggður upp fræðilegur grunnur og nemendur fylgjast að miklu leyti að í námi. Á öðru ári er byggt á þeim grunninn í verklegum námskeiðum; enn fremur opnast fleiri valmöguleikar og þannig geta nemendur til að mynda óskað eftir að fara sem skiptinemar til annarra landa eða taka verkleg námskeið í



öðrum deildum í stað námskeiða í eigin deild. Á þriðja ári vinna nemendur að skapandi verkefnum, fræðilegum eða listrænum, að eigin frumkvæði eða í samráði við prófessor eða fastráðna kennara deildarinnar. Inntaka í námið er í apríl 2005.

EKKI MISSA AF...

Á skurðarborði augans, sýningu á verkum **Valgerðar Guðlaugsdóttur** sem verður opnuð í **Listasafni ASÍ** við Freyjugötu klukkan 15.00 í dag. Á sýningunni vinnur Valgerður með mynd kvenlíkamans í nútíma þjóðfélagi...



Aukásýningu á **Petta er allt að koma** sem verður í **Þjóðleikhúsinu** á fimmtudaginn... Hinni frábæru leiksýningu **Böndin á milli okkar** á Litla sviði **Þjóðleikhússins**.

Leiðsögn listamanns

Myndlistarmaðurinn **Þórður Ben Sveinsson** annast leiðsögn um sýningu sína **Borg náttúrunnar** í Listasafni Reykjavíkur – Hafnarhúsi, og ræðir efni hennar við gesti á sunnudaginn, 23. janúar, klukkan 15.00. Myndlistarmaðurinn Þórður Ben Sveinsson kom fyrst fram sem einn af meðlimum **SÚM hópsins** á 7. áratugnum. Á sýningu á Kjarvalsstöðum árið 1982 kynnti hann í fyrsta sinn hugmyndir sínar um nýja tegund borgarbyggðar og

byggingarlistar sem mótaðist af aðstæðum á Íslandi, náttúru landsins og menningu. Sýningin vakti mikla athygli og umræðu á sínum tíma. Á sýningunni í Hafnarhúsinu getur að líta framþróun í hugmyndum listamannsins um borg náttúrunnar en markmið hans er að benda á þau djúpu og afgerandi áhrif sem skipulag borgarinnar hefur fyrir það samfélag sem hún fóstrar. Sýningarstjóri er Pétur H. Ármannsson. ■



ÞÓRÐUR BEN SVEINSSON

Þar sem allir tala í ljóðum



Í **LANDINU VIFRA** Möguleikhúsið frumsýnir á morgun Landið Vifra, nýtt íslenskt leikrit sem unnið er upp úr kvæðum Þórarins Eldjárn.

„Við búum okkur til þetta land þar sem allir tala í ljóðum,“ segir Pétur Eggerz, einn þriggja leikara í Landinu Vifru, nýju íslensku leikriti sem frumsýnt verður í Möguleikhúsinu á morgun.

Þær Aino Freyja Järvelä og Alda Arnardóttir leika í þessu verki ásamt Pétri Eggerz, en leikstjóri er Ágústa Skúladóttir.

Leikritið er unnið upp úr barnaljóðum Þórarins Eldjárn og nafnið er sótt í eitt kvæðanna. Leikgerðin er unnin af þeim fjórum í sameiningu, en viðbótartexta í bundnu máli gerði Pétur.

„Það er svo mikið af skemmtilegum persónum og skringilegheitum í þessum ljóðum, þannig að það verður óskaplega gaman að spinna sig út frá þeim. Það erfiðasta var að geta ekki valið öll kvæðin hans í

þessa sýningu.“

Sýningin er öll í bundnu máli og tilgangurinn er meðal annars sá að leggja áherslu á mikilvægi ljóðmálsins.

„Í byrjun biðjum við börnin um að yrkja ljóð og síðan skila þau þeim inn. Í lok sýningarinnar verður síðan eins konar ljóðahappdrætti þar sem við drögum út þrjú af ljóðunum og fellum þau inn í sýninguna í lokaatriðinu. Það er svo merkilegt að ljóð virðast höfða mjög til barna og þau yrkja mjög mikið.“

Mikið er um tónlist í þessu verki. Hún er eftir Atla Heimi Sveinsson, sem hefur samið lög við nokkur ljóðanna sérstaklega fyrir þessa sýningu, en útsetningar gerði Guðni Franzson.

„Þannig að við erum ekki með neina aukvísu með okkur,“ segir Pétur. ■

l m k f ifpq^e^phEifkk

S l o k c j p h b f ß f k

P s l k ^ b o
k G q d j ^ i f p q f kK c j p h b f s c v o f o é e r d ^ p ^ j ^ r j
p ^ j q d j ^ i f p q> o h f q b h q G o
l d e E k k r kC o é p b f k k f e b f j p q v o g E i a q f i
p ^ j q d j ^ k pQ d ß ^ o ^ k a f
d e E k k r k
l d q d p h r. + c b _ o G ^ o ~ / + j ^ o p
Ü o f ß g r a ^ d ^ / + . 2 ~ / + - -R j p g E k 7 E ^ i i a E o ? g E o k O r k E i c p p l k
i f p q c o í ß f k d r o l d i b h q l o s f s I E oP q r ß p q s b o ß r o s f s _ E h f k ^ p Q e f p f p
J l a b o k > o q s) b e q f o J ^ q q e b t @ l i i f k d p +
E s b o q d j f p h i m q f p q d q s l e i r q ^) c v o f o *
i b p q o r o l d r j o í ß r + o e s b o g r j q d j ^
j í q f o d b p q r o l d q b h r o á c q q d r j o í ß *
r k k f + o p d ß ^ p q ^ q d j ^ k r j s b o ß ^ p s l
m ^ i i _ l o ß p r j í ß r o j b ß q E i a ^ d b p q ^ +D b p q f o s b o ß ^ 7
B f k ^ o D ^ o f _ i a f B f o d h p p l k
P f d o d ß r o Ü l o d b f o p a E q q f o
A i c e f i a r o A ^ d p a E q q f o
> r ß r o ú i ^ c p a E q q f o
D r ß j r k a r o L a a r o J ^ d k G p p l k
E ^ k k ^ D r ß i ^ r d D r ß j r k a p a E q q f o
D r k k ^ o G ^ e o k ^ p l kP q ^ ß r o 7 I ^ r d ^ o k b p s b d r o 6 .)
p q l c ^ - / 1

Ü c q q q E h r d g ^ i a 7 . 1 + - - - h o *

6 + c b _ o G ^ o ~ 0 - + j ^ o p
J f ß s f h r a ^ d ^ / + . 2 ~ / + - -R j p g E k 7 Q f k k ^ D r k k ^ o p a E q q f o
f ß k e E k k r ß r oC v o f o i b p ^ o ^ o 7
M c q r o E + e o j ^ k k p p l k
B i d p ^ _ b q S + f k d s ^ o p a E q q f o
Q f k k ^ D r k k ^ o p a E q q f o
P q b f k k r k P f d r o ß ^ o a E q q f o
D r ß j r k a r o L a a r o J ^ d k G p p l k
D r g ^ A E d d E ^ r h p a E q q f o
M c i j ^ o H o f p q j r k a p p l k
P q b s b @ e o f p q b oP q ^ ß r o 7 I ^ r d ^ o k b p s b d r o 6 .)
p q l c ^ - / 1

Ü c q q q E h r d g ^ i a 7 . 1 + - - - h o *

P h o c k f k d l d r m m i G p f k d ^ o 7
t t t i e f f p l d d p j ^ 2 2 / 1 - - -
b f k k f d b o e í d q ^ ß p h o c p f d é
i e f = i e f f p. 1 + c b _ o G ^ o ~ . 1 + j ^ o p
J c k r a ^ d ^ / + . 2 ~ / + - -R j p g E k 7 E ^ i i a E o D d p i ^ p l k
^ o h f q b h q l d a b f i a ^ o c l o p b q f E E k k *
r k k ^ o ^ o h f q b h q G o a b f i a ^ o I E o l d
D r ß j r k a r o L a a r o J ^ d k G p p l k
d o ^ d p h r o e E k k r ß r o l d m o E c b p p l o
s f s I E oé k c j p h b f ß f k r s b o ß r o c g ^ i i ^ ß
r j p E d r j v k a j é i p d e E k k r k)
^ r d i G p f k d r j j ^ o h ^ ß f) ^ o h f q b h q *
G o q d p h r l d e G p d E d k r j é p b f k k f
e i r q ^ / + ^ i a ^ o E s b o é o ^ q r d r o
q b h f k k c v o f o l d p h l ß ^ ß e s ^ ß k
e i r q f o k f o h l j ^) e s b o k f d á b f o e ^ c ^
é o f c e s b o é ^ k k ^ k ^ J v k a j é i)
e E k k r k l d q d p h ^ p h l ß r ß d p ^ j *
e b k d f s f s á o E r k o l h h q E k i f p q ^ o l < +

P q ^ ß r o 7 P h i m e l i q .) p q l c ^ - . 2

Ü c q q q E h r d g ^ i a 7 6 + - - - h o *

■ **LISTAHÁSKÓLI ÍSLANDS**
• ICELAND ACADEMY OF THE ARTS •

BIRGIR "BIGGI" BREIÐDAL
SÝNIR Í LISTMUNAHÚSINU, RAMMAMIÐSTÖÐINNI AÐ SÍÐUMULA 34
"EITT VERK"

OPIÐ VIRKA DAGA FRÁ 9:00-18:00
OG UM HELGAR FRÁ 13:00-16:00

götu markaður verðhrun

nú á
allt að
seljast

Á meðan birgðir endast
Fyrstur kemur fyrstur fær

Nýtt kredit-
kortatímabil

50%

afsláttur*

Verðdæmi

Verð áður	götumarkaðs- verð	afsláttur
999	500	50%
1.499	750	50%
1.999	1.000	50%
2.499	1.250	50%
3.999	2.000	50%
4.999	2.500	50%

af allri
útsöluvöru
við kassa

*af upprunalegu verði

HAGKAUP

www.hagkaup.is

Skemmtilegast að versla

Ávextakarfan
AUSTURBÆR

Forsýning : Fös 04.feb kl. 15:00 sæti laus
Lau 05.feb kl. 15:00 sæti laus
Frumskýning : Sun 06.feb kl. 14:00 sæti laus

Pantanir í síma 551 4700
miðasala opin 14 - 18 virka daga www.midi.is

VODKAKÚRINN
Helga Braga Steininn Ármann
AUSTURBÆR

Fös. 21/01 2005 kl: 20:00 Sæti laus
Lau. 29/01 2005 kl: 20:00 Sæti laus
Pantanir í síma 551 4700
miðasala opin 14 - 18 virkadaga
www.vodkakurinn.is og www.midi.is

Frumskýning 11. febrúar kl. 20 – UPPSELT

TOSCA

2. sýning 13.feb. kl. 19.00 – 3. sýning 18.feb. kl 20.00
4. sýning 20. feb. kl. 19.00 – 5. sýning 25. febrúar kl. 20.00
6. sýning 27. febrúar kl. 19.00 – 7. sýning 4. mars kl. 20.00
8. sýning 6. mars kl. 19.00 – 9. sýning 12. mars kl. 19.00

Miðasala á netinu: www.opera.is

www.opera.is | midasala@opera.is | **Sími miðasölu: 511 4200** ÍSLENSKA ÓPERAN

Miðasalan er opin kl. 14-18 virka daga, kl. 13-18 lau. og sun. og fram að sýningu sýningardaga. Símasala kl. 10-18 virka daga.

TENÓRINN **FADIR VOR**

fös. 4. feb. kl. 20.00
sun. 13. feb. kl. 20.00
sun. 20. feb. kl. 20.00

lau. 29. jan. kl. 20.00

Sýningum fer fækkandi **Síðustu sýningar**

IDNÓ Miðasala í síma 562 9700 www.idno.is

ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ

NÍTJÁNHUNDRUÐ UPPSELT Í KVÖLD!

■ Stóra sviðið kl. 20.00

EDITH PIAF - Sigurður Pálsson
Í kvöld lau. 22/1 **uppselt**, sun. 23/1 **uppselt**, fös. 4/2 **uppselt**, sun. 13/2 **örfá sæti laus**, lau. 19/2 **örfá sæti laus**, lau. 26/2 **örfá sæti laus**, fös. 4/3, fös. 11/3.

DÝRIN Í HÁLSASKÓGI - Thorbjörn Egner
Sun. 23/1 kl. 14:00 **örfá sæti laus**, sun. 30/1 kl. 14:00 **örfá sæti laus**, sun. 6/2 **nokkur sæti laus**, sun. 13/2 **nokkur sæti laus**. **Síðustu sýningar.**

PETTA ER ALLT AÐ KOMA - Hallgrímur Helgason Leikgerð: Baltasar Kormákur
Aukasýning fim. 27/1 örfá sæti laus, lau. 29/1 **uppselt**. **Allra síðustu sýningar.**

ÖXIN OG JÖRÐIN - Ólafur Gunnarsson. Leikgerð: Hilmar Jónsson.
7. sýn. fös. 28/1 **örfá sæti laus**, 8. sýn. lau. 5/2 **nokkur sæti laus**, 9. sýn. lau. 12/2 **nokkur sæti laus**, 10. sýn. fim. 17/2, 11. sýn. fös. 25/2.

■ Smíðaverkstæðið kl. 20.00

NÍTJÁNHUNDRUÐ - Kaffileikhús - Alessandro Barrico
Í kvöld lau. 22/1 **uppselt**, lau. 29/1 **örfá sæti laus**.
Ekki er hægt að hleypa inn í salinn eftir að sýning er hafin!

■ Litla sviðið kl. 20.00

BÖNDIN Á MILLI OKKAR - Kristján Þórður Hrafnsson
Fim. 27/1 **nokkur sæti laus**, lau. 29/1 **nokkur sæti laus**.
Ekki er hægt að hleypa inn í salinn eftir að sýning er hafin!

Miðasölusími: **551 1200** Netfang: midasala@leikhusid.is Vefang: www.leikhusid.is
Opíð kl. **13:00-18:00** mán.-þri. Aðra daga kl. **13:00-20:00**. Símapantanir frá kl. **10:00** virka daga.
Þjóðleikhúsið sími 551-1200

BORGARLEIKHÚSIÐ
Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3, 103 Reykjavík

STÓRA SVIÐ
HÍBYLI VINDANNA
leikgerð Bjarna Jónssonar á vesturfara-sögu Böðvars Guðmundssonar
Í kvöld kl 20 - **UPPSELT**
Fim 27/1 kl 20, Lau 29/1 kl 20 - **UPPSELT**
Su 30/1 kl 20 - **UPPSELT**
Lau 5/2 kl 20 - **UPPSELT**, Sun 6/2 kl 20, Fi 10/2 kl 20 - **UPPSELT**, Fö 11/2 kl 20 **UPPSELT**, Lau 12/2 kl 20 - **UPPSELT**, Fi 17/2 kl 20, Fö 18/2 kl 20

HÉRI HÉRASON
e. Coline Serreau
Su 23/1 kl 20, Fö 28/1 kl 20, Fö 4/2 kl 20

LÍNA LANGSOKKUR
e. Astrid Lindgren
Su 23/1 kl 14, Su 30/1 kl 14, Su 6/2 kl 14, Su 13/2 kl 14 **Síðustu sýningar**

ÍSLENSKI DANSFLOKKURINN
Fjölskyldusýning
THE MATCH, ÆFING Í PARADÍS, BOLTI
Í dag kl 14 - **UPPSELT** **Síðasta sýning**

Börn 12 ára og yngri fá frítt í Borgarleikhúsið í fylgd fullorðinna
- gildir ekki á barnasýningar

LEIKHÚSVEISLA FYRIR HÓPA
- UPPSKRIFT AÐ SKEMMTILEGU KVÖLDI -
Kl 18:00 Gleðistund í forsal - veitingasalan opin kl 18:30 Kynniserfð um leikhúsið
- kynning á verki kvöldsins
Kl 19:00 Matseðill kvöldsins
Kl 20:00 Leiksýning kvöldsins
NÆRING FYRIR SÁL OG LÍKAMA - BÓKID Í TÍMA

NÝJA SVIÐ/LITLA SVIÐ
BELGÍSKA KONGÓ
e. Braga Ólafsson, Gríman fyrir besta leik í aðalhlutverki Í kvöld kl 20, Su 23/1 kl 20 - **UPPSELT**, Su 30/1 kl 20, Lau 5/2 kl 20 - **UPPSELT**, Lau 12/2 kl 20, Su 13/2 kl 20
Sýningum lýkur í febrúar

AUSA eftir Lee Hall
Í samstarfi við LA. Lau 29/1 kl 20, Su 6/2 kl 20, Fö 11/2 kl 20 **Ath: Lækkað miðaverð**

SVÍK
eftir Harold Pinter
Samstarf: Á SENUNNI, SÖGN ehf. og LA
Fö 4/2 kl 20, Su 13/2 kl 20

SAUMASTOFAN 30 ÁRUM SÍÐAR
eftir Agnar Jón Egilsson. Í samstarfi við TÓBÍAS.
Í kvöld kl 20, Fi 27/1 kl 20, Su 30/1 kl 20.

ATH: Bönnuð yngri en 12 ára
BOUGEZ PAS BOUGER
Frönsk - japönsk nýsirkussýning
Lau 29/1 kl 20 - kr. 2.100
Aðeins þessi eina sýning

Miðasalan í Borgarleikhúsinu er opin: 10-18 mánudaga og þriðjudaga, 10-20 miðviku-, fimmtu- og föstudaga 12-20 laugardaga og sunnudaga
Miðasölusími 568 8000 midasala@borgarleikhus.is
Miðasala á netinu www.borgarleikhus.is



ÞURFTU AÐ SPYRJA SIG STÓRRA SPURNINGA Leikritið Ég er ekki hommi verður frumsýnt í Loftkastalanum í kvöld.

Hlátur sem bragð er að

„Ég hef óskaplega gaman af því að fá fólk til að hlæja að því sem það vill ekki hlæja að,“ segir bandaríska leikskáldið Daniel Guyton á heimasíðu sinni.

Hann hefur skrifað kolsvört gamanleikrit um óþægilega hluti sem flestir fordást að hugsa mikið um, hvað þá hlæja að. Eitt leikritið fjallar til dæmis um líkskoðara sem hikor ekki við að misnota hina látnu kynferðislega, annað fjallar um fjóra unglingspíla sem ætla að gera skotárás á skólann sinn, og eitt þeirra fjallar um fimmtán ára óléttu stelpu sem á þroskaheftan föður.

Í kvöld verður frumsýnt eftir hann í Loftkastalanum leikritið Ég er ekki hommi, sem fjallar um býsna óspennandi mann sem á akfteita konu. Þau búa við hliðina á tveimur hommum, sem eru svo hamingjusamir að maðurinn kemst ekki hjá því að heillast af lífsmáta þeirra, þrátt fyrir djúp-

stæða fordóma sína gagnvart samkynhneigð.

Tilgangur Guytons er þó engan veginn sá einn að ganga fram af áhorfendum. Markmiðið er að vekja fólk til umhugsunar og skapa umræður.

„Það er ekkert mál að sjokkera áhorfendur, láta leikara girða niður um sig og kúka á sviðinu, en það hefur ekkert gildi í raun og veru,“ segir Þórdís Elva Þorvaldsdóttir, sem þýddi leikritið á íslensku.

„Honum finnst gaman að koma fólki í opna skjöldu og þvinga það út úr þægindunum, kafa inn í áhorfandann og fá hann til að bregðast við á annan hátt en venjulega.“

Þórdís kynntist Guyton fyrir nokkrum árum úti í Bandaríkjunum þegar þau voru bæði nemendur í Georgíuháskóla, hún í leikaranámi en hann í leikskáldanámi.

„Það tókst með okkur góð vináttu og ég gerðist mikill aðdáandi hans. Þetta var svolítið skemmtilegt, því oft þegar ég kom í skólann á morgnana biðu mín í pósthólfinu handrit, ljóð eða örléikrit eða eitthvað annað frá honum. Mig minnir meira að segja að ég hafi fengið að lesa Ég er ekki hommi fyrst af öllum. Og hann las líka fyrsta leikritið sem ég skrifaði á ævinni.“

Leikstjóri uppfærslunnar í Loftkastalanum er Guðmundur Ingi Þorvaldsson. Leikarar eru Gunnar Helgason, Friðrik Friðriksson og Höskuldur Sæmundsson.

„Þetta er búið að vera dásamlega skemmtilegt æfingaferli. Við höldum að við myndum pissa í okkur við fyrsta leiklestur,“ segir Þórdís. „En við þurftum líka að spyrja okkur stórra spurninga og kafa djúpt ofan í þetta verk.“ ■

HARMONIKKUBALL

í Glæsibæ í kvöld frá kl. 22:30.

Aðgangseyrir kr. 1.500. -
Allir velkomnir meðan húsrými leyfir.
Harmonikufélag Reykjavíkur.

KRINGLUKRÁIN UM HELGINA

Hljómsveitin TILPRIF um helgina

• Fjölbreyttur sérréttamatseðill öll kvöld vikunnar
• Tilboðsmatseðill fyrir Leikhúsgesti
• Hópatmatseðill
• Sérstakur fyrir hópa

Borðapantanir í síma 568-0878 www.kringlukrain.is

BROADWAY www.broadway.is
Veislusalir fyrir öll tilefni Sími: 533-1100

Allra meina þjónn...

Með næstum allt á hreinu
Með mörgum af bestu listamönnum þjóðarinnar.
Hefur slegið rækilega í gegn.

» FASTUR
birta
» PUNKTUR

LANDIÐ VIFRA

Leiksýning byggð á barnaljóðum Þórarins Eldjárns
Frumskýning sun. 23. jan kl. 14:00 örfá sæti laus
2. sýn. sun. 30. jan kl. 14:00

Miðasala s. 562 5060
WWW.moguleikhusid.is

Leikfélag Mosfellssveitar

Peysufatadagurinn
eftir Kjartan Ragnarsson í Bæjarleikhúsinu Mosfellsbæ Leikstjóri Örn Arnason

11. sýning laugard. 22.jan. kl. 20:00
12.sýning laugard. 29.jan. kl. 20:00
13. sýning laugard. 5.feb. kl. 20:00

Hrund Ólafsdóttir gagnrýnandi Mbl sagði m.a. þetta um sýninguna: „Metnaður og nákvæm vinnubrögð eru aðalmerki sýningar LM á Peysufatadeginum sem færir áhorfendur næstum sjötíu ár aftur í tímann og skal þeim óskað til hamingju með góða og láttlausu sýningu.“

Miðasala í síma 5 66 77 88
Miðaverð kr. 1800,-

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?
JANÚAR

19 20 21 22 23 24

Fimmtudagur

TÓNLEIKAR

- 23.00 **Vítamín X, Drep og Sólstafir** á Grandrokk.
- 23.00 **Kvartett Kára Árnasonar** leikur þekktar djassperlur á Póst-barnum. Kvartettinn er skipaður þeim **Kára Árnasyni** á trommur, **Sigurði Flosasyni** á saxafón, **Agnari Má Magnússyni** á Hammond orgel og **Ómar Guðjónssyni** á gítar.

LEIKLIST

- 20.00 Leikritið **Ég er ekki hommi** eftir **Daniel Guyton** verður frumsýnt í Loftkastalanum í leikstjórn **Guðmundar Inga Þorvaldssonar**.

LISTOPNANIR

- 15.00 Sýning á verkum norsku listakonunnar **Tonje Strøm** verður opnuð í Norræna húsinu.
- 16.00 **Gústav Geir Bollason** opnar sýningu í Gallerí + á Akureyri.
- 17.00 **Kristín Gunnlaugsdóttir** opnar einkasýningu í Listasafni Reykjanesbæjar.

SKEMMTANIR

- 22.00 Hljómsveitin **Úlfarnir** skemmta í Vélsmiðjunni á Akureyri.
- 23.00 **Breakbeat.is** heldur árslista-kvöld sitt í Leikhúskjallaranum með heiðursgestinum **Klute** ásamt fasta-snúðum Breakbeat, þeim **Kalla**, **Lella** og **Gunna Ewok**.
- Papar** mæta á sviðið í Sjallanum á Akureyri. **Leibbi** dj stjórnar gleðinni í Dátanum.
- Hljómsveitin **Tilþrif** skemmtir á Kringlukránni.
- Hermann Ingi jr.** spilar á þorradans-leik á Café Catalinu í Kópavogi.
- Hljómsveitin **Smack** á neðri hæð Gauksins. Í efra spilar ítalski snúður-inn **Lubin**.
- Þungarokksveitin **Fjandakornið** rokkar fram í rauðan dauðann á Amsterdam.
- Atli skemmtanalögga** og **Áki Pain** ráða ríkjum á Pravda.
- Dúettinn **Halli** og **Kalli** skemmtir á Ara í Ögri.
- Hljómsveitin **Sex volt** skemmtir í Klúbbnum við Gullinbrú.
- Hljómsveitin **Fimm á Richter** heldur uppi fjörunu á Classic Rock, Ármúla 5.

FYRIRLESTRAR

- 17.00 **Sigrún Olsen** flytur erindi í Tjarnarsal Ráðhúss Reykjavíkur um áhrif hugleiðslu á heilsu. **Gunnar Kvaran** leikur á selló.

FUNDIR

- 13.00 „Langisjór - Verðmæt náttúruperla og hugsanlegur virkjunarkostur“ er yfirskrift ráðstefnu Land-verndar í Norræna húsinu.
- Málþing um **Davíð Stefánsson** verður haldið í Ketilhúsinu á Akureyri. Fyrirlesarar verða þau **Bjarki Sveinbjörnsson**, **Guðmundur Andri Thorsson**, **Gunnar Stefánsson**, **Hjörtur Pálsson**, **Sigríður Albertsdóttir** og **Soffía Auður Birgisdóttir**.

SAMKOMUR

- 12.00 **Tilfinningatorgið** verður á Hressó til klukkan 18. Þar gefst fólki kostur á því að bera tilfinningar sínar á torg og hlusta á aðra.
- 18.00 Þekktir norskir rithöfundar, dansarar og tónlistarmenn koma saman í sal Norræna hússins og halda klukkustundarlanga dagskrá í tengslum við opnun sýningar **Tonje Strøm**. Rithöfundarnir **Jan Erik Vold**, **Torild Wardenær** og **Ingvild Burkey** lesa úr verkum sínum. **Nils Øklund** spilar á fiðlu og **Harðangursfiðlu** og dansaramir **Vilde Halle Ekeland** og **Mathias Stoltenberg** sýna atriði úr verkum eftir **Jorunn Kirkenær**.

FÉLAGSLÍF

- 10.00 Félagið **Menn Með Markmið** heldur morgunverðarfund í Íslensku Kristskirkjunni, Fossaleyni 14, Gravarvogi.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á **hvar@frettabladid.is** ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

LEIKSÝNING

Birdy flýgur áfram

Leikritið Birdy, sem Leikfélag Hafnarfjarðar frumsýndi fyrir jól, hefur notið mikillar aðsóknar og fengið góða dóma bæði hjá áhorfendum og gagnrýnendum.

Af þeim sökum var ákveðið að halda sex aukasýningar, og eru nú fimm sýningar eftir á leikritinu. Næsta sýning verður annað kvöld og hefst klukkan 20.

Það er samróma álit þeirra sem um sýninguna hafa fjallað að mikill metnaður liggir að baki og hæfileikaríkur hópur komi að henni.

Leikarinn Jón Stefán Sigurðsson leysir Tryggva Rafnsson af í hlut-

verki Renaldi þar sem Tryggvi er erlendis um þessar mundir. Í öðrum hlutverkum eru Snorri Engilbertsson sem Al Columbato eldri, Stefán B. Vilhelmsson sem

Birdy eldri, Hera Guðbrandsdóttir og Kristín Arna Sigurðardóttir sem Birdy yngri og Al Columbato yngri og síðast en ekki sist Halldór Magnússon sem Weiss læknir.

Leikfélagið hefur nú þegar hafið æfingar á

Dýragarðssöggunni eftir Edward Albee í nýrri þýðingu Þórunnar Grétu Sigurðardóttur. Leikstjóri er Halldór Magnússon og frumsýning er áætluð í lok febrúar. ■



ÚR LEIKRITINU BIRDY
Sex aukasýningum var bætt við.

Frítt inn

Hljómsveitin Fimm á Richter
heldur uppi stuðinu föstudag og laugardag.
Ídöl á breiðtjaldi, Poolbor og boltinn í beinni alla helgina.
Með Geira Sæm í fararbroddi
Classic Sportbar Ármúla 5
Við hlökkum á gamla Hollywood



Ný Nautilus-stöð
opnuð í glæsilegri
íþróttamiðstöð
í Salahverfi

Um helgina verður ný og stórglæsileg Nautilus-heilsuræktarstöð opnuð við Salalaug í Kópavogi. Hún er á annarri hæð sundlaugarbyggingarinnar með útsýni yfir laugina. Stöðin er búin nýjustu og fullkomnustu Nautilus-tækjum ásamt fjölda þrektækja og lausra lóða.



Opnunartilboð um helgina!
Árskort í líkamsrækt og sund

19.990 kr.

Aðeins 1.666 krónur á mánuði. VISA/EURO.
* Tilboðið gildir dagana 22. og 23. janúar 2005.

Árskortið gildir á báðum stöðum

Árskort, sem gilda í sal og sund í Sundlaug Kópavogs, munu einnig veita aðgang að nýju íþróttamiðstöðinni í Salahverfi.

Opið hús um helgina kl. 10-18
– allir velkomnir



heilsurækt og sund á sama stað!

Salalaug • sími 5 700 480 • Sundlaug Kópavogs • sími 5 700 470 • www.nautilus.is

Háskólabíó

ALEXANDER
STærsta Þróðsón
ALLRA TÍMA VAR SÖNN

Epísk stórmýnd sem fólk verður að sjá.
Frá leikstjóranum Oliver Stone.

Sýnd kl. 2.30, 5.45 & 9

OCEAN'S TWELVE
OCEAN'S TWELVE kl. 2, 5.50 og 10
THE INCREDIBLES kl. 2 og 4 **isl. tali**
BRIDGET JONES - SÝND KL. 2, 6.10 og 8.10

ONE POINT O
Magnaður trýllir frá Marteini Þórssyni sem sló í gegn á Sundance hátíðinni.

Sýnd kl. 4.15, 8 og 10.20

Langa trúlofunin
A VERY LONG ENGAGEMENT
Sýnd kl. 3, 5.30, 8 og 10.30

Einkadætur
(Filles Uniques)
Sýnd kl. 4

Grjóthaltu kjaffi
(Tais Toi)
Sýnd kl. 8

Hjartans mál
(Le coeur des hommes)
Sýnd kl. 6

Kórinn
(Les Choristes)
Sýnd kl. 10

SMÁRA BÍÓ
Miðaverð á 16.80

Frá leikstjóra About Schmidt kemur ein athyglisverðasta mynd ársins. ★★★★★ T.V. Kvikmyndir.is

Hlaut tvönn Golden Globe verðlaun Besta myndin Besta handritið

Skyldu-áhorf fyrir biðfólk, ekki spurning!

SIDEWAYS
Frá The Director of ELIZABETH & ABOUT SCHMIDT

Sýnd kl. 2, 5, 8 og 10.40
Sýnd í LÚXUS kl. 2, 5, 8 og 10.40

Filmeind til 5 Golden Globe verðlauna þ.m.m. Besta mynd, leikstjóri og leikari í aðalhlutverk.

★★★★ SV Mbl „Ein snjallasta mynd ársins... Ögleymanleg... ljúf kvikmyndaperla.“

★★★★ NMJ Kvikmyndir.com

Sýnd kl. 3.35 og 5.45

BÚI OG SÍMON Sýnd kl. 2 **Tilboð 400 kr.**

Birth
Stórstjarnan Nicole Kidman var tilnefnd til Golden Globe verðlaunanna fyrir leik sinn í myndinni

Sýnd kl. 8 og 10.15

TAXI
Sýnd kl. 3.45, 5.50, 8 og 10.15 b.i. 10

Stærsta þróðsón
ALLRA TÍMA VAR SÖNN

Sýnd kl. 2, 4, 6, 8 og 10

FINDING NEVERLAND
Sýnd kl. 3.35 og 5.45

FRÁBÆR SKEMMTUN SAMBÍÓIN

ALEXANDER
STærsta Þróðsón
ALLRA TÍMA VAR SÖNN

Epísk stórmýnd sem fólk verður að sjá.
Frá leikstjóranum Oliver Stone.

Sýnd kl. 6, 8.30 og 10.10 b.i. 14
Sýnd í LÚXUS VIP kl. 2.10 og 8.30

THE INCREDIBLES
Yfir 32.000 gestir

Kl. 1, 2.10, 3.30 og 6 m/isl. tali
Kl. 1.30, 3.45, 6, 8.15 & 10.30 enska

Alfie
★★★★ OHT - Ras 2
★★★★ HL - MBL

Sýnd kl. 4, 6.15 & 8.30

SHARK TALE m/isl.tali. Sýnd kl. 2.10

UNFORTUNATE EVENTS
★★★★ SV - MBL

Sýnd kl. 1.30, 3.45, 6, 8.15 og 10.30

Sýnd kl. 10.30
Sýnd í LÚXUS VIP kl. 6

FRÉTTIR AF FÓLKI

Leikarinn **George Clooney** er að ljafna sig eftir að hafa gengist undir bakaðgerð fyrir nokkru síðan. Clooney meiddist á baki við tökur á myndinni *Syriana* og fór í aðgerð á hálsi í framhaldinu. Sú aðgerð olli honum hins vegar miklum höfuðverkjum og var hann þá skorinn

upp í baki. Clooney þurfti að af-lýsa kynningarstarfi í Evrópu vegna myndarinnar *Ocean's Twelve* vegna veikindanna.



KRINGLAN SAMBÍÓIN FRÁBÆR SKEMMTUN!

HÁDEGISBÍÓ - 400 kr.

UNFORTUNATE EVENTS
Sýnd laugardag og sunnudag kl. 12

THE INCREDIBLES
FRÁ FRAMLEIÐENDUM FINDING NEMO
BÚÐU ÞIG UNDIR HIÐ ÓTRÚLEGA!
Sýnd laugardag og sunnudag kl. 12 með íslensku tali

THE POLAR EXPRESS
ÓTRÚLEGA FÁRÁÐGJAFUR
Sýnd laugardag og sunnudag kl. 12 með íslensku tali

HÁDEGISBÍÓ 400 kr. miðaverð á allar myndir kl. 12 um helgar í SAMBÍÓinum Kringlunni

[MÁL]

MICHAELS JACKSON

Jackson svarar ásökunum

Dómari í máli Michael Jackson hefur leyft tónlistarmanninum að svara þeim ásökunum sem hafa verið bornar á hendur honum undanfarið. ABC-fréttastöðin birti á dögunum leynileg skjöl kviðdóms í málinu þar sem pilturinn sem ákærði Jackson lýsti því hvernig hann var misnotaður. Jackson hefur undanfarna daga farið í viðtöl á Fox-fréttastofunni og hjá spjallþáttastjórnandanum Geraldo til að svara fyrir sig. Hann hefur alla tíð neitað ásökunum harðlega og sagt að pilturinn og fjölskylda hans ásælist hluta af auðæfum sínum. ■



MICHAEL JACKSON Michael Jackson hefur alla tíð neitað ásökunum pilsins harðlega.

NORRÆNA HÚSIÐ
BARNABALLETT

Verið velkomin á opnun sýningarinnar

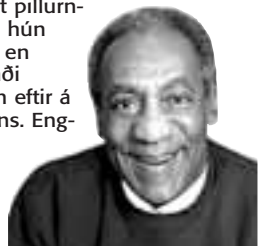
NÆTURHÖFUÐ
málverk eftir norska listmálarann Tonje Strøm laugardaginn 22. janúar kl. 15 í sýningarsölum Norræna hússins

Við opnunina lesa ljóðskáldin Ingvild Burkey, Jan Erik Vold og Torild Wardenær úr verkum sínum. Vilde Halle Ekeland og Mathias Stoltenberg sýna dansatriði úr barnaballett eftir Jorunn Kirkenær. Nils Økland leikur á Harðangursfiðlu.

Dagskrá í fundarsal Norræna hússins laugardaginn 22. janúar kl. 18.00.
Ljóðalestur: Ingvild Burkey, Jan Erik Vold og Torild Wardenær.
Vilde Halle Ekeland og Mathias Stoltenberg sýna dansatriði og Nils Økland leikur á Harðangursfiðlu.

FRÉTTIR AF FÓLKI

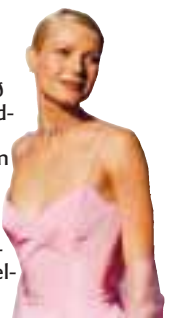
Gínistinn **Bill Cosby** hefur verið gsakaður um að hafa nauðgað kanadískri konu á heimili hans í Pennsylvaníu. Að sögn konunnar bauð Cosby henni heim eftir að hafa hitt hana á veitingastað. Þar á hann að hafa gefið henni pillur eftir að hún hafði kvartað undan streitu. Svimaði hana eftir að hafa gleyppt pillurnar og man hún ekkert fyrir en hún vaknaði morguninn eftir á heimili hans. Engin ákæra hefur enn verið lögð fram í málinu.



Rokkarinn **Ozzy Osbourne** er á lífi Rog hefur það bara gott, þrátt fyrir orðróm á netinu um að hann sé ekki lengur á meðal vor. Fjölmíðlafultrúi kappans segist hafa fengið svo mörg símtöl vegna málsins að hann ákvað að athuga líðan rokkarans. „Ég get fullvissað ykkur um að Ozzy er heill heilsu og orðrómurinn er algjörlega úr lausu lofti gripinn,“ sagði hann.



Leikkonan **Gwyneth Paltrow** hefur tekið að sér hlutverk í myndinni *Running with Scissors*, tíu mánuðum eftir að hún eignaðist sitt fyrsta barn með söngvaranum Chris Martin. Tökur á myndinni hefjast í Los Angeles í mars.



KOLAPORTIÐ

20%
30%
50%

ÚTSALA

20%
30%
50%

á mörgum vörum
opið um helgina fá kl. 11-17

JgdcQrpc_k Qngpsjgl_ & jCep I lq aEpsle_p

qcjbgqr snn

Lg qclbgle imkgl

LifeSpirulina
NATURAL FOOD SUPPLEMENT
100% NATURAL & NON-GMO
100g (3.5oz) container net wt.

QGpcdlgr I kb_p sk ^Çâp rj_â
l l pgle_pcdlgl t pãcgrqr,
DÎqr_d_nErcisk

FRÁBÆR SKEMMTUN

SAMBIÓIN

KRINGLAN



ALEXANDER

STÆRSTA ÞÓÐSÖGN ALLRA TÍMA VAR SÖNN

Epísk stórmýnd sem fólk verður að sjá. Frá leikstjóranum Oliver Stone.

Sýnd kl. 4.30, 8 og 11.15

b.i. 14

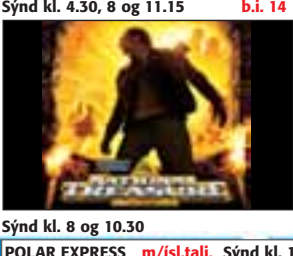


THE INCREDIBLES

ÞUÐU ÞIG UNDIR HÍÐ OTTULEGA!

Sýnd kl. 12, 2.15, 4.30, 6.45, 9 og 11.15

m/isl. tali.



POLAR EXPRESS

Sýnd kl. 8 og 10.30

m/isl.tali.



THE POLAR EXPRESS

Sýnd kl. 12 - 2.15

REGNBOGINN

Hverfisgata 12 591 9000

Þvítt og Bútt

Frá leikstjóra About Schmidt kemur ein athyglisverðasta mynd ársins.

★★★★ T.V Kvikmyndir.is

Hlaut tvenn Golden Globe verðlaun

Besta myndin

Besta handritið



SIDeways

Skýldu-áhorf fyrir biofólk, ekki spurning!

Sýnd kl. 5.20, 8 og 10.40



FINDING NEVERLAND

Einstök mynd um höfund hinnar sígildu sögu um Pétur Pan.

★★★★ NMJ Kvikmyndir.com

★★★★ SV Mbl „Ein snjallasta mynd ársins... Ögleymanleg... ljúf kvikmyndaperla.“

Sýnd kl. 3.20, 5.40, 8 og 10.20



TAXI

Sýnd kl. 4, 6 og 8

b.i. 10



SAW

Sýnd kl. 10

b.i. 16

LAUGARÁS

BÍÓ

553 2075



Birth

Nicole Kidman

Stórstjarnan Nicole Kidman var tilnefnd til Golden Globe verðlaunanna fyrir leik sinn í myndinni

FrumSýnd kl. 4, 6, 8 og 10.10



AVIATOR

LEONARDO DICAPRIO

3 Golden Globe VERÐLAUN

Forsýnd kl 10 Miðasala opnar kl. 4



oldboy

★★★★ HJ - MBL

★★★★ ÖÖH - DV

★★★★ Kvikmyndir.com

Sýnd kl. 5.40, 8 og 10.20

b.i. 16



Yfir 25.000 áhorfendur

ÓHT RÁS 2

Sýnd kl. 4 og 6



BLADE

WESLEY SNIPES

Sýnd kl. 8

b.i. 16



BUI & SIMÓN

Miðaverð 400 kr.

Sýnd kl. 4

Ísl. tal

KVIKMYNDIR

Fær 10% af ágóða Spider-Man

Stan Lee, höfundur teiknimynda-sögunnar um Köngulóarmanninn, á von á hundruð milljóna króna í skaðabætur frá fyrirtækinu Marvel, sem gefur sögurnar út.

Bandarískur dómstóll hefur úrskurðað að Lee fái í sinn hlut 10% af ágóða hinna gríðarvinsælu kvikmynda um Köngulóarmanninn, sem nú eru orðnar tvær talsins. Samtals höluðu þær inn um 100 milljarða króna í miðasöluinni víðs vegar um heiminn.

Lee, sem er 82 ára, skapaði Spider-Man árið 1962. Hann höfðaði málið gegn Marvel árið 2002 og sagði að fyrirtækið, sem hann hafði unnið hjá í rúm 60 ár, hefði ekki staðið við loford um að láta sig frá 10% af ágóðanum.

Á meðal fleiri teiknimynda-sagna sem Lee hefur skapað eru Hulk, X-Men, Daredevil og Fantastic Four. „Ég er mjög ánægður með ákvörðun dómarsins. Mér þykir leitt hvernig málin



STAN LEE Höfundur Spider-Man á von á góðri búbót á næstunni.

hafa þróast því mér þykir mjög vænt um Marvel og starfsfólkið þar,“ sagði Lee. ■

TÓNLIST

Fyrsta platan í átta ár

Upptökum á fyrstu plötu hljómsveitarinnar Portishead í átta ár er að ljúka. Geoff Barrow, meðlimur sveitarinnar, segist vera undrandi á orðrómi um að sveitin hafi hætt störfum. „Við höfum bara haft mikið að gera. Við höfum aldrei hætt eða farið hvert í sína áttina. Þótt við höfum ekki haldið tónleika í mörg ár hittumst við oft til að semja lög,“ sagði Barrow. Þess má þó geta að söngkonan Beth Gibbons gaf út sólóplötu

fyrir nokkrum árum sem hlaut góðar viðtökur gagnrýnenda. Portishead vann Mercury-verðlaunin eftirsóttu árið 1995 fyrir sína fyrstu plötu, Dummy. Þótti hljómur plötunnar bæði framandi og seiðandi. Önnur plata hennar, sem var samnefnd sveitinni, naut einnig mikillar hylli þegar hún kom út árið 1997. Eftirvæntingin í tónlistarheiminum eftir nýrri plötu frá Portishead er því mikil. ■



BETH GIBBONS Hljómsveitin Portishead, með söngkonuna Beth Gibbons innanborðs, er að ljúka við sína fyrstu plötu í átta ár.

Simi 553 2075

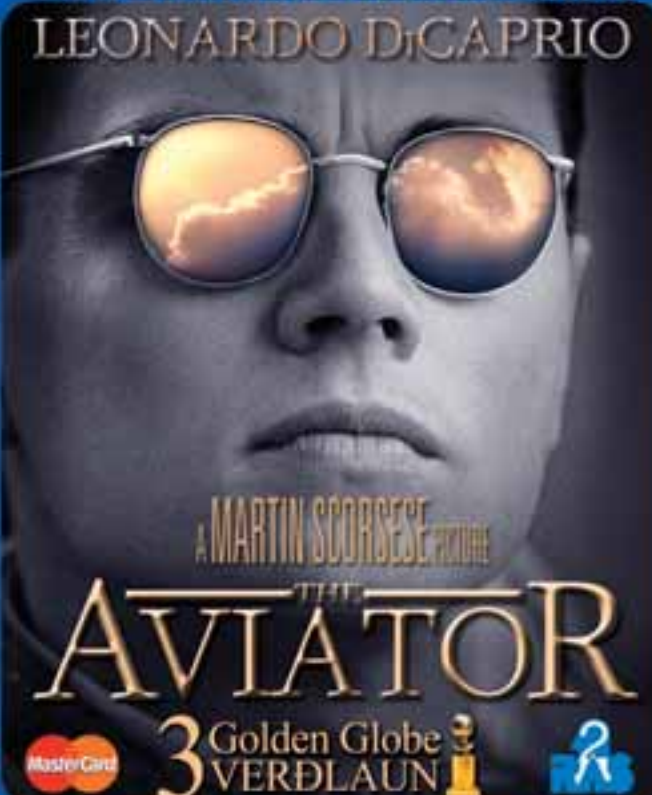
LAUGARÁS

BÍÓ

-bara lúxus

FORSÝND Í KVÖLD KL. 22:00

LEONARDO DICAPRIO



A MARTIN SCORSESE PRODUCTION

AVIATOR

3 Golden Globe VERÐLAUN

-MIÐASALA OPNAR KL.16:00-

-TRYGGÐU ÞÉR MIÐA Í TÍMA-

Mysingur

er kominn í nýjar umbúðir!



SÁ GAMLI GÓÐI

Prófaðu líka nýju bragðtegundirnar!

MED VANILLUBRAGDI

MED BANANA- OG SÚKKULABRAGDI

Nýtt

 **STÖÐ 2 BÍÓ**

6.10 Confessions of a Dangerous Mind (Bönnuð börnum) **8.00** Zoolander **10.00** Treasure Planet **12.00** Pandaemonium **14.05** Mr. Deeds **16.00** Zoolander **18.00** Treasure Planet **20.00** Pandaemonium **22.05** Mr. Deeds **0.00** Behind Enemy Lines (Stranglega bönnuð börnum) **2.00** The Glass House (Stranglega bönnuð börnum) **4.00** Confessions of a Dangerous Mind (Bönnuð börnum)

 **OMEGA**

18.00 Robert Schuller **19.00** Jimmy Swaggart **20.00** Billy Graham **21.00** Believers Christian Fellowship **22.00** Kvöldljós með Ragnari Gunnarssyni (e) **23.00** Robert Schuller **0.00** Miðnætúr-hróp C. Parker Thomas **0.30** Nætursjón-varp Blönduð innlend og erlend dagskrá

 **AKSJÓN**

7.15 Korter **18.15** Korter **19.15** Korter **20.15** Korter **21.00** Bravó **22.15** Korter

 **POPP TÍVÍ**

7.00 Meiri músík **14.00** Sjáðu (e) **15.00** Popworld 2004 (e) **16.00** Game TV (e) **17.00** Íslenski popp listinn (e) **21.00** Meiri músík

Í TÆKINU

ADAM LEIKUR Í MR. DEEDS Á BÍÓRÁSINNI KL. 14.05 OG 22.05.

Dýrkar Van Halen

Adam Richard Sandler fæddist 9. september árið 1966 í Brooklyn í New York. Foreldrar hans eru gyðingar og ólst Adam upp í Manchester í New Hampshire. Þegar hann var sautján ára steig hann fyrstu skrefin á ferli sínum sem uppistandari þegar hann fór óvænt upp á svið í skemmtiklúbbi í Boston. Hann fann strax að hann var grínari af guðs náð. Adam hélt áfram að prófa sig áfram í gríninu með því að troða upp í klúbbum og háskólum á meðan hann nam listir við háskólann í New York en hann útskrifaðist þaðan árið 1991. Þegar hann var busi náði hann í hlutverk Smitty í The Cosby Show en hann var uppgötv-aður fyrir alvöru þegar hann vann á grínklúbbi í Los Angeles. Það var Dennis Miller sem sá Adam og lét framleiðanda Saturday Night Live vita og sagði honum að Adam ætti fram-tíðina fyrir sér. Þar af leiðandi fékk Adam hlutverk í þættinum árið 1990 og skrifaði einnig fyrir þáttinn. Eftir Saturday Night Live fékk Adam hlutverk í mörgum vinsælum myndum eins og Airheads árið 1994, Billy Madison árið 1995, Happy Gilmore árið 1996 og Big Daddy árið 1999. Adam er kvæntur fyrirsaetunni Jackie Titone og þau búa í New York.

Prjár bestu myndir Adams:

Happy Gilmore – 1996. The Wedding Singer – 1998. Punch-Drunk Love – 2002.





Sólartilboð!

Umsóknarfrestur um Spánarferðir Eflingar er til og með **25. janúar.** Fjölmennum í sólina!



EFLING
STÉTTARFÉLAG

Sími 553 2075

 **LAUGARÁS BÍÓ** - bara lúxus

FORSÝND Á MORGUN KL. 22:00





Meet the Fockers

Misery loves family.

Ein vinsælasta grínmynd allra tíma
3 vikur á toppnum í USA

-MIÐASALA OPNAR KL. 16:00-
-TRYGGÐU ÞÉR MIÐA Í TÍMA-
www.laugarasbio.is

 **▶ 19.40**
Spjall

Laugardagskvöld með Gísla Marteini. Gísli Mart-einn Baldursson fær góða gesti í heimsókn og ljúfa tónlistin er ekki langt undan.

 **▶ 21.20**
Bíó

The Hulk. Hasar- og ævintýramynd um vísinda-manninn Bruce Banner sem breytist í ógurlegt skrímsli við skapsveifur.

 **▶ 14.40**
Enski bolt-inn

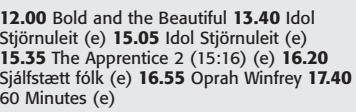
Á vellinum með Snorra Má. Snorri Már Skúlason fær fótboltaáhugamenn í heimsókn og spjallar um leiki dagsins.

 **SIÓNVARPIÐ**

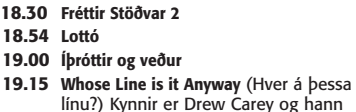
8.00 Morgunstundin okkar **8.01** Bú! **8.13** Brandur lögga **8.23** Kólabræður **8.37** Bitti nú **9.04** Tobbí tvisvar **9.22** Ævintýri H.C And-ersens **9.55** Stundin okkar **10.25** Hundrað góðverk **11.00** Viltu læra íslensku? **11.20** Kastljósið **11.45** Óp

 **SKJÁREINN**

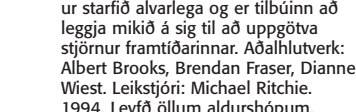
7.00 Barnatími Stöðvar 2 (Svampur, Busy World of Richard Scar, Í Erilborg, Sullukollar, Dagbókin hans Dúa, Með Afa, Véla Villi, Bey-blade) **10.40** Tom Thumb & Thumbelina

 **▶ 21.20**
Fréttir Stöðvar 2

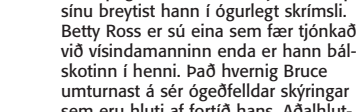
12.00 Bold and the Beautiful **13.40** Idol Stjörnuleit (e) **15.05** Idol Stjörnuleit (e) **15.35** The Apprentice 2 (15:16) (e) **16.20** Sjálfstætt fólk (e) **16.55** Oprah Winfrey **17.40** 60 Minutes (e)

 **▶ 21.20**
Fréttir Stöðvar 2

18.30 Fréttir Stöðvar 2 **18.54** Lottó **19.00** Íþróttir og veður **19.15** Whose Line is it Anyway (Hver á þessa línu?) Kynnir er Drew Carey og hann fær til sín ýmsa kunna grínista. **19.40** The Scout (Útsendarinn) Al Percolo hefur þann starfa að fylgjast með ung-um hafnaboltaleikmönnum. Hann tek-ur starfið alvarlega og er tilbúinn að leggja mikið á sig til að uppgötva stjörnur framtíðarinnar. Aðalhlutverk: Albert Brooks, Brendan Fraser, Dianne Wiest. Leikstjóri: Michael Ritchie. 1994. Leyfð öllum aldurshópum. **▶ 21.20** The Hulk (Jötunninn ógurlegi) Vís-indamaðurinn Bruce Banner er ná-ungi sem þú vilt ekki reita til reiði. Alltaf þegar Bruce missir stjórn á skapi sínu breytist hann í ógurlegt skrímsli. Betty Ross er sú eina sem fær tjónkað við vísindamanninn enda er hann bál-skotinn í henni. Það hvernig Bruce umturnast á sér ógeðfelldar skýringar sem eru hluti af fortíð hans. Aðalhlut-verk: Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Nick Nolte. Leikstjóri: Ang Lee. 2003. Bönnuð börnum.

 **▶ 21.20**
Fréttir Stöðvar 2

18.54 Lottó **19.00** Fréttir, íþróttir og veður **▶ 19.40** Laugardagskvöld með Gísla Marteini **20.30** Spaugstofan Karl Ágúst, Pálmi, Sigurð-ur, Randver og Örn bregða á leik. Stjórn upptöku: Björn Emilsson. Textað á síðu 888 í Textavarp. **21.00** Kórfulboltahetjan (Juwanna Man) Bandarísk gamanmynd frá 2002. Kórfulboltamaður sem er rekinn úr NBA-deildinni fyrir stæla ákveður að þykjast vera kona og reyna fyrir sér í kvennadeildinni. Leikstjóri er Jesse Vaughan og meðal leikenda eru Miguel A. Núez, Vívica A. Fox, Kevin Pollak og Tommy Davidson. **22.30** Gjafarinn (Croupier) Bresk bíómynd frá 1998 um rithöfund sem fær vinnu í spilaviti og lætur til leiðast að taka þátt í ráni þar í von um skjótfenginn gróða. Leikstjóri er Mike Hodges og meðal leikara eru Clive Owen, Nick Reding, Nicholas Ball, Alex Kingston og Gina McKee. Kvikmyndaskoðun tel-ur myndina ekki hæfa fólki yngra en 12 ára.

 **▶ 21.20**
Fréttir Stöðvar 2

18.30 Fréttir Stöðvar 2 **18.54** Lottó **19.00** Íþróttir og veður **19.15** Whose Line is it Anyway (Hver á þessa línu?) Kynnir er Drew Carey og hann fær til sín ýmsa kunna grínista. **19.40** The Scout (Útsendarinn) Al Percolo hefur þann starfa að fylgjast með ung-um hafnaboltaleikmönnum. Hann tek-ur starfið alvarlega og er tilbúinn að leggja mikið á sig til að uppgötva stjörnur framtíðarinnar. Aðalhlutverk: Albert Brooks, Brendan Fraser, Dianne Wiest. Leikstjóri: Michael Ritchie. 1994. Leyfð öllum aldurshópum. **▶ 21.20** The Hulk (Jötunninn ógurlegi) Vís-indamaðurinn Bruce Banner er ná-ungi sem þú vilt ekki reita til reiði. Alltaf þegar Bruce missir stjórn á skapi sínu breytist hann í ógurlegt skrímsli. Betty Ross er sú eina sem fær tjónkað við vísindamanninn enda er hann bál-skotinn í henni. Það hvernig Bruce umturnast á sér ógeðfelldar skýringar sem eru hluti af fortíð hans. Aðalhlut-verk: Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Nick Nolte. Leikstjóri: Ang Lee. 2003. Bönnuð börnum.

 **▶ 21.20**
Fréttir Stöðvar 2

18.30 Fréttir Stöðvar 2 **18.54** Lottó **19.00** Íþróttir og veður **19.15** Whose Line is it Anyway (Hver á þessa línu?) Kynnir er Drew Carey og hann fær til sín ýmsa kunna grínista. **19.40** The Scout (Útsendarinn) Al Percolo hefur þann starfa að fylgjast með ung-um hafnaboltaleikmönnum. Hann tek-ur starfið alvarlega og er tilbúinn að leggja mikið á sig til að uppgötva stjörnur framtíðarinnar. Aðalhlutverk: Albert Brooks, Brendan Fraser, Dianne Wiest. Leikstjóri: Michael Ritchie. 1994. Leyfð öllum aldurshópum. **▶ 21.20** The Hulk (Jötunninn ógurlegi) Vís-indamaðurinn Bruce Banner er ná-ungi sem þú vilt ekki reita til reiði. Alltaf þegar Bruce missir stjórn á skapi sínu breytist hann í ógurlegt skrímsli. Betty Ross er sú eina sem fær tjónkað við vísindamanninn enda er hann bál-skotinn í henni. Það hvernig Bruce umturnast á sér ógeðfelldar skýringar sem eru hluti af fortíð hans. Aðalhlut-verk: Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Nick Nolte. Leikstjóri: Ang Lee. 2003. Bönnuð börnum.

 **▶ 21.20**
Fréttir Stöðvar 2

18.30 Fréttir Stöðvar 2 **18.54** Lottó **19.00** Íþróttir og veður **19.15** Whose Line is it Anyway (Hver á þessa línu?) Kynnir er Drew Carey og hann fær til sín ýmsa kunna grínista. **19.40** The Scout (Útsendarinn) Al Percolo hefur þann starfa að fylgjast með ung-um hafnaboltaleikmönnum. Hann tek-ur starfið alvarlega og er tilbúinn að leggja mikið á sig til að uppgötva stjörnur framtíðarinnar. Aðalhlutverk: Albert Brooks, Brendan Fraser, Dianne Wiest. Leikstjóri: Michael Ritchie. 1994. Leyfð öllum aldurshópum. **▶ 21.20** The Hulk (Jötunninn ógurlegi) Vís-indamaðurinn Bruce Banner er ná-ungi sem þú vilt ekki reita til reiði. Alltaf þegar Bruce missir stjórn á skapi sínu breytist hann í ógurlegt skrímsli. Betty Ross er sú eina sem fær tjónkað við vísindamanninn enda er hann bál-skotinn í henni. Það hvernig Bruce umturnast á sér ógeðfelldar skýringar sem eru hluti af fortíð hans. Aðalhlut-verk: Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Nick Nolte. Leikstjóri: Ang Lee. 2003. Bönnuð börnum.

 **▶ 21.20**
Fréttir Stöðvar 2

18.30 Fréttir Stöðvar 2 **18.54** Lottó **19.00** Íþróttir og veður **19.15** Whose Line is it Anyway (Hver á þessa línu?) Kynnir er Drew Carey og hann fær til sín ýmsa kunna grínista. **19.40** The Scout (Útsendarinn) Al Percolo hefur þann starfa að fylgjast með ung-um hafnaboltaleikmönnum. Hann tek-ur starfið alvarlega og er tilbúinn að leggja mikið á sig til að uppgötva stjörnur framtíðarinnar. Aðalhlutverk: Albert Brooks, Brendan Fraser, Dianne Wiest. Leikstjóri: Michael Ritchie. 1994. Leyfð öllum aldurshópum. **▶ 21.20** The Hulk (Jötunninn ógurlegi) Vís-indamaðurinn Bruce Banner er ná-ungi sem þú vilt ekki reita til reiði. Alltaf þegar Bruce missir stjórn á skapi sínu breytist hann í ógurlegt skrímsli. Betty Ross er sú eina sem fær tjónkað við vísindamanninn enda er hann bál-skotinn í henni. Það hvernig Bruce umturnast á sér ógeðfelldar skýringar sem eru hluti af fortíð hans. Aðalhlut-verk: Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Nick Nolte. Leikstjóri: Ang Lee. 2003. Bönnuð börnum.

 **▶ 21.20**
Fréttir Stöðvar 2

18.30 Fréttir Stöðvar 2 **18.54** Lottó **19.00** Íþróttir og veður **19.15** Whose Line is it Anyway (Hver á þessa línu?) Kynnir er Drew Carey og hann fær til sín ýmsa kunna grínista. **19.40** The Scout (Útsendarinn) Al Percolo hefur þann starfa að fylgjast með ung-um hafnaboltaleikmönnum. Hann tek-ur starfið alvarlega og er tilbúinn að leggja mikið á sig til að uppgötva stjörnur framtíðarinnar. Aðalhlutverk: Albert Brooks, Brendan Fraser, Dianne Wiest. Leikstjóri: Michael Ritchie. 1994. Leyfð öllum aldurshópum. **▶ 21.20** The Hulk (Jötunninn ógurlegi) Vís-indamaðurinn Bruce Banner er ná-ungi sem þú vilt ekki reita til reiði. Alltaf þegar Bruce missir stjórn á skapi sínu breytist hann í ógurlegt skrímsli. Betty Ross er sú eina sem fær tjónkað við vísindamanninn enda er hann bál-skotinn í henni. Það hvernig Bruce umturnast á sér ógeðfelldar skýringar sem eru hluti af fortíð hans. Aðalhlut-verk: Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Nick Nolte. Leikstjóri: Ang Lee. 2003. Bönnuð börnum.

 **▶ 21.20**
Fréttir Stöðvar 2

18.30 Fréttir Stöðvar 2 **18.54** Lottó **19.00** Íþróttir og veður **19.15** Whose Line is it Anyway (Hver á þessa línu?) Kynnir er Drew Carey og hann fær til sín ýmsa kunna grínista. **19.40** The Scout (Útsendarinn) Al Percolo hefur þann starfa að fylgjast með ung-um hafnaboltaleikmönnum. Hann tek-ur starfið alvarlega og er tilbúinn að leggja mikið á sig til að uppgötva stjörnur framtíðarinnar. Aðalhlutverk: Albert Brooks, Brendan Fraser, Dianne Wiest. Leikstjóri: Michael Ritchie. 1994. Leyfð öllum aldurshópum. **▶ 21.20** The Hulk (Jötunninn ógurlegi) Vís-indamaðurinn Bruce Banner er ná-ungi sem þú vilt ekki reita til reiði. Alltaf þegar Bruce missir stjórn á skapi sínu breytist hann í ógurlegt skrímsli. Betty Ross er sú eina sem fær tjónkað við vísindamanninn enda er hann bál-skotinn í henni. Það hvernig Bruce umturnast á sér ógeðfelldar skýringar sem eru hluti af fortíð hans. Aðalhlut-verk: Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Nick Nolte. Leikstjóri: Ang Lee. 2003. Bönnuð börnum.

 **▶ 21.20**
Fréttir Stöðvar 2

18.30 Fréttir Stöðvar 2 **18.54** Lottó **19.00** Íþróttir og veður **19.15** Whose Line is it Anyway (Hver á þessa línu?) Kynnir er Drew Carey og hann fær til sín ýmsa kunna grínista. **19.40** The Scout (Útsendarinn) Al Percolo hefur þann starfa að fylgjast með ung-um hafnaboltaleikmönnum. Hann tek-ur starfið alvarlega og er tilbúinn að leggja mikið á sig til að uppgötva stjörnur framtíðarinnar. Aðalhlutverk: Albert Brooks, Brendan Fraser, Dianne Wiest. Leikstjóri: Michael Ritchie. 1994. Leyfð öllum aldurshópum. **▶ 21.20** The Hulk (Jötunninn ógurlegi) Vís-indamaðurinn Bruce Banner er ná-ungi sem þú vilt ekki reita til reiði. Alltaf þegar Bruce missir stjórn á skapi sínu breytist hann í ógurlegt skrímsli. Betty Ross er sú eina sem fær tjónkað við vísindamanninn enda er hann bál-skotinn í henni. Það hvernig Bruce umturnast á sér ógeðfelldar skýringar sem eru hluti af fortíð hans. Aðalhlut-verk: Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Nick Nolte. Leikstjóri: Ang Lee. 2003. Bönnuð börnum.

 **▶ 21.20**
Fréttir Stöðvar 2

18.30 Fréttir Stöðvar 2 **18.54** Lottó **19.00** Íþróttir og veður **19.15** Whose Line is it Anyway (Hver á þessa línu?) Kynnir er Drew Carey og hann fær til sín ýmsa kunna grínista. **19.40** The Scout (Útsendarinn) Al Percolo hefur þann starfa að fylgjast með ung-um hafnaboltaleikmönnum. Hann tek-ur starfið alvarlega og er tilbúinn að leggja mikið á sig til að uppgötva stjörnur framtíðarinnar. Aðalhlutverk: Albert Brooks, Brendan Fraser, Dianne Wiest. Leikstjóri: Michael Ritchie. 1994. Leyfð öllum aldurshópum. **▶ 21.20** The Hulk (Jötunninn ógurlegi) Vís-indamaðurinn Bruce Banner er ná-ungi sem þú vilt ekki reita til reiði. Alltaf þegar Bruce missir stjórn á skapi sínu breytist hann í ógurlegt skrímsli. Betty Ross er sú eina sem fær tjónkað við vísindamanninn enda er hann bál-skotinn í henni. Það hvernig Bruce umturnast á sér ógeðfelldar skýringar sem eru hluti af fortíð hans. Aðalhlut-verk: Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Nick Nolte. Leikstjóri: Ang Lee. 2003. Bönnuð börnum.

 **ERLENDAR STÖÐVAR**

SKY NEWS

10.00 News on the Hour **17.00** Live at Five **19.00** News on the Hour **22.00** SKY News at Ten **22.30** SKY News **23.00** News on the Hour **0.30** CBS News **1.00** News on the Hour **5.30** CBS News

CNN

8.00 World News **8.30** International Correspondents **9.00** Larry King **10.00** World News **10.30** World Sport **11.00** World News **11.30** Next@CNN **12.00** World News **12.30** People In The News **13.00** World News **13.30** World Report **14.00** World News **14.30** Diplomatic License **15.00** World News **15.30** World Sport **16.00** World News **16.30** Design 360 **17.00** World News **17.30** Inside Africa **18.00** World News **18.30** World Business This Week **19.00** World News **19.30** Global Office **20.00** World News **20.30** The Daily Show With Jon Stewart: Global Edition **21.00** World News **21.30** World Sport **22.00** World News **22.30** International Correspondents **23.00** World News **23.30** World Sport **0.00** World News **0.30** People in the News **1.00** World News **1.30** Design 360 **2.00** Larry King Weekend **3.00** World Business This Week **3.30** Global Challenges **4.00** World News **4.30** World Report

EUROSPORT

8.00 Cross-country Skiing: World Cup Pragelato Italy **9.00** Nordic Combined Skiing: World Cup Liberec Czech Republic **10.00** Cross-country Skiing: World Cup Pragelato Italy **11.15** Football: Top 24 Clubs **11.45** Alpine Skiing: World Cup Maribor Slovenia **12.00** Alpine Skiing: World Cup Maribor Slovenia **13.00** Biathlon: World Cup Antholz Italy **13.15** Biathlon: World Cup Antholz Italy **14.45** Nordic Combined Skiing: World Cup Liberec Czech Republic **15.15** Snooker: Welsh Open Newport Wales **17.00** Bobsleigh: World Cup Torino **18.00** Ski Jumping: World Cup Neustadt Germany **19.30** Snooker: Welsh Open Newport Wales **22.00** Rally: World Championship Monte Carlo

Monaco **22.30** Xtreme Sports: Yoz Mag **23.00** News: Eurosportnews Report **23.15** Tennis: Grand Slam Tournament Australian Open **0.00** Tennis: Grand Slam Tournament Australian Open

BBC PRIME

7.00 Big Strong Girls **7.30** To Buy or Not to Buy **8.00** Cash in the Attic **8.30** Ready Steady Cook **9.15** Antiques Roadshow **9.45** Bargain Hunt **10.15** Flog It! **11.00** Animal Hospital **11.30** Animal Hospital **12.00** Diet Trials **12.30** Diet Trials **13.00** Diet Trials **13.30** Diet Trials **14.00** Teletubbies **14.25** Tweenies **14.45** Bits & Bobs **15.00** Zingalong **15.15** Tikkabilla **15.35** Bill and Ben **15.45** Bill and Ben **15.55** The Really Wild Show **16.20** Blue Peter Flies the World **16.45** S Club 7: Viva S Club **17.10** Top of the Pops **17.40** The Generation Game **18.40** Casualty **19.30** Parkinson **20.30** Joy Adamson **21.30** The League of Gentlemen **22.00** The Fast Show **22.30** This Life **23.10** This Life **0.00** Supernatural Science **1.00** Masterclass **1.40** Personal Passions **2.00** Europe: Culture & Identities **2.30** Europe: Culture & Identities **3.00** Back to the Floor **3.30** Bindi Millionaires **4.00** Search **4.15** Search **4.30** Spelling With the Spells

NATIONAL GEOGRAPHIC

16.00 Air Crash Investigation: Flying Blind **17.00** Golden Baboons **18.00** Built for the Kill: Shark **19.00** Seconds from Disaster: Explosion in the North Sea **20.00** The Bridge of Mostar **21.00** Schindler's List **0.30** Marco Polo: the China Mystery Revealed **1.00** Marco Polo: the China Mystery Revealed **1.30** Marco Polo: the China Mystery Revealed

ANIMAL PLANET

16.00 Crocodile Hunter **17.00** Pet Star \$25,000 Championship **19.00** Animals Did it First **20.00** Cousins **21.00** Killer Crocs of Costa Rica **22.00** The Jeff Corwin Experience **23.00** Predator Bay **0.00** Electric Eels **1.00** Seven Deadly Strikes **2.00** The Beauty of

Snakes **3.00** The Crocodile Hunter Diaries **4.00** Crocodile Hunter

DISCOVERY

16.00 Building the Ultimate **16.30** Massive Machines **17.00** Neferiti Revealed **19.00** Ultimates **20.00** American Chopper **21.00** Rides **22.00** Secret Life of Formula One **23.00** Trauma – Life in the ER **0.00** Bronx – Crime & Justice **1.00** Rides **2.00** Rex Hunt Fishing Adventures **2.30** Mystery Hunters **3.00** Science of Shark Attacks **4.00** Ray Mears' Extreme Survival

MTV

8.00 World Chart Express **9.00** Top 10 at Ten **10.00** Wade Robson Audition Project **10.30** The Wade Robson Project **11.30** Wade Robson **12.00** The Wade Robson Project **13.00** Wade Robson **13.30** The Wade Robson Project **15.00** TRL **16.00** Dismissed **16.30** Globally Dismissed **17.00** Dance Floor Chart **18.00** European Top 20 **19.00** Exit Documentary **19.30** Wade Robson Audition Project Special **20.00** Viva La Bam **20.30** The Assistant **21.00** Top 10 at Ten **22.00** MTV – I Want A Famous Face **22.30** MTV Mash **23.00** Just See MTV **2.00** Chill Out Zone **4.00** Just See MTV

VH1

9.00 Then & Now **9.30** VH1 Classic **10.00** Godfathers of Soul **11.00** Smells Like the 90s **11.30** So 80's **12.00** Coldplay MTV LIVE **14.00** Live From the VH1 Vaults **15.00** Inside Track **16.00** Live From the VH1 Vaults **17.00** Alanis Morissette MTV Live **17.30** Lenny Kravitz **18.00** Live From the VH1 Vaults **19.00** VH1 Classic **19.30** Then & Now **20.00** Inside Track **21.00** Live From the VH1 Vaults **22.00** Viva la Disco

CARTOON NETWORK

7.30 Ed's 60 **8.20** Codename: Kids Next Door **8.45** The Grim Adventures of Billy & Mandy **9.10** The Powerpuff Girls **9.35** Spaced Out **10.00** Dexter's

VIÐ MÆLUM MEÐ...

MAN.UTD – ASTON VILLA

SKJÁREINN kl. 15.00.

Aston Villa hefur tapað síðustu fjórum leikjum í úrvalsdeildinni gegn United.

Gætu hoppað í annað sæti

Manchester United fer inn í þennan heimaleik gegn Aston Villa ellefu stigum á eftir Chelsea á toppnum. United er í þriðja sæti fyrir leikinn með 47 stig en Aston Villa í tíunda sæti með 31 stig. Ef United nær að knýja fram sigur í þessum leik þá hoppa þeir upp í annað sæti og þar af leiðandi yfir Arsenal í fyrsta sinn á leiktíðinni. En Arsenal gæti náð þeim aftur með sigri á Newcastle

á sunnudaginn. Það er því nóg um að berjast hjá United og eru meiri líkur á að þeir vinni heldur en Aston Villa sem hefur tapað síðustu fjórum útileikjum og ekki skorað í neinum af þeim. United hefur spilað fleiri leiki en nokkuð annað lið í úrvalsdeildinni en þetta mun verða þeirra 39. leikur á leiktíðinni en þeir hafa aðeins tapað fjórum leikjum af síðustu 38.



Það er vonandi að Rooney og Giggs verði á skotskónum í dag.

ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„I had this dream and I came here to make sure it didn't come true.“

Star: Alex Whitaker úr kvikmyndinni Puppet Master frá árinu 1989.



▶ 21.00 Íþróttir

Golf – Buick Invitational. Bandaríska mótaröðin í golfi er farin á skrið og í kvöld er bein útsending frá stórmóti í Kaliforníu.

SÝN

11.10 Enski boltinn (Exeter – Man. Utd.) Útsending frá 3. umferð bikarkeppinnar.

12.50 K-1 15.30 Inside the US PGA Tour 2005 15.55 Motorworld 16.25 The World Football Show 16.55 World Supercross 17.50 History of Football

18.50 Spænski boltinn (Barcelona – Racing) Bein útsending frá spænska boltanum en um helgina mætast eftirtalin félög: Albacete – Sevilla, Bilbao – Osasuna, Barcelona – Racing, Betis – Numancia, Deportivo – Espanyol, Real Madrid – Mallorca, Getafe – Zaragoza, Levante – Sociedad, Villarreal – Valencia og Malaga – Atl. Madrid. ▶ 21.00 US PGA Buick Invitational Bein útsending frá Buick Invitational sem er liður í bandarísku mótaröðinni í golfi. John Daly sigraði á mótinu í fyrra eftir umspil og á því titil að verja. Síðasti keppnisdagur mótsins verður í beinni á Sýn2 annað kvöld klukkan 20.00.

23.30 Hnefaleikar (Antonio Tarver – Glen Johnson)

Laboratory 10.25 Courage the Cowardly Dog 10.50 Time Squad 11.15 Sheep in the Big City 11.40 Evil Con Carne 12.05 Top Cat 12.30 Looney Tunes 12.55 Tom and Jerry 13.20 The Flintstones 13.45 Scooby-Doo 14.10 Ed, Edd n Eddy 14.35 The Powerpuff Girls 15.00 Codename: Kids Next Door 15.25 Dexter's Laboratory 15.50 Samurai Jack 16.15 Courage the Cowardly Dog 16.30 Scooby-Doo and the Reluctant Werewolf 17.55 Tom and Jerry 18.20 The Flintstones 18.45 Wacky Races

FOX KIDS 7.40 Pokémon 8.05 Spider-Man 8.30 Medabots 8.55 NASCAR Racers 9.20 Eerie, Indiana 9.45 Black Hole High 10.10 So Little Time 10.35 Princess Sissi 11.05 Braceface 11.30 Lizzie McGuire 11.55 Totally Spies 12.20 Digimon I 12.45 Inspector Gadget 13.10 Iznogoud 13.35 Life With Louie 14.00 Three Friends and Jerry II 14.15 Hamtaro 14.40 Ubos 15.05 Goosebumps 15.30 Goosebumps

MGM 8.35 Yongary-monster from the Deep 9.55 A Trip with Anita 11.35 Stolen Hours 13.10 Mosquito Squadron 14.40 The Scalphunters 16.25 Late for Dinner 18.00 Kidnapped 19.40 Juice 21.15 Absolution 22.50 The Shatterbrain 0.35 Getting It Right 2.15 Sonny Boy

TCM 20.00 Doctor Zhivago 23.10 The Wings of Eagles 0.55 Where the Spies Are 2.50 The Champ

HALLMARK 8.00 The Yearling 9.45 Cupid & Cate 11.30 McLeod's Daughters 12.15 Mercy Mission: The Rescue of Flight 771 13.45 Out of Time 15.15 The Yearling 17.00 Cupid & Cate 18.45 McLeod's Daughters 19.30 Jason and the Argonauts 21.00 The Sign of Four 22.30 Getting Out

RÁS 1 FM 92,4/93,5



7.05 Samfélagið í nærmynd 8.05 Músik að morgni dags 9.03 Út um græna grundu 10.15 Forgangsröðun í heilbrigðiskerfinu 11.00 Í vikulokin

12.20 Hádegisfréttir 13.00 Laugardagsþátturinn 14.00 Til allra átta 14.30 Í upphaldi 15.20 Með laugardagskaffinu 15.45 Íslenskt mál 16.10 Orð skulu standa 17.05 Lifandi blús

18.00 Kvöldfréttir 18.28 Í þjónustu hennar há-tignar 19.00 Íslensk tónskáld 19.30 Stefnumót 20.15 Leiðarljós og spegilmynd 21.05 Fimm fjörðu 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Púlsinn á

föstudegi 23.10 Danslög

BYLGJAN FM 98,9



7.00 Reykjavík Síðdegis - Það Besta Úr Víkunni 9.00 Sunnudagsmorgunn á Bylgjunni

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Rúnar Róbertsson 16.00 N á tali hjá Hemma Gunn

18.30 Kvöldfréttir 19.00 Bragi Guðmundsson - Með Ástarkveðju

RÁS 2 FM 90,1/99,9



7.05 Morguntónar 9.03 Helgarútgáfan

12.20 Hádegisfréttir 12.45 Helgarútgáfan 16.08 Með grátt í vöngum

18.00 Kvöldfréttir 18.28 Tónlist að hætti hússins 19.00 Sjóvarpsfréttir 19.30 PZ-senar 22.10 Næturgalinn

2.03 Næzturtónar 6.05 Morguntónar

ÚTVARP SAGA FM 99,4



10.03 Lífsleikni (Ásdís Olsen) 11.00 Morgunstund með Rósu Ingólfs 11.03 Rósa Ingólfs

12.25 Smáauglýsingar 13.00 Heil og sæl (endurfl.) 14.00 Menningaþátturinn 16.00 Endurflutningur frá vikunni sem er að líða

Fólksbílar

kr. 3.900

litlir bílar

Jeppar

kr. 6.900

stórir bílar

T v y w § 2 t Ä ~ s ~ w { y s L 2 D 2 © w ¥ Ä w { i x s ~ § 2 © s ~ @

Budget Car Rental

T y w § 2 t s ~ w { y s L 2 D 2 © w ¥ Ä 2 G H D 2 H B H B 2 2 V y y © c y 2 C B 2 2 C B F 2 d w ~ } s © Ä 2 2 a a a t v y w § 2 T y w § 2 t s ~ w { y s L 2 D 2 © w ¥ Ä 2 2 w x § { x s ¥ s v 2 i s Ä 2 2 s v i l 2 d w ~ } s © Ä 2 2 w x s © Ä 2 2 S Y w ~ 2 2 W y ~ i s Ä 2 2 d w ~ Ä s ¥ x { y A 2 2 h w i s i s w ~ } 2 a É Y i x i 2 a c ¥ ~ i i z i x i 2 c y 2 T s } s @



HRÓSIÐ

...fá Íslendingar fyrir að halda í gamlar hefðir og borða þorramat með bestu lyst.

1	2	3		4	5
6				7	
8			9		
		10			
	11		12		13
14				15	
16			17		
18					

Lárétt: 1 gaufa, 6 blaut, 7 tvíhljóði, 8 keyri, 9 hag, 10 hljóma, 12 ílát, 14 teymdi, 15 á fæti, 16 tveir eins, 17 málmur, 18 hljóðfæraleikur.

Lóðrétt: 1 uni, 2 stormur, 3 pot, 4 aumasti, 5 til viðbótar, 9 leiðindi, 11 kall, 13 vindur, 14 ílát, 17 fæði.

Lausn:

el.
auk, 9 ama, 11 hróp, 13 kær, 14 dós, 17
Lóðrétt: 1 dvel, 2 rok, 3 ot, 4 lakasti, 5 eir, 18 spil.
10 óma, 12 ask, 14 dró, 15 lá, 16 óð, 17
Lárétt: 1 drolla, 6 vot, 7 au, 8 ek, 9 ak.

Leiðrétting

Tónlistarmaðurinn Mugison er ekki orðinn faðir. Biðin eftir því að Mugibaby komi í heiminn verður því aðeins lengri en Fréttablaðið vildi meina í blaðinu í gær.



Í góðum málum

5STELPUR SPURÐAR |

Hvernig gladdir þú bóndann í gær?



GUÐLAUG ELÍSABET ÓLAFSDÓTTIR

Á þessum bæ er enginn bóndi. Ég er hins vegar búin að safna upp svo mörgum glaðningum undan-genginna bóndadaga að ef einhverntíma slyst bóndi á bæinn verður gríðarlega stíft glaðningaprógram allan daginn. Soldið scary!?



EDDA BJÖRG-VINSDÓTTIR

mjólk, smjör og osti og hafði svo lambakjöt í brúnni sósu og íslenskar kartöflur í kvöldmat. Svo hringdi ég líka í þrjá bændur norður í landi sem ég þekki og óskaði þeim góðs gengis við búskapinn!



UNNUR ÖSP STEFÁNSDÓTTIR

Ég hef tamið mér í gegnum tíðina að reyna að gleðja hann á hverjum einasta degi. Það er

langskemmtilegast að sjá rómantík í hversdagslegum hlutum og bara augnaráð getur glatt meira en mörg orð. Annars er ég líka sjúk í óvæntar uppákomur og gærdagurinn var fullur af þeim.



BJÖRK JAK-OBSDÓTTIR

Snatt fyrir bóndann

Sótti bóndann út á flugvöll og skutlaði honum á milli staða.

Púsund og ein nótt

Dagurinn byrjaði ekki nógu vel. Planið var að vekja hann með æðislegum

morgunverði í rúmið. En þegar ég vaknaði var hann búinn að taka til morgunverð handa mér. Ég lét samt ekki deigan síga og brá mér eftir æfingu út í búð og keypti í matinn – nú átti að útbúa ógleymanlegan bónda-dags dinner. Þegar heim var komið var vinkona okkar í heimsókn, hún er ekkja og sagðist ætla að bjóða okkur í mat, hún hefði nú engan bónda til að gleðja. Svo ég ákvað að gleðja hann með góðri sögu. Minntist þar konunnar í Þúsund og einni nótt. Hún giftist soldán sem lét hálshöggva allar eiginkonur sínar þær daginn eftir fyrstu nóttina – nema hana. Hún sagði honum sögur.



GUÐRÚN ÁSMUNDS-DÓTTIR

FROSTI REYR RÚNARSSON: KYNÞOKKAFYLLSTI MAÐUR LANDSINS

Vel geymt leyndarmál

Frosti Reyrr Rúnarsson verðbréfa-miðlari var í gær valinn kynþokkafyllsti maður landsins af hlustendum Rásar 2. Skammt á eftir Frosta kom Júlíus Jónasson, fyrrverandi handboltakappi og núverandi þjálfari ÍR, og í þriðja sæti Valdimar Hafsteinsson, forstjóri Kjöríss.

„Þetta er alveg magnað,“ voru svör Frosta þegar Fréttablaðið sló á þráðinn til hans rétt eftir að úrslitin höfðu verið kunngjörð. Þá sat hann á kaffihúsi með vinnufélögum sínum en neitaði því þó að vera að fagna kjörinu. „Við

TÍU KYNÞOKKAFYLLSTU MENN LANDSINS:

1. Frosti Reyrr Rúnarsson verðbréfamiðlari
2. Júlíus Jónasson handboltakappi
3. Valdimar Hafsteinsson, forstjóri Kjöríss
4. Guðmundur Jóhannsson, fulltrúi Símans
5. Þórólfur Árnason, fyrrverandi borgarstjóri
6. Mugison (Örn Elías Guðmundsson) tónlistarmaður
7. Jónsi, söngvari í svörtum fötum
8. Ólafur Páll Gunnarsson útvarpsmaður
9. Magnús Jónasson hjá Sparisjóði Siglufjarðar
10. Óli Jón Kristinsson, málari og knattspyrnumaður með Haukum í Hafnarfirði



FROSTI REYR RÚNARSSON Kynþokkafyllsti maður landsins vissi ekki hvort unnusta hans væri búin að skipuleggja eitthvað um kvöldið, á sjálfum bóndadeginum. „Ég er búinn að vera í vinnunni í allan dag og nú tekur bara eitthvað skemmtilegt við svona eins og alla aðra daga,“ sagði hið 31 árs gamla kyntröll.

hittumst nú yfirleitt hér á föstu-dögum eftir vinnu og fáum okkur einn kaldann.“

Frosti sagðist ekki hafa fundið fyrir aukinni kvenhylli, svona nokkrum mínútum eftir kjörið. „Ég get ekki sagt að ég hafi fundið fyrir því. En það á eftir að koma í ljós. Það er samt magnað að taka vinnufélagann og sjarmatrölilið Júlía í nefið. Það stendur upp úr eftir þetta,“ sagði Frosti en þeir Júlíus Jónasson starfa saman hjá KB banka. Frosti segir að tilnefningarnar hafi byrjað sem létt vinnugrín sem hafi svo spurst út. „Mér skilst nú að þetta hafi farið langt út fyrir vinnustaðinn. Með miðlum eins og netinu er auðvelt að safna atkvæðum og mér hefni fyrir það að þekkja nokkra.“

Frosti segist ekki vera þekktur kvennabósi og lýsir sér frekar sem hefðbundnum íslenskum stráki. Hann á unnustu sem heitir Guðmunda Ósk Kristjánsdóttir en hún starfar hjá Landsbankanum og spilar handbolta með Víkingi. Frosti hafði rétt náð að láta Guðmundu vita af kjörinu áður en hann hljóp til að taka við titlinum. „Hún var nú bara ánægð með karlinn. Sagðist hafa vitað þetta allan tímann. Ætli ég sé ekki bara vel geymt leyndarmál,“ segir kynþokkafyllsti maður landsins hlæjandi. ■

Kona sjómannsins fær góða dóma

Þrátt fyrir að nýjasta plata Emiliónu Torrini, Fisherman's Woman, verði ekki gefin út fyrr en 31. janúar hafa margir gagnrýnendur gefið sitt álit á henni. Platan virðist falla vel í kramið hjá tónlistar-áhugamönnum og hún fær jákvæða dóma hvarvetna á internetinu. Tónlistartímaritið Q gefur plötunni þrjár stjörnur af fimm mögulegum og segir gagnrýnandinn Dan Gennoe hana vera hina finustu plötu frá „hinni“ íslensku tónlistarkonunni. Með því á hann sennilega við að þetta sé ekki Björk heldur „hin“ íslenska söngkonan. Hann minnst á að síðasta plata hennar, Love in the Time of Science, hafi farið framhjá mörgum og einnig minnst hann að sjálf-sögðu á lagið Slow sem hún samdi fyrir Kylie Minogue. Fisherman's Woman þykir honum vera algjör andstæða við síðustu plötu vegna hversu órafmögnuð hún er. Honum þykir lögin bergmála af missi og einmanaleika en þó segir hann gleðina í barnalegri röddu Emiliónu lyfta vonleysislegum tóni plötunnar heilmikið upp.

Gagnrýnandi breska dagblaðsins Guardian gefur plötunni fjórar stjörnur af fimm og fer fögrum orðum um hana. Hann líkir plötunni við rómantískan kvöldverð og hrá gítar- og píanóhljóð minna hann á fjarlæggt glamur í postulínsdiskum. Röddin þykir honum kristaltær og lögin sorglega falleg og í þeim undirtónn einmanaleika og þunglyndis. Í bestu lögunum að hans mati, Lifesavers og Next



EMILÍANA TORRINI Nýja platan hennar er ekki enn komin út en hefur nú þegar fengið fjölda góðra dóma.

Time Around, segir hann Emiliónu hafa tekist að ná þeim áhrifum sem fáum öðrum en Nick Drake og Leonard Cohen hafi tekist. Í

lokin segir hann að í lögunum leynist miklar skapsveiflur en ýjar að því að fáir muni standast fegurð þessarar plötu. ■



Góð ávöxtun vegur þungt

– og þar erum við á toppnum!

ÁVÖXTUN ÁRIÐ 2004

Hlutabréfasjóður ÍV	56,4% ²⁾
Verðbréf 1 - Ríkisskuldabréf	15,3% ¹⁾
Verðbréf 2 - Skuldabréf	11,2% ¹⁾
Verðbréf 3 - Peningamarkaður	6,9% ¹⁾
Verðbréf 5 - Heimssjóður	14,1% ^{1) 3)}

Sjóðir Íslenskra verðbréfa - Eignastýringar hf.

1) Verðbréfasjóður skv. lögum nr. 30/2003

2) Fjárfestingarsjóður skv. lögum nr. 30/2003 sem hefur rýmri heimildir

til fjárfestinga en verðbréfasjóður og þar með er hann í eðli sínu áhættumeiri fjárfesting

3) Ávöxtun sjóðsins er miðuð við grunnmynt hans sem er USD.

Allir sem fjárfesta í ofangreindum sjóðum hjá Íslenskum verðbréfum hf. fyrir lok febrúar 2005 fá **100%** afslátt af mismun á kaup- og sölugengi.

Sjóðir í sölu hjá Íslenskum verðbréfum hf. skiluðu góðri ávöxtun á síðasta ári eins og sjá má hér að ofan.

Athygli fjárfesta er vakin á því að nálgast má útboðslýsingu og útdrátt úr útboðslýsingu hjá Íslenskum verðbréfum hf.

Skoðaðu nánar á síðu Lántrausts hf., www.sjodir.is
Hlutlaus aðili - réttur samanburður.

Íslensk verðbréf hf. er eina sérhæfða fyrirtækið á sviði eignastýringar á Íslandi og stýra í dag um 55 milljörðum króna fyrir hönd fjárfesta.

Skoðaðu heimasíðu okkar www.iv.is

Eignastýring er okkar fag!



ÍSLENSK VERÐBRÉF
EIGNASTÝRING ER OKKAR FAG!



Miðasala á netinu; www.opera.is
Netfang miðasölu; midasala@opera.is • Sími miðasölu: 511 4200



ÍSLENSKA ÓPERAN

BAKÞANKAR

GUÐMUNDAR
STEINGRÍMSSONAR

Kýlum á Íran

Jæja, mikið var það nú sniðugt að sjá leiðtoga hins frjálsa heims, svokallaðan, flytja ræðu sína í skotheldu glerbúri á fimmtudaginn. Vafalítið hefur honum þótt frelsið hvað yndislegast þegar hann veifaði til stuðningsmanna sinna umkringdur öryggisvörðum sem ugglaustr voru búnir að velja gaumgæfilega einmitt þá stuðningsmenn sem yfir höfuð fengu að veifa leiðtoganum borubratna. Sá ætliar sér hvorki meira né minna en að breiða út nákvæmlega þetta frelsi sitt til allra þeirra landa sem nú búa við harðstjórn.

STRÍÐIÐ við Írak er búið segja hermenn frelsisins, þótt enn séu þar jú reyndar bardagar og enn séu borgir jafnaðar við jörðu og enn séu fangar látnir leggjast hver ofan á annan allsberir fyrir myndatökur í niðurlægingsarskyni, en hvað um það. Stríðið búið segja menn. Bara bardagar eftir. Nú riður á að staðfastar þjóðir ákveði næsta skotmark, enda greinilegt að óþreyjan er mikil eftir næsta verkefni og enginn tími eða nenna fyrir hið svokallaða uppbyggingarstarf sem er hundleiðinlegt og hentar illa skot- og sprengjuglöðum.

ER þá ekki upplagt að ráðast á Íran? Það held ég nú. Röksemdirnar blasa við. Þar er klerkastjórn. Menn segja að fimm ár séu í það að klerkarnir komi sér upp meðaldrægum geryðingarvopnum sem gætu drifið alla leið til Evrópu svo ekki sé talað um Ísrael. Og svo eru örugglega einhverjir hryðjuverkamenn þarna ef maður þekkir þessar arabþjóðir rétt. Að minnsta kosti er Bush með það á hreinu og hefur fyrir löngu sagt ríkið ganga á vegum þess illa, hvorki meira né minna.

JÁ, og svo er þarna olía.

EN HVAÐ um það. Mestu máli skiptir auðvitað fyrir okkur Íslendinga að vera staðfastir og víkjast ekki undan merkjum þegar svo áriðandi innrásarstríð er yfirvofandi. Fregnir herma nefnilega að Bandaríkjamenn hafi þegar komið sér upp leynisveitum sem þeir gera út frá Pakistan, Afganistan og Írak, og eru undir beinni stjórn þess gamla refs Donalds Rumsfelds – sem er ógeðslega frábær – og þessar leynisveitir fara nú inn í Íran í skjóli nætur og kortleggja skotmörk.

EFTIR hverju erum við þá að biða, svo maður spyrji hreint út? Ég sé ekki betur en að stuðningur við innrásir sé ákvarðanir sem einna fljótlegastar eru í meðförum hér á landi, því hvorki þarf þing, ríkisstjórn, almenning né þingflokka til þess að taka þær, sem er ákaflega hentugt. Svona ákvörðun er hægt að taka í einum grænum hveli á Íslandi. Bara eitt símtal og málið er dautt.

NÚ dugar ekkert með. Húsbóndinn kallar. Ég legg til að Íslendingar verði staðfastir allra staðfastra og að leiðtogi okkar ástsæll taki upp tólið í hveli og lýsi yfir stuðningi við þetta ráðabrug. Spurningin er aðkallandi: Ætlum við ekki að vera samkvæm sjálfum okkur og halda uppteknum hætti á hernaðarsviðinu hér eftir, eða hvað? Nú reynir á staðfestuna.

Skipulög

Dagana 20/01-20/02

195,-

VINK geisladiskarekki



KASSETT CD kassar 2 stk.
26x16,5x15 sm 695,-



LINGO CIRKEL kassar
2 stk. 32x24x15 sm 295,-



LYCKEBY
kassar 2 stk.



IKEA Restaurant



BENNO
geisladiskastandur
202 sm 4.950,-



BRÁNA hirsla
fyrir 72 CD, 32 DVD
eða 13 videospólur 490,-



STORMAK
sjónvarpsbækkur
101x48 sm



HEJAN CD hirsla
fyrir 20 diska, ýmsir litir



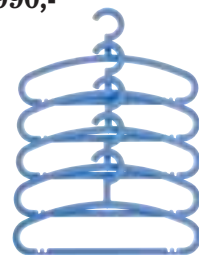
LACK veggihilla
110 sm 1.690,-



EMU kassar 2 stk. 18x29x13 sm
og 20x36x14 sm 590,-



FYLLEN þvottakarfa
990,-



HEMLIS herðatré
5 stk. 95,-



KAXÁS veggihilla
97x26 sm 2.990,-



OMAR vínihilla
46x92x36 sm 3.990,-



LYCKEBY kassi
m/loki 495,-



490,-
INDOR
vasi fyrir
fjarstýringar

